

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

30 maja 2014 r., nr 22 (1208) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
„POGÓRZE” SP. Z O.O.

2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ

Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Dokonałiśmy wyboru	➔ str. 3
„1190”, czyli filozofia bezpiecznej pracy	➔ str. 5
Nie zrobił kariery z Rolling Stonesami, ale...	➔ str. 8
Cisnienie na życie	➔ str. 18

Najnowocześniejsza w Polsce

Czytaj na str. 19

Fot. Marcin Pietrzyk

ZiKO APTEKA

os. Jagiellońskie 19
pon.-pt. 8:00-20:00, sb. 8:00-16:00

os. Piastów 60
pon.-pt. 7:00-20:00, sb. 8:00-16:00

os. Urocze 1
pon.-pt. 8:00-21:00, sb. 8:00-16:00

40% RABAT
w taryfie nocnej
(2,10 zł/km, start 4,20 zł)



BARBAKAN 196-61

PROMOCJA NA WIOSNĘ

Zamów 3 x taxi - 196-61
Przy 3 zamówieniu - 40% rabatu
na taryfie nocnej
Info - SMS-em na komórkę:
Ważność SMS-a z promocją - 14 dni.

*Promocja dotyczy klientów indywidualnych

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ



9 771231 858401 22



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów.

Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (3.06) w godzinach 14.30–15.30 dyżurować będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Robert AUGUSTYN, lat 48
Genowefa BARTCZAK, lat 85
Wiesław BULOWSKI, lat 57
Jan CZECHOWICZ, lat 66
Dominika DOMAGAŁA, lat 87
Edward FARYNA, lat 84
Kazimierz GÓRECKI, lat 67
Stanisław GROSS, lat 81
Zofia JĘWUŁA, lat 80
Wanda KAWALSKA, lat 99
Anna KOLECKA, lat 90
Tadeusz KRAWCZYK, lat 59
Henryk LATOŚ, lat 72
Stanisław LIBRONT, lat 84
Tadeusz MALARA, lat 67
Anna NADKAŃSKA, lat 82
Maria NOCULA, lat 77
Otylia OLENDER, lat 88
Bronisław PRZYBYŁEK, lat 86
Czesław PYZIK, lat 71
Zofia STROJNA, lat 76
Genowefa SYREK, lat 85
Zbigniew ŚWIERCZ, lat 54
Anna WAŁĘGA, lat 80

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

CZERWONE MAKI W ARCE PANA

W połowie maja zarówno w Polsce, jak i we Włoszech trwały główne obchody 70. rocznicy zakończenia bitwy o Monte Cassino, uważanej za jedną z najcięższych i najkrwawszych walk zachodnich aliantów z niemieckim Wehrmachtem na wszystkich frontach drugiej wojny światowej.



Włączając się w krakowskie obchody rocznicy tych walk, Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich – Dzielnice: XIV Czyżyny, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie, XVIII Nowa Huta, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty zaprosili mieszkańców Krakowa na koncert *Czerwone maki na Monte Cassino*.

22 maja 2014 r. w kościele Arka Pana odbyło się 39. wydarzenie z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*. Koncert zgromadził bardzo liczną publiczność, która wysłuchała pieśni patriotycznych w wykonaniu Chóru Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego, pod kierownictwem Pawła Szkopa. Zebranych w nowohuckiej świątyni powitała Lidia Jazgar – dyrektor artystyczna cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*, która przybliżyła zebranym m.in. historię wystawionej tego dnia na ołtarzu głównym figurki Matki Bożej Pancernej, która została wykonana z odłamków kul wydobytych z ran żołnierzy II Korpusu walczących o wzgórze Monte Cassino. Koncert rozpoczęło uroczyste odśpiewanie *Bogurodzicy*. Wykonywane tego wieczoru utwory, wśród których znalazły się m.in.: *Marsz pierwszej brygady*, *Pierwsza kadrowa*, *Wojenko, wojenko*, *Modlitwa obozowa*, *Ułani*, *Ułani czy oczywiście Czerwone maki na Monte Cassino*, poruszyły wspomnienia i publiczność,

która co rusz włączała się do śpiewu. Koncert zakończyło wspólne z publicznością odśpiewanie *Barki* – ulubionej pieśni św. Jana Pawła II.

Chór RZAWP posiada w repertuarze ponad 200 utworów, które wykonuje z towarzyszeniem orkiestry, fortepianu lub a cappella. W swoim repertuarze posiada pieśni patriotyczne, historyczne, wojskowe oraz religijne. Uczestniczy w obchodach świąt narodowych i państwowych, uświetnia swoją obecnością uroczystości patriotyczne i religijne. Często także zapewnia oprawę artystyczną mszy świętych odprawianych w Katedrze Polowej Wojska Polskiego oraz innych świątyniach. Na swoim koncercie ma też wiele nagrań płytowych.

Organizatorzy cyklu składają gorące podziękowania za współpracę wszystkim, bez których pomocy realizacja koncertu byłaby niemożliwa. Wyrazy wdzięczności należą się zwłaszcza służbom mundurowym: Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, Straży Miejskiej, Pogotowiu Krakowskiemu, Szczepowi im. W. B. Głowackiego z ZHP Chorągwi Krakowskiej oraz firmie EDF Polska, która jest sponsorem całego cyklu. Wydarzeniu jak zawsze towarzyszyła kwesta na rzecz Hospicjum im. św. Łazarza w Krakowie, z której dochód zostanie przeznaczony na wsparcie działalności Hospicjum.

Fot. Grzegorz Wawrzonek

MAGICZNA NIEDZIELA W ŁUCZANOWICACH

Iluzja i magia, czarnoksiężnik, sabat czarownic... Zaintrygowani? Jeśli masz ochotę oderwać się od monotonnej rzeczywistości, doświadczyć fantastycznej przygody pełnej magii i tajemnic oraz spędzić ciekawie pierwszą niedzielę czerwca, zajrzyj na imprezę plenerową *Zaczarowany Dzień Łuczanowic*!

Do wspólnej zabawy, która odbędzie się 1 czerwca w godz. 15.00–23.30 na boisku sportowym KS Iskra-Łuczanowice zapraszają Klub Aneks Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Rada i Zarząd Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie. W programie tej rodzinnej imprezy plenerowej przewidziano wiele atrakcji zarówno dla małych i dużych. Podczas tego dnia nie może zabraknąć magii i czarów. Dlatego też oprócz niezwykle występu *Czarnoksiężnika* z Instytutu Fizyki, który przygotowuje tajemnicze mikstury oraz doświadczenia, organizatorzy przygotowują pokaz sztuczek magicznych *Iluzja i Magia*. Odbędzie się także *Sabat Czarownic*, czyli prezentacja taneczna Teatru Tańca i Ruchu Maski. Będzie można spróbować swoich sił w konkursie plastycznym *Magiczne Łuczanowice*. Swoje umiejętności podczas występów artystycznych zaprezentują członkowie Formacji Aneks oraz dzieci

z Przedszkola Samorządowego nr 63. Najmłodsi będą mogli upodobnić się do krążących wśród przybitych do Łuczanowic czarownic i magów korzystając z malowania buziek. Każdy będzie miał też szansę na zdobycie nagród poprzez uczestnictwo w quizach czy loterii fantowej, gdzie wygrać będzie można rower! Nie zabraknie również wesołego miasteczka oraz ogródka gastronomicznego. A na zakończenie tej magicznej niedzieli odbędzie się zabawa taneczna przy muzyce na żywo w wykonaniu zespołu *Format* (godz. 19.00–23.00). Przez zaczarowany świat pięknej krainy Łuczanowice uczestników poprowadzi *Wielki Mag* Radosław Omieciński. Magiczne zabawy i plasy rozbawią najsmutniejszych, a bajkowy klimat imprezy przybliży tak bardzo upragnione wakacje i urlopy. Nie może Cię zabraknąć! Przybądź na Magiczny Dzień Łuczanowic! – zachęcają organizatorzy. Wstęp wolny. (f)

RADOSNY DZIEŃ DZIECKA W „ZIELONYM JARZE”

Koncert, pokazy taneczne, malowanie twarzy, przedstawienia teatralne, spektakle oparte na sztuce iluzji, pokaz umiejętności polykania ognia, to część atrakcji imprezy „Radosny Dzień Dziecka”, która odbędzie się w sobotę, 31 maja, a na którą zaprasza Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice”. Wydarzenie przygotowane z myślą o dzieciach odbędzie się w parku „Zielony Jar” na Wzgórzach Krzesławickich. W godzinach od 12.00 do 17.00 na scenie wystąpią: zespół wokalny „Canto”, zespoły tańca współczesnego Dance Effort, Dance Effort I, Dance Effort II, Sekcja Tańca Dawnego, Teatr „Nikoli” oraz Teatr Iluzji „Mefisto”.

Dzięki grupie artystów z Teatru „Mefisto” będzie można zobaczyć program o lekkiej, kabaretowo – zabawowej formule. Podczas przedstawienia publiczność będzie miała okazję poznać mechanizm działania magii oraz starą i piękną sztukę iluzji scenicznej. Nie lada gratką będzie też występ Teatru „Nikoli”, który łączy pantomimę oraz

komiczno – taneczne scenki z udziałem dzieci i dorosłych. Widzowie będą mieli także okazję obejrzeć krótkie spektakle teatru tańca, układy taneczne grupowe oraz choreografie solowe i duety tworzone przez instruktora tańca współczesnego Paulinę Wysocką, a także przez samą młodzież. Pod kierunkiem Anny Petrus młodzi, początkujący adepci sztuki tańca dworskiego zaprezentują przedstawienie pt. „Jak tańczono przed wiekami, czyli taniec z figurami”. W repertuarze rozrywkowym zaprezentuje się grupa wokalna „Canto” pod kierunkiem Małgorzaty Ruckiej. Podczas imprezy wystąpi także polykacz ognia.

Na terenie całego parku przygotowanych zostanie dla dzieci wiele atrakcji: gry i zabawy rekreacyjno – sportowe z nagrodami, będzie można polować, łowić rybki, jeździć na hulajnodze, bawić się z klaunem i sprawdzić jak działa beczka śmiechu. Patronat honorowy nad imprezą objęła Rada Dzielnicy XVII Miasta Krakowa – Wzgórza Krzesławickie. (f)

MIRROR ERROR

„Mirror Error” – odbicie lustrzane będące niejako metaforą emocji powiązanych z wydarzeniami z naszego życia. Nierzadko sytuacje te są nie tyle zaskakujące, co abstrakcyjne. Występuje tu swoiste zatarcie granic między jawą a snem. Niezrozumienie może prowadzić do błędnego ich zdefiniowania. Takimi emocjami kierowała się autorka najnowszej wystawy w ART-zonie Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida Magdalena Jędrzejko. Artystka jest absolwentką historii sztuki, studentką zarządzania kulturą na Uniwersytecie Jagiellońskim i fotografii w Krakowskich Szkołach Artystycznych.

Rodowita nowohucianka, aktywnie działająca na rzecz rozwoju i zmiany wizerunku dzielnicy. Głównym motywem jej twórczości jest kobieta, ujęta w fotografii portretowej. Wystawa *Mirror Error* jest jej pierwszą indywidualną wystawą w Krakowie. Wcześniej jej prace można było zobaczyć podczas festiwalu *Wszelkie Przejawy Artyzmu* w Duszniakach Zdroju oraz na wystawie zbiorowej studentów Krakowskich Szkół Artystycznych. Wernisaż wystawy odbędzie się 5 czerwca o godz. 19.00 w ART-zonie, os. Górali 4. Wystawa będzie czynna do 16 czerwca b.r. Wstęp wolny. (f)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

**ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta**

DOKONALIŚMY WYBORU...

...deputowanych do Parlamentu Europejskiego oraz kierunków rozwoju Krakowa w referendum.

25 maja dokonaliśmy dwóch wyborów w Krakowie. Po pierwsze, wzięliśmy udział w wyborach do Parlamentu Europejskiego i wybraliśmy 51 eurodeputowanych w Polsce i 7 w okręgu 10, stworzonym w Małopolsce i Świętokrzyskiem. W kraju wybory minimalnie wygrało PO, uzyskując 32,13 proc. głosów, przed PiS z 31,78 proc., ale obie partie osiągnęły remis pod względem liczby uzyskanych mandatów, po 19. Dokładnie 24 345 więcej wyborców głosowało na PO w skali kraju. Na trzecim miejscu w Polsce usytuował się SLD, zdobywając 9,44

proc. i pięć mandatów. Po cztery mandaty uzyskały dwie partie: Nowa Prawica (7,15 proc.) oraz PSL (6,8 proc.). W naszym 10 okręgu wybraliśmy trzech kandydatów PiS: lidera listy Ryszarda Legutkę, Andrzeja Dudę oraz Beatę Gosiewską, dwóch z PO: liderkę Różę Thun oraz kandydata z drugiego miejsca Bogdana Wentę. Ponadto w naszym okręgu mandaty zdobyli: Czesław Siekierski z PSL (dotychczasowy eurodeputowany) oraz Stanisław Żółtek z Nowej Prawicy. Największymi przegrany są Zbigniew Ziobro z Solidarnej Polski, który w naszym okręgu zdobył ponad 10 proc. głosów, a swoim mateczniku czyli na Sądziecczyźnie, nawet 20 proc. głosów oraz Jarosław

Gowin z Polski Razem, który również w małopolskim przekroczył próg wyborczy. Obie partie nie osiągnęły tego progu w skali kraju i nie wprowadziły żadnego deputowanego do europarlamentu. Podobnie przegrała Europa+ Twój Ruch i jej kandydaci. Martwi frekwencja wyborcza, która w skali kraju wyniosła 23,82 proc. W części okręgu 10, czyli woj. świętokrzyskim, była nawet mniejsza, bo wyniosła 21,03 proc. Lepiej było w małopolskim, bo frekwencja sięgnęła 26,05 proc. i była po mazowieckim najwyższa w Polsce. Na pewno ten wynik poprawił udział krakowian w referendum.

Spośród ponad 585 tys. krakowian

uprawnionych do wzięcia udziału w referendum do urn poszło prawie 36 procent, co jest rekordowym wynikiem, jak na polskie realia. Na pierwsze pytanie o igrzyska 69,72 proc. odpowiedziało nie, co oznacza rezygnację Krakowa z organizacji Olimpiady Zimowej w 2022 roku. Pozostałe inwestycje uzyskały poparcie krakowian, chociaż zróżnicowane. W przypadku budowy metra „za” było 55,11 proc. Monitoring wizyjny poparło 69,73 proc. krakowian, a zdecydowaną akceptację uzyskały ścieżki rowerowe, bo aż 85,20 procent. Ze względu na szczupłość miejsca nie omawiamy tych wyników, ale w następnych numerach „Głosu” postaramy się powrócić do sprawy. (P)

W Nowohuckiej Bibliotece Publicznej

TYDZIEŃ NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Podczas XV Tygodnia Osób Niepełnosprawnych „Kocham Kraków z wzajemnością” osoby z niepełnosprawnością będą mogły skorzystać z szerokiej oferty Nowohuckiej Biblioteki Publicznej w Krakowie.

W dniach od 29 maja do 5 czerwca bibliotekarze zaplanowali wiele działań m. in.: Biblioteka Główna spotkania literacko – edukacyjne: „W zaczarowanym świecie wierszy Jana Brzechwy” dla uczniów Zespołu Szkół Specjalnych nr 6 i dla dzieci z Przedszkola

Integracyjnego „Legenda o Czarodziejskim Młynku z Wieliczki”, zaś Filia nr 2 zajęcia literackie dla młodzieży niepełnosprawnej pn. „To już będzie następny rok”. Odbędą się również warsztaty literackie „Jestem inny” dla dzieci ze szkół integracyjnych, lekcja

biblioteczna „Moje pierwsze spotkanie z biblioteką” dla dzieci z Przedszkola Specjalnego nr 100. W Oddziale dla Dzieci Filii nr 4 zaplanowano dwie wystawy: prac uczestników warsztatów Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes „Trzy obrazy” oraz wystawę obrazów i szkiców związanych z Krakowem „Kocham Kraków z wzajemnością” autorstwa członków Polskiego Związku Głuchych przy Domu Kultury PZG, a Biblioteka Główna wystawę prac plastycznych uczniów Zespołu Szkół Specjalnych nr 6 „Ilustracje wierszy Jana Brzechwy”. Kolejną atrakcją będą warsztaty ekologiczne dla osób dorosłych „Życie na zielono” w ramach cyklu „Ekologicznie na co

dzień”, które poprowadzi Pani Małgorzata Małochleb z Fundacji Ekologicznej „Zielona Sieć” oraz warsztaty ekologiczne – plastyczne również dla osób dorosłych pn. „Drugie życie zwykłych rzeczy”. Wszystkie działania będą okazją do dalszego pozytywnego kształtowania opinii społecznej w kierunku akceptacji osób z niepełnosprawnością.

Włączenie się Biblioteki w obchody Małopolskich Dni Osób Niepełnosprawnych zapewne przyczyni się do zwrócenia uwagi mieszkańców Nowej Huty na problemy osób niepełnosprawnych, które żyją obok nas oraz na bariery, które utrudniają im prowadzenie normalnego trybu życia. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.biblioteka.krakow.pl. (al)

RODZINNE ŚWIĘTO CZYŻYŃ

Występy, zabawy, konkursy i pokazy pirotechniczno-ogniowe – to wszystko czekało na mieszkańców Krakowa, którzy bardzo licznie przybyli na kolejną edycję festynu Święto Czyżyn. Dzielnica Czyżyny Dzieciom. Pamiętając o najmłodszych mieszkańcach Krakowa i ich opiekunach także i w tym roku Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Muzeum Lotnictwa Polskiego przygotowali w scenerii lotniczych eksponatów muzealnych kolejną edycję rodzinnej imprezy, którą poprowadził Mariusz Kuś. Festyn otworzyli Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider, Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny Wojciech Krzysztoń, Dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzata Jezutek oraz Dyrektor Muzeum Lotnictwa Polskiego Krzysztof Radwan. Na scenie umieszczonej w jednym z hangarów Muzeum Lotnictwa Polskiego można było zobaczyć występy dzieci i młodzieży z przedszkoli oraz szkół znajdujących się na terenie Dzielnicy XIV Czyżyny. Ponadto w ramach imprezy odbyły się konkursy z nagrodami, plener malarski oraz pokazy w wykonaniu Policji, Straży Pożarnej, Straży Miejskiej, Krakow-

skiej Sekcji Hapkido. Nie zabrakło ulubionych przez najmłodszych: wesołego miasteczka, cukrowej waty, lodów i malowania twarzy.

Uczestnicy festynu mogli w tym roku obejrzeć specjalny pokaz *street workout*, czyli ćwiczeń z wykorzystaniem masy własnego ciała, nie wymagających sali gimnastycznej ani siłowni, bowiem zgodnie z nazwą, miłośnicy tego sportu ćwiczą z wykorzystaniem miejskiej zabudowy, czyli ławek, poręczy, słupów i murków. Na terenie Mu-

zeum odbył się po raz pierwszy pięciokilometrowy bieg rodzinny *Odłotowa Piątka*. Natomiast ok. godz. 19.00 na scenie zabrzmiały dźwięki z pogranicza dwóch gatunków muzycznych – reggae i rapu – w wykonaniu ekipy *Shoom*, którą charakteryzuje pomysłowy dobór tematów, poczucie humoru i występy pełne pozytywnej energii. *Święto Czyżyn* zakończył *fireshow* w wykonaniu Mikołaja Kubowicza oraz pokaz ognio-pirotechniczny w wykonaniu krakowskiej Grupy *Locomotora*. Grupa od

wielu lat ożywia miejskie skwery, place i ulice, działając na pograniczu teatru i performance.

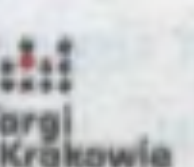
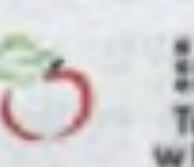
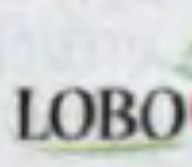
Wstęp na czyżyńskie święto był bezpłatny, a w godzinach trwania imprezy można było nieodpłatnie zwiedzać ekspozycję muzeum oraz wziąć udział w kweście Małopolskiego Hospicjum dla Dzieci na rzecz budowy pierwszego w Polsce Centrum Opieki Wyřeczającej dla Przewlekłe i Nieuleczalnie Chorych Dzieci. Patronat honorowy nad imprezą objął Bogusław Kośmider – przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

(f) Fot. P. Smolik

Organizatorzy imprezy składają serdeczne podziękowania za wsparcie: EDF Kraków S.A., EDF Paliwa Sp. z o.o., Partnerom Programu Ciepło dla Krakowa (EDF Polska S.A., Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie oraz Elektrownia Skawina), Krakowskiemu Holdingowi Komunalnemu S.A., Miejskiemu Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji S.A., Firmie LOBO Sp. z o.o., Targom w Krakowie Sp. z o.o., Spółdzielni Mieszkaniowej Czyżyny, Linde Gaz, Leroy-Merlin Polska sp. z o.o., Selgros Cash & Carry, Miejskiemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania Sp. z o.o.



Sponsorzy:



GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

I po wyborach. Krakowianie opowiedzieli się przeciwko organizacji w naszym mieście zimowych igrzysk olimpijskich, a ogólnopolska scena polityczna wydaje się być stabilna. Mamy dwie

Tydzień Po wyborczej niedzieli

główne formacje: Platformę Obywatelską (32,13 proc. poparcia) oraz Prawo i Sprawiedliwość (31,78 proc. poparcia), a także lewicę (SLD/UP), której wynik oscyluje w okolicach 9 proc. poparcia, PSL z poparciem nieco ponad 7 proc. i Nową Prawicę Korwin-Mikkego również z poparciem w okolicach 7 proc. Jeśli za rok nie się nie zmieni (a zmian radykalnych się nie spodziewam) wybory do Sejmu wygra albo PiS, albo PO. I żadna z tych partii nie będzie w stanie rządzić samodzielnie. Wygrana PO będzie oznaczać przyszłą koalicję z SLD lub PSL, a wygrana PiS-u – koalicję z ludowcami. Ale jak będzie? Zobaczmy.

Najbardziej zabawny komentarz do niedzielnych wyborów wygłosił Jacek Kurski z Solidarnej Polski. Kurski powiedział: Wynik jest poniżej oczekiwań, ale podejrzewam, że on drgnie do góry do około 4 proc., ponieważ ludzie ciągle myślą nas z PiS-em (wynik faktycznie drgnął – pierwsze doniesienia mówiły o 3 proc. poparcia, ale ostatecznie SP osiągnęła poparcie w granicach 4 proc.).

Uśmiełem się do leż zastanawiając się, dlaczego Solidarna Polska nie uzyskała 32 proc. poparcia? Skoro myślała ją z PiS-em? A tak na poważnie... Zastanawiam się, co teraz zrobią Zbigniew Ziobro i Jarosław Gowin? Wielcy przegrani.

Jan L. FRANCZYK

NIE LICZĄC GODZIN I LAT

Maria Szymuś trzydzieści pięć lat przewodniczyła Kołu nr 24 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Krakowie. Teraz, gdy ukończyła już szacowny wiek – 95 lat, uznała że czas przekazać ster działania młodszemu. Uroczystość odbyła się – jakże by inaczej – w Klubie Seniora Ośrodka Kultury Kraków s- Nowa Huta w os. Zgody. To tu przez lata pod jej przewodnictwem spotykali się seniorzy.



Za 35 lat energii i pracy dla nowohuckich seniorów dziękowali też przewodniczący Rady Dzielnicy Stanisław Moryc, Krystyna Jastrzębska i Mariusz Woda.

Życie emerytów zrzeszonych w Kole nr 24 biegło swoim, ustalonym trybem. Od lat spotykają się w klubie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta w os. Zgody. Pod egidą Marii Szymuś odbyło się tu wiele uroczystości: Wigilie, „jajeczka wielkanocne”, ileż to razy wspólnie świętowano Dzień Seniora.

Maria Szymuś urodziła się w Nowym Targu. Jej ojciec był legionistą i człowiekiem przedsiębiorczym – miał sklep i karczmę w Lubomierzu. W Nowym Targu ukończyła 7 klas szkoły podstawowej, a następnie trzy klasy szkoły handlowej.

– Harcerstwo mnie ukształtowało. Zaczęło się od szkoły w Nowym Targu. Byłam harcerką, sportsmenką, jeździłam na nartach. Potem – gdziekolwiek się pokazałam, to wybierano mnie: a to na starostę turnusu w sanatorium, a to na „męża zaufania” w pracy, przewodniczącą Ligii Kobiet, lub do Komitetu Osiedlowego... Nie żebym sama o to zabiegała. Ludzie tak mnie postrzegali, a ja zawsze działałam – odpowiada pani Maria pytana o motyw działalności społecznej.

Przed wojną pracowała jako przedstawicielka firmy Knorr, a potem Oetker. Zarabiała, jak na owe czasy, dużo – 500 zł miesięcznie. 30 sierpnia 1939 roku wręczono jej 1500 zł odprawy i kariera się skończyła – wybuchła wojna. Wyszła za męża, a po wojnie do pracy nie wróciła. Po przeprowadzce do Nowej Huty, co nastąpiło w 1957 roku, wrosła w nowohucki pejzaż, w szczególności osiedla Uroczego, gdzie do dziś mieszka, w swoim przydzielonym pierwszym mieszkaniu („mąż nie wziął większego, gdyż uważał, że takie należą się najpierw robotnikom”).

Nowa Huta zmieniała się na jej oczach. – Nasze osiedle było przepiękne. Starał się być czysto, obsadzaliśmy kwiatniki, urządzaliśmy wiele imprez dla dzieci... Pamiętam imprezę na XX-lecie Nowej Huty: było bardzo przyjemnie, ludzie byli sobie życzliwi, Nowa Huta rosła w oczach... – mówi.

Przeszła na emeryturę mając 60 lat. Dziś w Kole Emerytów nr 24 zrzeszonych jest przeszło 100 członków. Wtedy Koło Emerytów w os. Centrum C zrzeszało 1538 osób. – Przyjmował mnie ówczesny przewodniczący pan Humela, a skarbnikiem była Anna Stochmal. Dużo mi wtedy pomogła, podobnie jak nie żyjące już panie Noworytowa i Michajłow. Mój numer legitymacji to 8306, a te wręczane dziś nowym członkom związku noszą numery powyżej 49 tys. W latach osiemdziesiątych ta legitymacja emeryta była rzecz cenną – upoważniała do kupowania w sklepach bez kolejki – wspomina.

Maria Szymuś w ekspresowym tempie podsumowuje te „swoje” 35 lat, przyznając, że miała swoje blaski i cienie. – Ponieważ byłam już znana ze swojej działalności, z miejsca się zaangażowałam. Na początku lokum było małe i ciasne. Będąc w komitecie osiedlowym, wymyślałam by przyjęto nasze koło tu – w os. Zgody. Mielismy wreszcie duży lokal, więc zaczęliśmy działać. Wtedy z zaopatrzeniem było bardzo ciężko: wszystko w sklepach trzeba było „zdobywać”, więc załatwiałam z dyrektorką „Społem” pulę kawy, masła, herbaty dla emerytów. Potem udało się nawiązać współpracę z Holendrami, co zaowocowało dostawami odzieży używanej przywożonej przez tiry, a my rozdawaliśmy ją naszym emerytom – opowiada p. Maria.

Ale nie tylko o pomoc materialną dla seniorów chodziło. W kole rozwijały się różne formy realizacji pasji członków – od wieczorów poetyckich począwszy, które kontynuowane są do dziś. W innych kołach zaczęły powstawać zespoły śpiewające, ale Koło nr 24 długo takiego nie miało. Aż wreszcie powstał – „Zawilec” – pod kierownictwem Jadwigi Ciastoń, który ewoluował od muzyki ludowej do współczesnej i do dziś uświetnia uroczystości.

Maria Szymuś dziękowała wszystkim, którzy jej pomagali przez te 35 lat w działalności dla koła, jak i dając wsparcie i pomoc jej osobiście. Ta lista jest bardzo długa. Wspominała firmę; Szkołę Aspirantów Pożarnictwa, Zakłady Tytoniowe, Budostal, dzięki którym emeryci mogli wyjeżdżać na wycieczki czy na grzyby. Dziękowała też Radzie Dzielnicy XVIII za wsparcie dla Koła.

Te 35 pracowitych lat upłynęło jak jedna chwila – zauważyła pani Maria.

Za pracę społeczną otrzymała 20 odznaczeń w tym złoty i srebrny Krzyż Zasługi oraz Krzyż Kawalerski, choć – jak podkreśla – „partyjna” nigdy nie była. Przyznano jej też tytuł Seniora Roku. Prezydent Miasta Krakowa w roku 2007 uhonorował ją medalem „Honoris Gratia”. Na ten medal powołała się pisząc do prezydenta w sprawie remontu chodnika koło przychodni, o który potykały się osoby starsze. Poskutkowało. W ciągu 6 tygodni zrobiono nowy chodnik.

Mimo wieku, choć jak mówi coraz trudniej wiele rzeczy jej przychodzi, pani Maria jest wciąż energiczna, dowcipna, uśmiechnięta, życzliwa, nadal ma siłę przekonywania i umiejętność osiągania celów. Teraz chciałaby „swoje” koło przekazać w inne, młodsze ręce. I będzie ją cieszyć gdy zostanie jego „honorową” przewodniczącą. Życzymy pani Marii jeszcze dużo zdrowia i niewyczerpanej energii. (I)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Biuro Podróży GALEON

WYCIECZKI Z DOFINANSOWANIEM DO 50%

Dzisiaj propozycje wycieczek, od których ceny osoby uprawnione mogą odliczyć dofinansowanie z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. Przedstawiamy także dalszy ciąg propozycji letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży.

- 1. JASTRZĘBIA GÓRA i ZAMKI KRZYŻACKIE** 8.08–15.08, (8 dni), cena: 1199 zł/os. i 24.08–1.09, (9 dni), cena: 1279 zł.
- 2. WARMIA i MAZURY – wyjazd m.in. na GRZYBY i RYBY** 30.08–4.09 (6 dni), cena: 899 zł.
- 3. LITWA-WILNO-KOWNO-SOLECZNIKI-SOKÓŁKA** 10–14.09 (5 dni) cena: 999 zł
- 4. KARKONOSZE i ADESPACH (Czechy)** 11 – 14.09. (4 dni) cena: 600 zł.

JEZIORA:
● **CHOSZCZNO + BERLIN i TROPICAL ISLAND (Niemcy)** 19.07–1.08 (14 dni) Cena: 1530 zł. – POCIĄG. Dla obywateli, dla chętnych rozgrywki sportowe, nauka tańców i zabaw świata + wycieczki, WYSPA WOLIN i MIĘDZYZDROJE, OSADA SŁOWIAN i WIKINGÓW w WOLINIE, ZOO SAFARI w ŚWIERKOCINIE, Park Wodny WODNY RAJ, Niemcy – BERLIN i TROPICAL ISLAND (RAJSKA WYSPA): Morze Południowe, Las Tropikalny, Wioska Podzwrotnikowa i Laguna Bali.

GÓRY:

● **SOLINA (Bieszczady) + WĘGRY (Miskolc Tapolca – kąpielisko w grotach termalnych) + SŁOWACJA** (13 dni) 3.07–15.07

Cena: 1449 zł. – AUTOKAR. Dla prawdziwych globtrotterów i dla chętnych rozgrywki sportowe, nauka zwyczajów i zabaw świata + wycieczki, m.in.: Wielką PĘTLĄ BIESZCZADZKĄ: CISNĄ, BALIGRÓD, POŁONINA WETLIŃSKA, ODRZYKON – zamek, Rezerwat przyrody Przadki, REJS STATKIEM po JEZIORZE SOLIŃSKIM, korona zapory w SOLINIE, WĘGRY – MISKOLC TAPOLCA (kąpielisko w grotach skalnych) + SŁOWACJA – KOSZYCE.

Każda oferta zawiera m.in. transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL.

Szczegółowe informacje na stronie www.galeon.krakow.pl. Zapisy w biurze na os. Górali 5 lub tel./faks: 12 642 26 20, tel.: 12/684 01 48, kom: 606 394 103, 511 440 930; e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

Trzeba pilnie rozpocząć ich remonty

ZABYTKOWE NOWOHUCKIE MURKI

W pierwszych dniach maja radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta: Stanisław Rusinowski, Anna Stabryła, Józef Szuba (przewodniczący Zespołu ds. Inwentaryzacji i Rewitalizacji Murków) i Mariusz Woda oraz przedstawiciele służb miejskich: Miejskiego Biura Konserwatora Zabytków, Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu oraz Zarządu Budynków Komunalnych kolejny raz spotkali się „w terenie” i obejrzelili nowohuckie murki. Sporządzono stosowny protokół z zaleceniami.

mi. Stwierdzono, że:

- nadal konieczne jest ustalenie właścicieli niektórych murków, w tym przy Alei Solidarności, na os. Centrum A przy blokach nr 2 i 3;
- tylko jeden murek - na os. Szkolnym przy bloku nr 10 ma stosunkowo dobry stan techniczny;
- dwa murki już wyremontowano - przy Przedszkolu nr 102 (z funduszy Rady Dzielnicy XVIII) i przy bloku nr 2 na os. Stalowym (z funduszy wspólnoty tego bloku);

● dla przeważającej ilości murków niezbędne jest bezzwłoczne rozpoczęcie remontów.

W związku z powyższym zdecydowano, że jako pierwszy, najszybciej jak to będzie możliwe, zostanie rozpoczęty remont murku przy Alei Przyjaźni, koło bloku nr 8 na os. Centrum B. Jest to zasadna decyzja, z uwagi na bardzo zły stan techniczny tego murka i jego lokalizację. Taki reprezentacyjny murek w centrum Nowej Huty jest pożądany z okazji 65-lecia jej powstania. (asta)



Zapraszamy wszystkich Seniorów Nowohuckich 60+ do udziału w projekcie organizowanym przez Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców a finansowanym przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej

W zasięgu Seniora

W programie:

- ✓ zajęcia komputerowe dla grupy początkujących
- ✓ zajęcia komputerowe dla grupy zaawansowanych
- ✓ spotkania z „medycyną” - wykłady
- ✓ zajęcia usprawniające ruchowo
- ✓ „coś o zdrowiu psychicznym” i nie tylko – wykłady, dyskusje, ćwiczenia
- ✓ spotkania integracyjne – teatr, wystawy, koncerty

Indywidualne porady psychologa (jak dobrze funkcjonować w rodzinie, jak radzić sobie z samotnością itp. Spotkania dotyczące problematyki rozwoju naszej dzielnicy i miasta.

Wszystkie zajęcia, spotkania i porady są bezpłatne.

Więcej informacji, rekrutacja i zapisy: poniedziałek – czwartek od 10.00 do 15.00
Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców, os. Handlowe 5, 31-935 Kraków
tel. 12 3115805 e-mail: biuro@mskip.org

„1190”, CZYLI FILOZOFIA BEZPIECZNEJ PRACY

Tajemnicza cyfra „1190” ułożona przez pracowników walcowni zimnej w Dzień Bezpieczeństwa ArcelorMittal Poland (24 kwietnia) oznaczała liczbę dni bez wypadków z przerwą w pracy.

– Innymi słowy, przepracowaliśmy ponad 4 500 000 roboczogodzin i ponad 3 lata – bez wypadków z przerwą w pracy. „Łańcuch” miał być symbolicznym uwieńczeniem wspólnego wysiłku na rzecz bezwypadkowej, bezpiecznej pracy w zakładzie. Pokazać, że można pracować bez wypadków, a jednocześnie osiągać dobre wyniki produkcyjne – podkreśla Janusz Lipka kierownik wsparcia BHP w Walcowni Zimnej krakowskiej huty.

Tak dobry wynik nie jest przypadkowy. To efekt ciągłych i wyjątkowych wysiłków wszystkich pracowników zakładu, kontrahentów, dostawców i wykonawców.

Zakład Walcownia Zimna obecnie zatrudnia 770 pracowników. Aby zapewnić bezpieczeństwo im wszystkim, opracowano i podjęto tu zdecydowane działania w obszarze bezpieczeństwa pracy.

– Wszystko zaczęło się od programu Zarządzania Świadomością, gdzie pracowaliśmy m.in. nad 10 największymi zagrożeniami na stanowisku pracy, eliminując słabe punkty lub poprawiając bezpieczeństwo poprzez wprowadzanie nowych rozwiązań technicznych i organizacyjnych. Następnie rozpoczęliśmy naszą „Podróż do zera wypadków”. Ważne aby w niej uczestniczyli wszyscy pracownicy. Obecnie każde spotkanie kierownictwa czy odprawa wśród pracowników zaczyna się od kwestii bezpieczeństwa, które są najważniejsze i traktowane priorytetowo – mówi J. Lipka.

Walcownia zimna ma też własny autorski wkład w poprawę bez-

szereżony we wszystkie jednostki organizacyjne ArcelorMittal Poland.

W roku ubiegłym w walcowni zimnej



pieczeństwa. Takim – było powołanie Lidera Bezpieczeństwa zakładu, którego głównym zadaniem jest aktywne audytowanie stanowisk pracy i wspieranie kierownika liniowego w egzekwowaniu i stosowaniu przepisów BHP. Projekt ten znalazł uznanie i został roz-

powołano również lokalny patrol bezpieczeństwa. Jego celem było zweryfikowanie wiedzy i praktyczne szkolenie pracowników na hali produkcyjnej.

Najważniejsze w codziennej pracy jest zauważanie i natychmiastowe eliminowanie poważnych anomalii, zagrożeń i zapobieganie poważnym zdarzeniom, potencjalnie wypadkowym. Każdy specjalista BHP poświęca kilka dni w tygodniu na prowadzenie audytów bezpieczeństwa w sąsiednich zakładach. – Okazuje się, że osoby z zewnątrz obserwujące bezpieczeństwo na hali znacznie częściej zauważają poważne uchybienia BHP niż my sami – podkreśla Janusz Lipka.

JANUSZ LIPKA



Hutnicza sportowa wiosna 2014

TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

24 maja w sali sportowej ZSZ HTS S.A. w os. Złota Jesień 2 rozegrany został tradycyjny turniej tenisa stołowego z okazji Dnia Hutnika 2014.

Tym razem turniej rozegrany został w dwóch kategoriach wiekowych: do lat 15 i dla dorosłych. Wśród chłopców turniej rozegrano w dwóch grupach wiekowych: do lat 10 oraz 11-15 lat. Natomiast wśród dorosłych turniej rozegrano systemem open – wspólnie dla kobiet i mężczyzn. Rozegrano również turniej o tytuł najlepszego hutnika.

Turniej rozegrano na czterech stołach systemem do dwóch wygranych setów ze względu na liczbę startujących.

W turnieju udział wzięli zawodnicy reprezentujący ogniska i kluby sportowe MDK Kraków, MKS KSCS Cracovia, KS Bronowianka, PKS Porta, ArcelorMittal Poland S.A. oraz niezrzeszeni.

Wśród dziewcząt najlepsza była Julia Stasiowska z Krakowa przed Joanną Swatowską i Anną Zajac (obie MDK Kraków).

Wśród chłopców w grupie do 10 lat zwyciężył Paweł Kopacki z KS Bronowianka przed Bartoszem Palimką z MDK Kraków i Janem Wozniakiem z MK SKS. W grupie chłopców starszych (11-15 lat) najlepszym okazał się Wojciech Górecki z PKS Porta. Przed

Mateuszem Mrózkim z MKS KSOS i Marcinem Wierzińskim z MKS KSOS.

W kategorii open dla dorosłych zwyciężył Filip Utylski z MKS KSOS przed Krzysztofem Zalewskim MKS KSOS i Janem Pasiecznym KS Cracovia.

W turnieju o tytuł najlepszego hutnika w finale pojedynek stoczyli Marek Nowicki i Mirosław Maśląg z ArcelorMittal Poland oraz Maciej Henke,

emerytowany pracownik krakowskiej huty z Tadeuszem Głębem BP Biprostal Kraków.

Najlepszym zawodnikiem – hutnikiem i zdobywcą okazałego pucharu został Tadeusz Głęb. Drugi był Marek Nowicki, a trzecie miejsce zajął Mirosław Maśląg. Zawodnicy, którzy zajęli czołowe miejsca w swoich kategoriach, uhonorowani zostali okazałymi pucharami lub medalami i dyplomami, które wręczyli organizatorzy i sędziowie turnieju: Władysław Łopatka i Maciej Henke oraz prezes hutniczego TKKF. Fot. Najmłodsi zawodnicy z trofeami



KONSTRUKCJE ARCELORMITTAL

Pasażerowie podróżujący pociągami zwykle podziwiają krajobraz z okien wagonu, ale zapewne tylko nieliczni z nich zastanawiają się, jak udało się zbudować tak długi most, przez który przejeżdża pociąg... A historia mostów bywa niezwykle.

MOST W DREZNIE

Wszystko zaczęło się od 400 ton stalowych dwuteowników wyprodukowanych w ArcelorMittal Differdange, z których każdy miał ponad 60 metrów długości. Ich podróż z Luksemburga do Drezna i do Gdańska zasługuje na wpis do Księgi Rekordów Guinnessa w kategorii dotyczące stali.

Dwuteowniki zostały dostarczone w połowie marca ubiegłego roku, ale ich historia sięga stycznia 2012 roku, kiedy to ArcelorMittal wygrał przetarg na dostawę 28 wielkogabarytowych stalowych dwuteowników na potrzeby mostu kolejowego dla Deutsche Bahn, a ArcelorMittal Differdange w Luksemburgu rozpoczął realizację zamówienia.

Aż do zeszłego roku stalowe dwuteowniki typu HEA 800 nigdy wcześniej nie były wykorzystane do budowy konstrukcji mostu, ani też nie zostały wyprodukowane w długości sięgającej 60,6 m, a tym bardziej nie były transportowane w jednym kawałku na miejsce budowy. Aby osiągnąć odpowiednią długość każdy dwuteownik został skonstruowany z dwóch dwuteowników o długości 37 m i 23 m, które zostały zespane i zabezpieczone przed korozją w Centrum wykończeniowym ArcelorMittal C3P w Differdange.

Aby sprostać standardom Deutsche Bahn wszystkie dwuteowniki zostały trzykrotnie sprawdzone, aby wykluczyć wszelkie skazy produkcyjne i potencjalne nieprawidłowości.

Gdy po trzech tygodniach zostały ukończone, załadowano je do specjalnego pociągu zmodyfikowanego na potrzeby tego projektu przez Chemins de Fer Luxembourgeois (CFL) – luksemburskie koleje narodowe. Tak wielkie dwuteowniki jeszcze nigdy dotąd nie były transportowane na tak dużym dystansie.

Dwuteowniki zostały przewiezione parami, pogrupowane w trzech wagonach i zabezpieczone na sworzeniu. Sworzeń pomógł utrzymać dwuteowniki w prostej pozycji zwłaszcza wtedy, gdy znajdujące się pod nimi wagony poruszały się po krzyżowniach torów kolejowych.

CFL Cargo jest spółką joint venture zawiązaną pomiędzy ArcelorMittal i luksemburską narodową spółką kolejową i była odpowiedzialna za transport dwuteowników na niektórych odcinkach, a w szczególności za pokonanie ostrych zakrętów na trasie.

Dodatkowym wyzwaniem logistycznym był wymóg dostarczenia dwuteowników dokładnie na czas, a więc wtedy kiedy miały być użyte. Aby bezpiecznie zamontować dwuteowniki przy użyciu dwóch dźwigów o ładowności 160 ton, zamknięta została cała ulica. Jako że most znajduje się w samym centrum miasta w Dreźnie, zaraz przy jednej z głównych arterii komunikacyjnych, niezwykle ważne było, aby trzymać się harmonogramu, który zakładał zamknięcie ulicy na 6 miesięcy.

Projekt zgłoszono do Światowej Księgi Guinnessa: pokonał on o 60 centymetrów poprzedni rekord w transporcie kolejowym dwuteowników przeznaczonych do budowy mostu.

ESTAKADY W GDAŃSKU

W Polsce wysokiej wytrzymałości stal Histar®, pochodząca z ArcelorMittal Differdange, została użyta do budowy dwóch mostów na trasie Sucharskiego w Gdańsku. Są one częścią tego odcinka trasy, która łączy gdańską autostradę z zatoką w mieście oraz terminalem promowym – ułatwiając podróż między północą a południem Europy. Cała trasa Sucharskiego jest elementem budowy i modernizacji układu drogowego Gdańska celem połączenia miasta z siecią dróg krajowych (A1 i S7). Jednocześnie jest częścią projektu europejskich tras E75 i E77 w Polsce.



Mosty przeprowadzają drogę nad liniami kolejowymi oraz lokalnymi drogami. Projekt wymagał ścisłej współpracy pomiędzy generalnym wykonawcą SKANSKA S.A., biurem projektowym EUROPROJEKT Gdańsk S.A. oraz wykonawcą konstrukcji stalowej ArcelorMittal. Do zbudowania obiektów wykorzystano 2040 ton stali HISTAR460 wyprodukowanej w ArcelorMittal Differdange. Wsparcia techniczne udzielił zespół komercyjny z Long Carbon Europe (LCE) w Polsce.

W miejsce blachownic z tradycyjnej stali w gatunku S355 zdecydowano się zastosować belki walcowane ze stali HISTAR460, doprowadzając do powstania pierwszych w Polsce obiektów w technologii VFT z kształtownikami walcowanymi; jednocześnie obiekt WD8 o długości blisko 400 m jest najdłuższym obiektem w technologii VFT w kraju.

Zastosowanie Histar® przyczyniło się do redukcji masy mostu o 7 proc. Jednakże najbardziej spektakularnym osiągnięciem była redukcja wysokości konstrukcji utrzymującej most o 20 proc., która wysmukliła całą strukturę budowy.

Długie elementy konstrukcji mierzące 41 m wyeliminowały potrzebę spawania, co automatycznie obniżyło koszty. Dzięki optymalizacji geometrii elementów walcowanych na gorąco udało się także zmniejszyć powierzchnię malowania o jedną piątą.

Pierwszy obiekt – WD8 – stanowią dwie niezależne konstrukcje (każda pod jedną nitką drogi) o szerokości 10,6 m i długości około 390 m. Obiekt drugi – WD7 – jest krótszy, tj. o długości około 170 m, za to szerokość konstrukcji jest większa i wynosi 11,2 m. Jest to 5-przęsłowa belka ciągła o rozpiętościach przęsła 30–40 m. Pierwsze w pełni wykończone belki (czyli konstrukcja stalowa prześel) wiaduktu WD7 zostały dostarczone do Gdańska w sierpniu 2011 roku (transportem kolejowym do Gdańska i kołowym na plac budowy). Ruch na moście otwarto w październiku 2013 roku.

Zdjęcia: Gdańskie Inwestycje Komunalne, ArcelorMittal

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 30 V i 5 VI, godz. 11 – Zdrowe żywienie i dieta. Spotkania dla obecnych i przyszłych rodziców realizowane w ramach programu „1000 pierwszych dni dla zdrowia” w ARTzonie OKN (os. Górali 4). Wstęp wolny. Informacje i zapisy: Katarzyna Szczesniak, e-mail: k.szczesniak@okn.edu.pl, tel. 692-452-217.
- 2 VI, godz. 19 – Nowohucka opowieść o samotnej podróży rowerem po Azji Środkowej. Miejsce: C-2 Południe Cafe (os. Górali 5). Wstęp wolny.
- 2 VI, godz. 18 – Warsztaty: Kreatywna Nowa Huta. Cykl spotkań dla mieszkańców Nowej Huty, podczas których każdy będzie mógł skonsultować swój pomysł na projekt kulturalny. Pomogą w tym eksperci Ośrodka. Wstęp wolny.
- 3 VI, godz. 17 – Mała ARTzona. Rozwojowe podwórko. Godzina pobudzenia rozwoju twórczego potencjału i myślenia dzieci od 3. do 5. roku życia. ARTzona, koszt 12 zł (20 zł za dwa zajęcia).
- 3 VI, godz. 17.00 – Mała ARTzona: Butterfly wing. Warsztaty plastyczne dla dzieci z elementami j. angielskiego.
- 3 VI, godz. 17 – Warsztaty rękodzieła – malowanie podkoszulków. Koszt pojedynczych zajęć 20 zł.
- 3 VI, godz. 19 – NHmeetup! – multilingual bike lovers meeting. Otwarte wielojęzyczne spotkanie rowerowe w C-2 Południe Cafe, os. Górali 5. Wstęp wolny!
- 4 VI, godz. 17 – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6-12 lat. Wstęp wolny.
- 5 VI, godz. 17.30 – „Rowerowy zawrót głowy”. W ramach Święta Cyklicznego Ośrodek Norwida zaprasza do udziału w nowohuckiej grze miejskiej. Czekają nagrody i relaks przy rowerowych berlińskich filmach. Start/rejestracja: Klub Kuźnia os. Złotego Wieku 14, meta: Klub Kombinator, os. Szkolne 25.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 30 V, godz. 17 – Mania słuchania. Otwarte spotkania dla młodzieży i dorosłych, których łączy pasja słuchania i poznawania muzyki, od klasyki przez jazz do chilloutu. Wstęp wolny.
- 2 VI, godz. 12-13.30 – „Jak szukać pracy? Doradzimy Ci”. Bezpłatne konsultacje adresowane do osób, które poszukują pracy.
- 3 VI, godz. 15.30 – Warsztaty artrecyklingu dla dzieci od lat 6 oparte na idei artystycznego recyklingu. Cena: 15 zł.
- 4 VI, godz. 10-11.30 – Spotkanie w „mamiarni”. Koszyczkowe na herbatę i słodkie co nieco: 5 zł.
- 5 VI, godz. 15-16.30 – Kto, gdzie, kiedy, dlaczego? Konsultacje bibliograficzne i informacyjne adresowane do dzieci i młodzieży.
- 5 VI, godz. 16 – Nauka gry w szachy dla dzieci od 4 r. życia. Prowadzi Henryk Piskorz – instruktor gry w szachy, szachista.
- 5 VI, godz. 17.30 – Bajki polskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci w wieku przedszkolnym. Wstęp 5 zł.

KLUB JEDRUS OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 30 V, godz. 18-20 – Nasze dzieci bezpieczne w sieci. Warsztaty dla rodziców i opiekunów o zagrożeniach czyhających na dzieci w Internecie i o sposobach przeciwdziałania im. Zajęcia adresowane do wszystkich, którzy chcą mieć kontrolę nad tym, z czym ich dzieci mają kontakt wirtualnej rzeczywistości. Ilość miejsc ograniczona – zapisy w Klubie (tel. 12 644 68 10 wew. 21, jedrus@krakownh.pl). Wstęp: 5 zł.
- 31 V, godz. 16.30-21.30 – Wieczorek taneczny dla seniorów. Gwarantowana wspólna zabawa na parkiecie, o którą zadba popularny zespół *Format*. W cenie biletu kawa lub herbata. Ilość miejsc ograniczona – rezerwacje w Klubie (tel. 12 644 68 10 wew. 21, jedrus@krakownh.pl). Wstęp: 15 zł.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

- 30 V, godz. 17 – Architektura i urbanistyka Nowej Huty. Kolejne spotkanie z cyklu *Kierunek: Nowa Huta!* Tym razem w programie prelekcja oraz pokaz slajdów na temat architektury i urbanistyki Nowej Huty. Spotkanie mające celu promować lokalnego dziedzictwa kulturowego poprowadzi **Jarosław Kłás** – kulturoznawca, doktorant Wydziału Zarządzania i Komunikacji Społecznej UJ, pasjonat Nowej Huty. Wstęp wolny.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 5 VI, godz. 12 – Wszystkie dzieci nasze są. Spotkanie dla przedszkolaków w ramach cyklu *Zaczarowana biblioteka*. Warsztaty prowadzone w oparciu o bajki takie jak *Brzydkie kaczątko* czy *Calineczka* poświęcone będą zagadnieniu tolerancji. Współorganizatorem wydarzenia jest Filia nr 8 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej. Wstęp wolny.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303, PAW.1

- 5 VI, godz. 16 – Wieczór poetycko-kabaretowy. Gwiazdą wieczoru będzie kabaret *Nomen Omen*, który wystąpi z programem *To i owo*. Będzie można obejrzeć również pokaz mody zespołu Zawilec oraz wysłuchać wierszy i monologów satyrycznych w wykonaniu seniorów. *Nomen Omen* to niedawno powstały zespół, składający się z czworga studentów krakowskich uczelni, których połączyła pasja oraz chęć wspólnej działalności kabaretowej. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

ARKA PANA KONTRA POMNIK LENINA

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida serdecznie zaprasza 4 czerwca o godz. 16.00 na otwarte spotkanie miłośników historii przy najnowszej wystawie w Oddziale Dzieje Nowej Huty MHMK (os. Słoneczne 16). Wykład pt. „Arka Pana kontra pomnik Lenina” wygłosi kustosz muzeum **Paweł Jagło**. Otwarte spotkania miłośników historii odbywają się raz w miesiącu. Na spotkania zapraszamy ekspertów – historyków, przewodników, działaczy organizacji pozarządowych zajmujących się zabytkami, czy pasjonatów historii. Spotkania są otwarte. Wstęp bezpłatny. (f)

Notowania cenowe

NA ZIELONYM RYNKU

Na placu bieżącym coraz więcej nowych krajowych owoców i warzyw. Rozpoczął się już sezon na rodzime truskawki. Jeszcze w ub. tygodniu były one po 9-10 zł/kg, a już od poniedziałku wyraźnie zaczęły tanieć na 5-6 zł/kg. Jak twierdzą uprawiający te owoce, jeśli nie się zmieni to truskawek będzie sporo i w dobrym gatunku. Pojawili się pierwsze czereśnie po 16 zł/kg, ale z importu. Za to warzyw jest coraz więcej z naszych pól. Krajowy ziemniak młody już wyparł ten z importu i kosztuje 2,50-3 zł/kg. Jeszcze jest stary ziemniak po 1,50 zł/kg, ale większość kupuje młodego ziemniaka. Pojawia się już młoda marchewka po 3 zł lub w wiązkach 1,50 zł. Natomiast króluje jeszcze stara pietruszka i seler po 6 zł/kg, chociaż są już do kupienia małe pietruszki w pęczkach z zieloną natką po 1,50 zł. Gotowa jarzyna mieszana stara z nową jest w cenie 3 zł. Pozostałe pęczki natki koperku, pietruszki, szczypioru są po 1 zł. Jest coraz więcej pomidorów spod folii już od 3 zł/kg do 8 zł/kg za malinówki. Potaniały ogórki także z tuneli i można je kupić w cenie ok. 4 zł/kg. Sporo jest młodej kapusty, którą już kupimy od 1,50 zł/głównka. Także niedrogo kosztują kalafior i brokuły, których cena oscyluje wokół 2 zł za główkę. Dorodne kalarepy kupimy już od 1 zł za sztukę. Trzyma się jeszcze stara cebula po 3 zł/kg, ale coraz więcej jest młodej w pęczkach po 2-3 zł i pojawia się młoda cięta, ale kosztuje 4-5 zł/kg. Droga jest papryka, bo kosztuje w granicach 8-10 zł/kg. Pojawia się młoda fasolka szparagowa spod folii i jej cena w tym tygodniu spadła z 20 zł na 16 zł/kg. Nie spotkałem jeszcze bobu, ale powinien się pojawić lada moment na pewno w cenie powyżej 20 zł za litr. Kupimy jeszcze starą kapustę kiszoną po 5 zł/kg oraz ogórki kiszzone po 6 zł/kg, a za nowe małosolne trzeba zapłacić 8 zł/kg. Zatem można samemu zaciąść młody ogórek kupując go za 4 zł/kg z główką młodego czosnku i koprem po 1 zł i wyjdzie taniej. Starych jabłek jest coraz mniej są w cenie 2,50-3 zł/kg, a gruszki argentyńskie kosztują 6 zł/kg. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu złotówka jest stabilna i trzyma się mocno wobec walut obcych.

W kantorze na pl. Bieżący, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,03-3,06 zł, euro: 4,14-4,17 zł, GBP: 5,10-5,15 zł, CHF: 3,39-3,44 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszczy smaku.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00.

Od 30 maja do 5 czerwca

W KINIE „SFINKS”

● Melodramat „**IMIGRANTKA**” przenosi nas do 1921 roku. Dwie młode Polki, Ewa i Magda, wyruszają do Ameryki w poszukiwaniu lepszego życia. Zanim jednak spełni się ich amerykański sen muszą przejść selekcję na Ellis Island. Chora na gruźlicę Magda zostaje zatrzymana, a zdana tylko na siebie Ewa rozpoczyna zdobywanie Ameryki na własną rękę. Niestety, szybko przekonuje się, że młoda Polka bez znajomości i referencji nie może liczyć na zbyt wiele. Film wyszedł spod ręki Jamesa Graya, autora m.in. „Małej Odessy” i „Królów nocy”. W rolach głównych wystąpili Marion Cotillard („Edith Piaf”, „O północy w Paryżu”) oraz Joaquin Phoenix („Gladiator”, „Mistrz”, „Ona”).

● Duński film „**SEKS, NARKOTYKI I PODATKI**” to chwilami szokująca i prowokująca, ale jednocześnie intrygująca quasi-biografia, która wywołała burzliwe dyskusje na festiwalach filmowych w Toronto i Mannheim. Pokazuje historię dwóch ekscentryków, którzy zaprzyjaźniają się na studiach, co skutkuje założeniem jednego z najbardziej dochodowych biur podróży w Skandynawii. Dania, lata 60. Playboy i alkoholik Simon Spies oraz prawnik Mogens Glistrup to dwaj outsiderzy. Gdy połączą siły i postanowią przejąć linię lotniczą, zmieni to nie tylko transport lotniczy i sektor turystyczny, ale spowoduje też przemebrowanie sceny politycznej. Reżysera filmu, Christoffera Boe, zawsze interesowała siła pamięci i jej zdolność do kształtowania sposobu, w jaki postrzegamy rzeczywistość. W najnowszym filmie zajmuje się pamięcią zbiorową, która, jak się okazuje, jest równie podatna na złudzenia. (as)



SCENA LETNIA NCK

...czyli Niespodziewanie – Ciekawie – Kulturalnie. Przez dwa letnie miesiące, na scenie ustawionej przed budynkiem Nowohuckiego Centrum Kultury, będziemy wakacyjnie **NAKRĘCAĆ KULTURĘ**. W każdą niedzielę lipca i sierpnia, o godz. 18.00 zapraszamy na koncerty. Czekają was pełna gama stylów i poetyk. Oprócz zaproszonych przez nas gości, pragniemy również promować mniej znanych artystów. I właśnie dlatego wszystkich zainteresowanych udziałem w tym przedsięwzięciu prosimy o kontakt: Nowohuckie Centrum Kultury, tel.: 12 644-12-33, e-mail: impresariat@nck.krakow.pl. Zgłoszenia do końca maja. *Wakacje zbliżają się bardzo szybko!* Strona WWW: <http://www.nck.krakow.pl/scena-letnia>. (mp)

HAMERNICY W DĄBROWIE GÓRNICZEJ

Podczas VI Międzykulturowego Festiwalu Folklorystycznego „Zagłębie i sąsiedzi” Dziecięcy Zespół Górali „Mali Hamernicy” z Nowohuckiego Centrum Kultury wywalczył I miejsce, puchar i nagrodę pieniężną 750 zł. Natomiast Zespół Górali „Hamernik” z NCK wywalczył II miejsce i nagrodę finansową 1000 zł. Zespoły te również uczestniczyły w konkursie śpiewu grupowego. Do festiwalu uczestnicy zostali przygotowani przez Annę i Kazimierza Lassaków. Gratulujemy! (mp)

MALARSTWO MM2

Małgorzata Maćkowiak oraz Małgorzata Maćkowiak zapraszają 6 czerwca, o godz. 18.00, do budynku A NCK, Galeria Centrum, na wernisaż wystawy malarstwa pt. „MM2”. Wystawa jest spotkaniem dwóch różnych artystek, których zbieżność imion i nazwisk stała się pretekstem do prezentacji dorobku twórczego. Obydwie Małgorzaty Maćkowiak jedna z Krakowa, druga z Głogowa, są absolwentkami polskich uczelni artystycznych. Mają bogaty dorobek twórczy, różnią się temperamentem i stylistyką wypowiedzi artystycznej. Obydwie zaliczane są do grona wybitnych osobowości artystycznych. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Andrzej Poczobut, System Białoruś**, Wydawnictwo Helion 2013. „Państwo to ja!” – mawiał Ludwik XIV, absolutny władca Francji i Francuzów. Podobnie może mówić dziś o sobie Aleksander Łukaszenka, prezydent, władca i „baśka” Białorusi od 1994 roku. W rzeczy samej – jego osoba na tyle zdominowała życie publiczne w tym kraju, że trudno wyobrazić sobie Białoruś bez Łukaszenki. Dziś nikt nie podejmie się roli wróżby, przepowiadającego, kiedy na Białorusi skończy się epoka Łukaszenki. Jednak mimo usilnych starań upartego prezydenta oblicze Białorusi nie jest już jednolite. Obok popleczników obecnego władcy są tam także ludzie, którzy stoją do niego w opozycji. Nie wszyscy biznesmeni są skorumpowani przez rządzący reżim. Nie wszyscy szarzy obywatele chcą bezrefleksyjnie uczestniczyć w show, jaki od lat funduje im rządząca ekipa. Z książki Andrzeja *System Białoruś* dowiesz się, jak wygląda świat za murem – kraj, który osiemnaście lat temu stał się sceną jednego aktora, oraz ludzie, którzy trwają w chorym systemie i cierpliwie czekają na zmianę.

● **Lee Child, Jutro możesz zniknąć**, Wydawnictwo Albatros A. Kuryłowicz 2013. Jack Reacher wie, po czym rozpoznać zamachowca-samobójcę. Listę dwunastu oznak behawioralnych sporządził przez izraelski wywiad zna na pamięć. Nowojorskie metro, linia numer sześć, godzina druga w nocy. Jack i pięcioro pasażerów. Czworo z nich nie budzi podejrzeń. Piąty, biała kobieta, około czterdziestki, wydaje się idealną kandydatką na gotową na śmierć terrorystkę. Reacher próbuje zagadać desperatkę, odwrócić jej uwagę; w trakcie rozmowy przerażona kobieta wyciąga rewolwer i strzela sobie w głowę. Policja umarza dochodzenie, lecz sprawą dziwnego samobójstwa nadal interesują się służby specjalne. I nie tylko one. Susan Mark pracowała w Pentagonie i miała dostęp do informacji istotnych dla bezpieczeństwa narodowego. Informacji, za które wiele osób gotowych jest zabić... a Reacher właśnie stał się ich celem numer jeden. Tropiony przez policję, FBI i terrorystów z Al-Kaidy staje do nierównej walki. Więcej na www.okn.edu.pl.

DZIEJE POLSKI

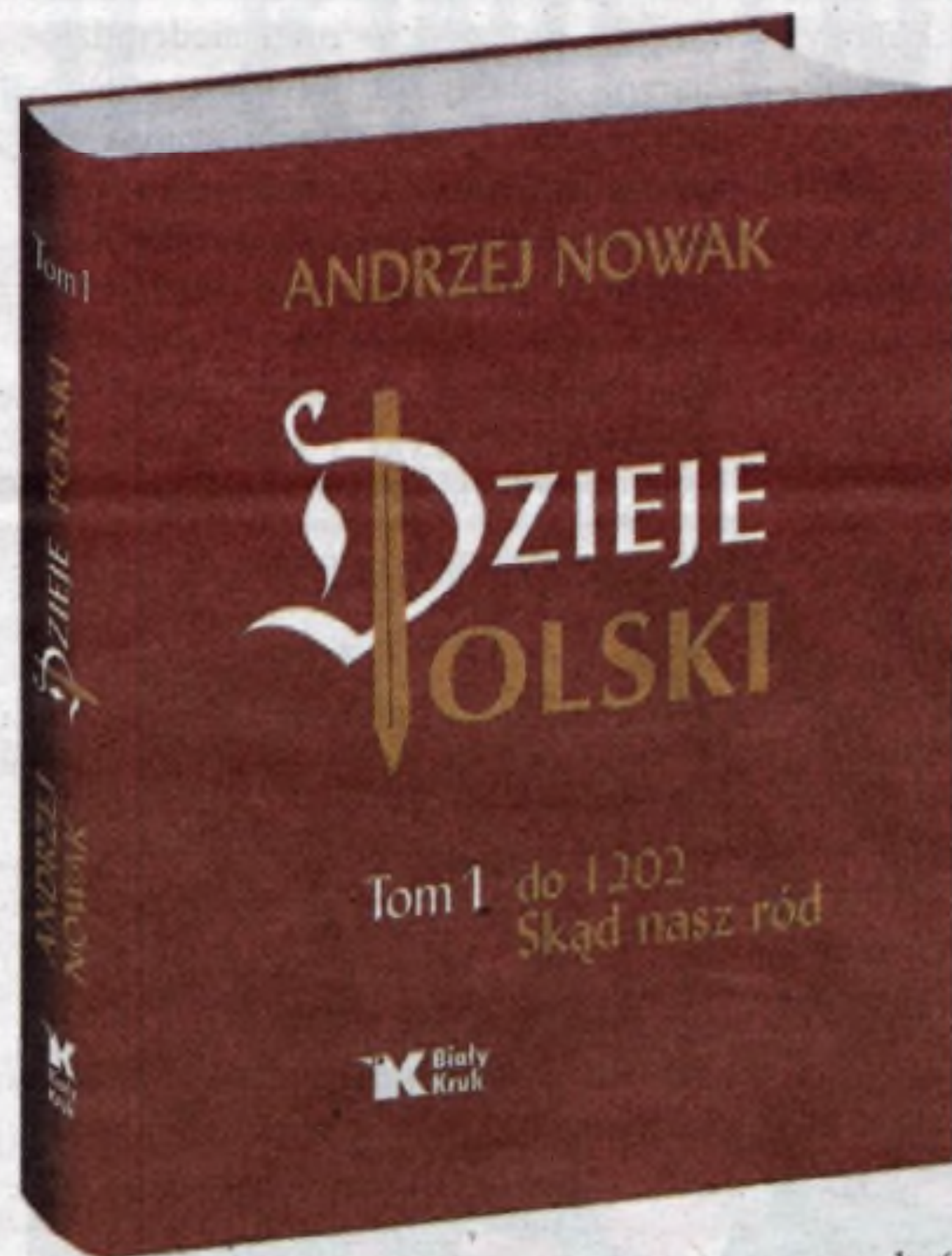
„Dzieje Polski”, to najnowsze dzieło prof. Andrzeja Nowaka, wybitnego krakowskiego historyka, pisarza i pasjonata, który zamierzył sobie stworzenie sześciotomowego opracowania całości dziejów naszego kraju, naszego narodu, naszej kultury. Zamierzenie potężne, biorąc pod uwagę i niespotykany rozmiar pracy, i jej poziom. Autor chce *Dzieje Polski* doprowadzić do dnia dzisiejszego.

Prof. Andrzej Nowak pragnie, by nasza bogata historia czegoś nas nauczyla, byśmy wyciągali z niej wnioski, analizowali stare błędy, by więcej ich nie powtarzać. *Dzieje Polski* są nie tylko źródłem wiedzy, ale także niezwykle przygodą intelektualną.

Patriotyzm i wiara katolicka stanowią dla autora zasadniczy budulec naszej historii, bez którego gmach nazwany Polską dawno by już runął. Kultura, przez wieki twórczo przez Polaków rozwijana, to dla profesora Nowaka konstrukcja, na której stoi naród. Ta konstrukcja musi być silna swą rodzimą tradycją, tysiącletnimi dokonaniami.

Historia nie jest martwym akademickim przedmiotem, jest autentycznie żywa. Stale coś nowego odkrywa i dopowiada – ubogaca się. *Dzieje Polski* prof. Andrzeja Nowaka, uwzględniające najnowsze dokonania naukowe, wpisują się w tradycję największych dzieł polskiej historiografii. Stąd też – oprócz oryginalnego postrzegania historii przez autora – dzieło to charakteryzuje nieprzemijająca aktualność. Sprawi ona, że choć przeminie niejedno pokolenie, dzieło to wciąż pozostanie żywe.

Obecnie w sprzedaży dostępny jest pierwszy tom monumentalnych *Dziejów Polski* – świetnie napisana panorama początków państwa polskiego od jego czasów legendarnych do 1202 r.,



czyli śmierci Mieszka Starego i zakończenia kroniki Mistrza Wincentego zwanego Kadłubkiem. Barwnie ukazane postacie władców, duchownych, świętych i rycerzy. Burzliwe wydarzenia związane z tworzeniem państwa, jego rozkwitem, kryzysami i odbudowaniami. Znamienne decyzje, które zaciążyły na całej późniejszej polskiej historii.

Co rok będzie się ukazywał kolejny z sześciu tomów opracowania. Po zapoznaniu się z tomem pierwszym pozostaje wrażenie obcowania z dziełem wyjątkowym – dziełem, które przybliży wiele nie pamiętanych, a istotnych dla naszej historii wydarzeń i wątków, z dziełem, które napisane zostało znakomitą polszczyzną, z dziełem, które po prostu dobrze się czyta. Dodatkową zaletę książki stanowi jej bogata szata graficzna i najwyższa jakość edytorska. To książka doskonała zarówno do domowej biblioteki jak i na prezent.

★★★

Tom 1 – Skąd nasz ród (do roku 1202) – już w sprzedaży. Kolejne tomy w przygotowaniu: Tom 2 – Królestwo zwycięskiego orla (1202–1492); Tom 3 – Rzeczpospolita – wyzwania wolności (1492–1733); Tom 4 – Imperia i niepodległość (1733–1864); Tom 5 – Walka o II Rzeczpospolitą (1864–1945); Tom 6 – Zmęczenie i powstanie (1945–2019).

(f)

Andrzej Nowak, *Dzieje Polski, t. 1 do 1202 r. Skąd nasz ród?*, Wydawnictwo Biały Kruk, Kraków 2014, stron 384, format 19,5 x 24 cm, twarda lakierowana oprawa, złocenia.

ZOBACZ PRACE BOGDANA TOWARKA



Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida oraz Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes zapraszają na wystawę malarstwa Bogdana Towarka. Autor prac jest uczestnikiem Warsztatów Terapii Zajęciowej stowarzyszenia, które swoją siedzibę ma na os. Góralskiej 19. Jednostka ta postawiła sobie za cel nie tylko rozwijanie umiejętności życia codziennego i zaradności osobistej osób z niepełnosprawnością intelektualną i zaburzeniami psychicznymi, ale również rozwijanie i prezentowanie ich talentów. Bogdan Towarek rozpoczął swoją przygodę z akrylami w 2012 roku. Technika, tak wdzięczna, przypa-

dła mu do gustu. Artysta chętnie skupia się na detalu, zmagając się z ogromnymi trudnościami z kompozycją, ale nie zraża się, poszukując coraz to nowych wyzwań. Śmiało sięga po dzieła wielkich artystów i bez kompleksów interpretuje je według własnej wrażliwości. Swoją talent odkrywał w pracowniach wystawienniczej i plastycznej gdzie powstało wiele wspaniałych dzieł. Część z nich można podziwiać na wystawie pt. „Maluję - więc jestem” w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida na os. Góralskiej 5. Wystawa trwać będzie do 30 czerwca. Wstęp wolny.

(f)

OMAN - ORIENTALNY KLEJNOT

Od 2 czerwca do 15 lipca, w Galerii Podróżników, w budynku A NCK, można oglądać wystawę fotografii Katarzyny Pustelny-Szewczyk i Marka Szewczyka pt. „Oman – orientalny klejnot”. Wstęp wolny. Wystawie towarzyszy spotkanie w Klubie Podróżników Navigator.

(mp)

FOTOGRAFIE Z WŁOCH

5 czerwca (czwartek) o godz. 18.00, w Foto-Galerii, budynku A NCK, otwarta zostanie wystawa zdjęć członków Klubu Fotograficznego L'Obiettivo z Dolo - miasta w prowincji Wenecja - na północy Włoch. Zaprezentują 70 fotografii. Wystawa czynna do 29 czerwca br. Wstęp wolny.

(mp)

JAK LECZYĆ UKŁAD POKARMOWY (2)

6 czerwca (piątek), o godz. 18.00, w sali 117 NCK II część wykładu pt. „Choroby układu pokarmowego” poprowadzi dr med. Wiktor Stelmach - gerontolog-fitoterapeuta, członek Zarządu Sekcji Fitoterapii Polskiego Towarzystwa Lekarskiego. Wstęp wolny.

(mp)

ŚWIĘTO CHLEBA Z „KARINO”

Znany od tysięcy lat chleb, stanowi nie tylko jeden z podstawowych składników codziennej diety człowieka, lecz również odgrywał istotną rolę kulturową i religijną. Wychodząc naprzeciw zainteresowaniom lokalnej społeczności dawnymi tradycjami, Klub „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta organizuje 31 maja, przy ul. Truskawkowej 4 kolejną edycję imprezy „Chata wiejska z tradycjami” – tym razem będzie to „Święto chleba”. W programie: prezentacja teatralna „Wieczera w wiejskiej chacie” w wykonaniu młodzieży

z Warsztatów Terapii Zajęciowej, pokaz zespołu baletowego „Gadule”, występy artystyczne dzieci i młodzieży oraz Grupy Obrzędowej Chałupki; konkursy tematyczne i zabawy rodzinne; degustacja potraw regionalnych Koła Gospodyń Wiejskich z Opatkowic. Wydarzeniu towarzyszyć będzie mała gastronomia, kramy oraz stoiska z rękodziełem artystycznym. Chętni mogą wziąć także udział w turnieju strzeleckim. Całość zakończy zabawa taneczna przy muzyce na żywo w godz. 19.00–1.00.

(mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

A gdy Jezusa ujrzeli, oddali Mu pokłon. Niektórzy jednak wąpili (por. Mt 28)

Problem wątpienia w Jezusa pozostanie chyba problemem do końca świata. Nie byli od niego wolni nawet najbliżsi Mu apostołowie, którzy z Nim przecież przebywali, rozmawiali, jedli. Nie są od niego wolni również dzisiejsi chrześcijanie. Ważne w tym wszystkim jest jednak to, co w tej sytuacji czyni sam Jezus. On nie siada i zaczyna po raz setny udowadniać, że On to On. Jezus po prostu posyła „Idźcie”. Widać więc, że istotniejsze jest dla Niego, by coś czynić niżli w nieskończoność debatować.

ks. Piotr Gašior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą górnictwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branic ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralskiej 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEFINKS: ● 30 i 31.05 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Seks, narkotyki i podatki” (Dania), godz. 19.05 „Imigrantka” (USA). ● 1.06 (niedziela) – godz. 17.00 „Imigrantka”, godz. 19.15 „Seks, narkotyki i podatki”. ● 2.06 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 3.06 (wtorek) – godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Imigrantka”, godz. 17.00 „Seks, narkotyki i podatki”, godz. 19.05 „Imigrantka”. ● 4 i 5.06 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Imigrantka”, godz. 19.15 „Seks, narkotyki i podatki”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 30 V (piątek), godz. 11 – Feniks leci do słońca. ● 31 V (sobota), godz. 17 – Feniks leci do słońca (premiera). ● 1 VI (niedziela), godz. 13 – Feniks leci do słońca. ● 3 VI (wtorek), godz. 9 – Przygody Arka Noego.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 30 V (piątek), godz. 19 – Zabójca. ● 31 V (sobota i niedziela), godz. 19 – Peggy Pickit widzi twarz Boga. ● 5 VI (czwartek), godz. 19 – Zwierzenia pomogwiazdy.

NIE ZROBIŁ KARIERY Z ROLLING STONESAMI, ALE...

W ramach 40-lecia Klubu Kuźnia w Mistrzejowicach, w cyklu „Jestem stąd - Mistrzejowickie portrety ludzi Kultury” spotkaliśmy się z Rafałem Marchewczykiem, kompozytorem, dyrygentem, pedagogiem, animatorem kultury i oczywiście mieszkańcem Mistrzejowic.

Jego instrumentem jest pianino, ale już w średniej szkole muzycznej myślał o dyrygenturze.

Ma za sobą karierę muzyczną w zespołach o różnej stylistyce muzycznej: od jazzu poczynając po nowatorską muzykę - rock, folk z elementami psychodelicznymi „Zdroju Jana”.

Nowohucianom i nie tylko, jest znany jako twórca Chóru Młodej Filharmonii przy Szkole Muzycznej im. K. Szymanowskiego, a dziś jako dyrygent pracuje z chórem Vox Populi.

– To, że znalazłem się w Nowej Hucie, to był rzeczywiście cud. Za sprawą mojej koleżanki, żony znanego koszykarza znalazłem się w Domu Kultury KM HiL. Zafascynowany byłem wówczas pianistami jazzowymi. Sam grałem jazz i ówczesny dyryktor - Jan Żabicki mnie zaangażował. Prowadziłem zajęcia jazzowe w Domu Młodego Robotnika. Potem przyszedł do mnie ówczesny szef ocynowni i namówił mnie by wzmocnić ich ekipę na odbywające się olimpiady kulturalne, w których rywalizowały ze sobą poszczególne wydziały. Zataiłem, że mam wyższe wykształcenie muzyczne, „wykazałem się” tylko ukończeniem szkoły podstawowej - zatrudniono mnie w walcowni, na stanowisku robotniczym. Wtedy jednak na robotnika nie wyglądałem: bujne włosy, wąsy: koledzy z hali robili na ten temat niewybredne docinki. Jednak po pewnym czasie zaakceptowali i mój wygląd i mnie, a po czterech latach roztawiali

się ze mną z żalem. Do dziś utrzymuje z nimi serdeczny kontakt...

Walcownia podciągnęła się w wynikach kulturalnej olimpiady, a dla mnie był to również czas zespołu *Rafały*, którego solistką była Jolanta Kwiecień. W tym zespole znalazł mnie Paweł Andrzej Partyka z forma-

cji *Haki*. Zespół grał w Domu Kultury Zakładów Tytoniowych. Obok innych znakomitych zespołów m.in. *Laboratorium*. Jeden zespół kończył próbę, inny wchodził... Wreszcie *Haki* zakończyły działalność, ponieważ jego założyciele ukończyli studia na AGH i wyjechali. Mnie - Paweł Andrzej Partyka zaproponował grę w *Zdroju Jana*, który akurat poszukiwał klawiszowca. I tak przeszedłem do Krakowa - to tylko jedna ze smakowitych opowieści Rafała Marchewczyka o

jego drodze zawodowej i muzycznych pasjach.

I to właśnie to przed Zdrojem Jana, którego piosenki w roku siedemdziesiątym znalazły się na liście przebojów Radia Rytm, stała szansa zagrania jako suport przed występem zespołu Rolling Stones w Sali Kongresowej. Jednakże ówczesni decydenci mieli problem ze sklasyfikowaniem prezentowanej przez zespół nowatorskiej muzyki i ostatecznie do występu nie doszło. R. Marchewczyk

półzartem żałuje gaży 6 tys. dolarów, za którą w tamtych czasach można byłoby kupić najlepszą aparaturę do nagrywania w Polsce... By posłuchać Zdroju Jana działającego przy ASP przyjeżdżali goście aż z Warszawy. – Usłyszeliśmy wtedy o jakimś Marku Jackowskim, studencie anglistyki w Łodzi, grającym z zespołem *Śliwki*. Postanowiliśmy sięgnąć do Krakowa. Udało się załatwić przeniesienie Jacka na anglistykę na Uniwersytet Jagielloński, ale my nie mieliśmy z niego pożytku, bo Jackowski poznał Korę... – wspomina R. Marchewczyk.

Wracając do nowohuckich aktywności bohatera spotkania w Kuźni, warto wymienić stworzenie zespołu *Zespół z Młodzieżowego Domu Kultury* w os. Tysiąclecia, założenie chóru *Triada* w Szkole Podstawowej nr 126 w Mistrzejowicach, który działa do dziś. Ówczesny repertuar – pastorałki i występy, pieśni patriotyczne o wydźwięku antyrosyjskim w kościołach budziły wątpliwości Kuratorium, ale udało się przekonać przedstawicieli władz oświatowych, że przecież to najczystsza forma twórczości ludowej...

A problemy z nazwiskiem, które w informacjach gazetowych często zniekształcano, w czasach stanu wojennego obróciły się na korzyść, myląc funkcjonariuszy...

W październiku, w kolejnym spotkaniu przybliżającym ludzi kultury Mistrzejowic, prowadzonym przez Wiesławę Wykurz, opowie o sobie Lidia Jazgar.

Próbkę jej muzycznych interpretacji już mieliśmy – wystąpiła gościnie dla Rafała Marchewczyka i jego gości 17 bm. (krys)



PRZEDWAKACYJNY SZAFIG W KUŹNI

Lato się zbliża wielkimi krokami. Czas by odświeżyć nasze szafy. Nie ma lepszego sposobu na to niż Szafingi. Biblioteka i Klub „Kuźnia” Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida oraz portal Ekorodzice.pl zapraszają na **Przedwakacyjny Szafing**, który po raz 14. już odbędzie się w Klubie Kuźnia (os. Złotego Wieku 14) 5 czerwca w godz. 16.00-18.00. W trakcie trwania Szafingu odbędą się również: przekaznik

książkowy, kiermasz książek od złotówki oraz bazarek – wymiana półfabrykatów do tworzenia rękodziela artystycznego. Organizatorzy zapewniają opiekę nad dziećmi w Motylkowym Kąciku Małucha w godz. 17.30-18.30. Będzie można również przeglądać biblioteczne propozycje popularnonaukowe i poradnikowe dla młodych rodziców przy kawie i herbacie. Wstęp wolny. (f)

ŚWIĘTO CYKLICZNE W NOWEJ HUCIE

Już po raz drugi Nowa Huta aktywnie włącza się w organizację Święta Cyklicznego w Krakowie. W dniach od 2 do 8 czerwca zapraszamy na nowohuckie atrakcje cykliczne.

Będzie wśród nich „Nowohucka opowieść o samotnej podróży rowerem po Azji Środkowej” – slajdowisko o eksygujących przygodach nowohucianki na rowerze (2 VI, godz. 19.00, C-2 Południe Cafe, os. Górali 5), Mała ARTzona zaprasza na kreatywne warsztaty recyklingu - artystyczno-ekologiczne dla dzieci z rowerowym tematem (4 VI, godz. 17.00, ARTzona OKN, os. Górali 4). Z kolei „NHmeetup! - multilingual bike lovers meeting”, to wielojęzyczne spotkanie rowerowe (3 VI, godz. 19.00, C-2 Południe Café). W czwartek, 5 czerwca organizatorzy zapraszają na „Rowerowy zawrót głowy” – nowohucką grę miejską. Nie martwcie się jeśli nie znacie Nowej Huty. Wsiądźcie na rower, aby rozwikłać zagadki. Odpowie-

dzi będą na trasie. Czekają na Was nagrody (start/rejestracja 5 VI, godz. 17.30, Klub Kuźnia os. Złotego Wieku 14, meta: Klub Kombinator, os. Szkolne 25). A po trudach cyklicznych czeka na wszystkich relaks przy rowerowych berlińskich filmach w Klubie Kombinator (5 VI, godz. 20.00, os. Szkolne 25). W piątek, 6 czerwca w Kombinatorze również nie lada gratka! Klub zaprasza na imprezę otwarcia festiwalu Grolsch ArtBoom Festival. Pod hasłem „100% made in NH” zaprezentujemy Wam DJ-ów i artystów, którzy zaczęli swoją drogę w NH. DJ Edee Dee, Bohater, Szyman Selecta i DJ Wake Up pozytywnie nakręcą Was na cały festiwal (6 VI, godz. 20.00, os. Szkolne 25). W sobotę (7 i 14 czerwca) będzie można wy-

brać się na pojechaną wycieczkę z kuratorem, szlakiem nowohuckiej edycji Grolsch ArtBoom Festiwal (start: Plac Centralny, godz. 10.00 i 12.00): A w niedzielę (8 czerwca) czeka nas Nowohucki Przejazd Rowerowy. – Na poprzedniej edycji byliśmy największym Złotem Gwiazdystym. Ponad sto osób dołączyło z Nowej Huty do Święta Cyklicznego. W tym roku nie może zabraknąć i Was! Dołączcie do przejazdu rowerowego i powitajcie z nami rowerzystów z Wielkiego Przejazdu Rowerowego! Wspólnie wyruszamy z Placu Centralnego o godz. 13.00, cel: Piknik Finałowy Święta Cyklicznego na terenie Muzeum Lotnictwa Polskiego, a na nim to już szaleństwo – strefa dzieci, pokazy rowerowe, strefa podróżników, serwis rowerowy, znakowanie przez policję rowerów, cykloedukacja, zawody cargo, monocykle i handbike – zachęcają organizatorzy. (f)

WRĘCZONO DZIENNIKARSKIE GRUSZKI

W Klubie Stowarzyszenia Dziennikarzy RP „Pod Gruszką” zostały wręczone statuetki nagród Zielonej Gruszki i Złotej Gruszki dla ludzi związanych ze środowiskiem dziennikarzy. Laureatami nagród za rok 2013 zostały trzy znakomite osobistości krakowskich mediów, rozpoznawalne nie tylko wśród środowiska dziennikarskiego, lecz również w kręgach polityki, gospodarki czy też zwykłych czytelników.



Statuetki w tym roku z rąk przewodniczącego Kapituły Nagrody red. **Sławomira Pietrzyka** odebrali: Honorową Złotą Gruszkę – **Zbigniew Bajka**, medioznawca i nauczyciel akademicki, za swą wieloletnią pracę na rzecz środowiska, za kształcenie nowych kadr dziennikarskich, za działalność na rzecz jednolitości i profesjonalizmu stowarzyszeń dziennikarskich; Złotą Gruszkę – **Sławomir Mokrzycki**, redaktor TVP, znany z takich programów telewizyjnych jak *Tematy Dnia*, *Bez krawata* i *Młodzież Kontra*, za nienaganny warsztat dziennikarski i profesjonalizm Zieloną Gruszkę – **Piotr Tymczak**, redaktor *Dziennika Polskiego*, rozpoznawalny za

swój niepowtarzalny styl, dążenie do prawdy, pokazywanie nadużyć i błędów rządzących, jak również wskazywanie gotowych rozwiązań. Gratulacje nagrodzonym osobom złożyli przewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego **Kazimierz Barczyk**, przewodniczący Rady Miasta Krakowa **Bogusław Kośmider**, przewodniczący Zarządu Głównego SD RP **Jerzy Domański**. Partnerami uroczystości byli Prezydent Miasta Krakowa, Akademia Muzyczna w Krakowie, EDF, Krakowski Holding Komunalny, Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania oraz „Awitek”.

(mp) Fot. autor

SOLIDARNI W DRODZE DO WOLNOŚCI

W najbliższą niedzielę, 1 czerwca br. o godz. 10.30 w dawnej kaplicy przy kościele M. B. Częstochowskiej na os. Szklane Domy otwarta zostanie wystawa pt. „Solidarni w drodze do wolności” zorganizowana przez Stowarzyszenie Sieć Solidarność i Duszpasterstwo Hutników, w 25. rocznicę wyborów do Sejmu i Senatu RP w roku 1989.

Na wielkoformatowych, bardzo przejrzystych zaaranżowanych planszach będzie można poznać (odbiorcy najmłodszy) bądź przypomnieć sobie (odbiorcy nieco starsi) historię nowohuckiej „Solidarności” i jej zmagania z systemem komunistycznym. Każda dotyczy innego epizodu. Wymieńmy i pokrótce je scharakteryzujmy.

I. Solidarni, nasz jest ten dzień. W wyniku letnich strajków 1980 roku wyrósł największy w imperium sowieckim, niezależny ruch „Solidarność”. Miliony Polaków połączyło pragnienie wolności, godnego życia, zerwania z kłamstwem, nieuczciwością. „Solidarność” wyzwoliła ogromną społeczną aktywność na rzecz naprawy państwa zniewolonego przez komunizm. W Hucie im. Lenina do „Solidarności” przystąpiła prawie cała, blisko 40-tysięczna załoga, tworząc największą w kraju zakładową organizację związkową. Nadzieja, iż swym au-

tentycznym zaangażowaniem i wysiłkiem zwykli ludzie mogą zmienić na lepsze losy Polski, trwała 16 miesięcy i została brutalnie zdławiona wprowadzeniem stanu wojennego 13 grudnia 1981 roku.

II. Orla WRON-a nie pokona. W nocy z 12 na 13 grudnia 1981 roku na terenie całego kraju wprowadzony został stan wojenny. Wojna polsko-jaruzelska oznaczała odebranie wywalczonych po Sierpniu '80 swobód i wkrótce zdelegalizowanie „Solidarności”. W Nowej Hucie internowano kilkudziesięciu działaczy związku. Odpowiedzią były strajki w kilku największych zakładach pracy z HiL na czele. Zostały one jednak szybko i brutalnie spacyfikowane. Przywódcy grudniowych protestów trafili z kilkuletnimi wyrokami do więzień (Mieczysław Gil, Edward Nowak, Stanisław Handzlik). Nowohucki działacz „Solidarności” stworzyli jednak sprawnie działające w podziemiu organizacje (w HiL – Tajną Komisję Robotniczą

Hutników NSZZ „S” czy Społeczny Komitet Pomocy Pracowniczej). Tak było przez cały czas zepchnięcia „Solidarności” do podziemia, w latach 1982–1989, co podkreślało siłę i znaczenie nowohuckiej „konspiracyi”.

III. Precz z komuną. W latach 80. XX wieku Nowa Huta stała się symbolem oporu przeciwko reżimowi Jaruzelskiego. Jednym z jego elementów było wydawanie i kolportaż pism oraz książek w podziemiu. Przelamywało to komunistyczny monopol w sferze informacji, a jednocześnie podtrzymywało i budowało środowisko więzi zerwane po wprowadzeniu stanu wojennego. Swe piśmka miały poszczególne nowohuckie zakłady. Ukazywały się m.in. „Budostalo-wiec”, „Montinowiec” oraz jedno z najsłynniejszych w kraju – „Hutnik” (HiL). Ceną za wierność hasłom „Precz z komuną” czy „Nie oddamy Sierpnia” była krew przelana na nowohuckich ulicach. Podczas manifestacji w proteście przeciwko delegalizacji „Solidarności”, w październiku 1982 roku, jeden z esbeków zastrzelił młodego hutnika Bogdana Włosika, kilka miesięcy później od trafienia petardą, 1 maja 1983 roku, zginął Ryszard Smagur.

IV. Dzięki waszej chrześcijańskiej solidarności. Jan Paweł II podczas swej pielgrzymki do Polski w 1979 roku mówił w Mogile: „Nie można oddzielić krzyża od ludzkiej pracy. To właśnie potwierdziło się tutaj w Nowej Hucie”. W to przesłanie wpisywały się wydarzenia, które przyniósł Sierpień '80, a „Solidarność” uczyniła chrześcijańskie wartości swym fundamentem. Nie zabrakło kapłanów organizujących akcję pomocy dla represjonowanych. Rzesze członków „Solidarności” otrzymywały duchowe wsparcie podczas Mszy św. w kościele Matki Bożej Królowej Polski w Bieńczycach. W nowohuckich parafiach wszyscy nadal mogli być razem i przetrwać ten ponury czas. U Cystersów w kościele Matki Bożej Częstochowskiej na osiedlu Szklane Domy swą siedzibę miało Duszpasterstwo Hutników zainicjowane przez Zbigniewa Ferczyka, prowadzące również szeroką akcję charytatywną. W mogiłskim sanktuarium u ojców Cystersów schronienie znaleźli nauczyciele skupieni w duszpasterstwie „Ostoja”. Natomiast w kościele św. Maksymiliana Kolbego w Mistrzejowicach ks. Kazimierz Janeczka zainicjował czwartkowe Msze

św. za Ojczyznę.

V. Młodzież z partią się rozliczy. Byli ostatnim i najmłodszym pokoleniem Nowej Huty, które podjęło walkę z komunizmem. Zanim – w końcu 1985 roku – skupili się w Federacji Młodzieży Walczącej, zaczęli już wydawać swe pierwsze pismo „ABC Młodych” (w końcu lat 80. XX wieku drukowali blisko 30 tytułów, niemal każda szkoła średnia miała swą niezależną gazetkę). Ich pokolenie podzielało poglądy prezydenta Stanów Zjednoczonych Ronalda Reagana, że „imperium zła” cofa się tylko przed siłą. Wierzyli, że wspólnie z innymi narodami ujarzmionymi przez Związek Sowiecki mogą komunizm pokonać. Nigdy nie pogodzili się z wyborem Jaruzelskiego na ostatniego prezydenta PRL. Byli zbyt słabi, aby wystąpić przeciwko „Solidarności”, ale na tyle silni, aby uwolnić Nową Hutę od pomnika Lenina, doprowadzając do jego zburzenia.

VI. Nie ma wolności bez „Solidarności”. Na przełomie kwietnia i maja 1988 roku doszło do strajków w kilkunastu wielkich zakładach pracy. W HiL podczas protestu do kombinatu przedostali się przywódcy związku z lat 1980–1981 (Jerzy Ciesielski, Mieczysław Gil, Stanisław Handzlik). Jednakże w nocy z 4/5 maja 1988 roku protest został rozbity przez brygadę antyterrorystyczną wraz z oddziałami ZOMO. Pobito wielu hutników, a członków komitetu strajkowego aresztowano. W odpowiedzi załoga przystąpiła do strajku absencyjnego. Po jego zakończeniu komitet strajkowy przekształcił się w jawny Komitet Organizacyjny NSZZ „Solidarność” HiL. Rozpoczęła się jawna odbudowa związku.

VII. Głoszą z nami! Po strajkach w lecie 1988 roku komuniści podjęli rozmowy z przywódcami solidarnościowej opozycji, aby rozładować wzrastające napięcie wywołane stale pogarszającą się sytuacją gospodarczą i podzielić się z nią odpowiedzialnością za tę sytuację. Przy „okrągłym stole” ustalono, że zostanie na nowo zarejestrowany NSZZ „Solidarność” oraz odbędą się kontraktowe wybory. Realna władza miała pozostać nadal w rękach komunistów. Kontrolując wszystkie środki masowego przekazu PZPR, była pewna, że „Solidarność” – osłabiona represjami – nie zdoła przeprowadzić skutecznej kampanii. Polacy potraktowali wybory kontraktowe jak plebiscyt za lub przeciw PRL. W efekcie skreślili listę krajową, a kandydaci „Solidarności” zdobyli 160 mandatów w sejmie – wszystkie możliwe – oraz 99 na 100 w senacie. W Nowej Hucie, gdzie centrum kampanii wyborczej była siedziba Duszpasterstwa Hutników przy kościele Matki Bożej Częstochowskiej na osiedlu Szklane Domy, reprezentanci „Solidarności” uzyskali największe poparcie w całej Polsce: Na Mieczysława Gila zgłosowało 89 proc. wyborców, a na Edwarda Nowaka 82 proc. Zbigniew Ferczyk wspominał: „wygraliśmy wszystko co było możliwe. To był wielki sukces i ogromna satysfakcja. Wyprostowaliśmy się!”. Czerwcowe zwycięstwo rozpoczynało powrót do wolnej Polski.

(f, j.sz)

Szanowni Państwo,

„Solidarność otworzyła bramy wolności w krajach zniewolonych systemem totalitarnym, zburzyła Mur Berliński i przyczyniła się do zjednoczenia Europy rozdzielonej od czasów II wojny światowej na dwa bloki. Nie wolno nam nigdy tego zatrzeć w pamięci” – powiedział Ojciec Święty Jan Paweł II w czasie swojej pielgrzymki do Ojczyzny w 1999 roku. Dzisiaj mija 25 lat od pamiętnych czerwcowych wyborów, które uważamy za symboliczny moment końca komunistycznego zniewolenia Polski. I dzisiaj zawołanie to jest wciąż aktualne.

W sposób naturalny w naszej pamięci – zbiorowej i indywidualnej – z czasem nikną wyraziste wspomnienia wydarzeń i ludzi, realia teraźniejszości uważamy za obecne w naszym życiu od zawsze. Dlatego cieszyć się, że w Krakowie, w Nowej Hucie możemy jeszcze raz, z tak bliską przysięgą się chwilom, zdarzeniom, a przede wszystkim ludziom, którzy wtedy – kilkadziesiąt lat temu budowali dla nas naszą teraźniejszość, budowali Polskę wolną i niepodległą.

Przed naszymi oczami, jak w kalejdoskopie, przesuwają się wydarzenia z historii kombinatu, Nowej Huty, naszego regionu i całego kraju. Determinacja, odwaga, wiara, poczucie godności i wewnętrznej wolności dały siłę ludziom, gdy podjęli decyzję o strajku w 1980 roku; tworzyli struktury pierwszej „Solidarności”, samoorganizowali się w czasie stanu wojennego, a wreszcie, na przełomie kwietnia i maja 1988 roku, rozpoczęli w Hucie imienia Lenina strajk, który choć brutalnie spacyfikowany – stał się już zwiastunem oczekiwanego przełomu.

Historia nie dzieje się sama. Historia to zawsze ludzie, ich wybory i działania. Jestem pewien, że dzięki wystawie „Solidarni w drodze do wolności” będziemy mogli raz jeszcze uświadomić sobie, jak wiele zawdzięczamy tym, którzy w latach 80. – tych dwudziestego wieku tak mocno i bezkompromisowo zaangażowali się w życie swojego zakładu pracy, swojej dzielnicy, swojego województwa, swojego kraju. Marząc o wspólnocie ludzi wolnych, nie bacząc na własne bezpieczeństwo, często ryzykując zdrowie i życie, a na pewno spokój prywatnego życia – walczyli o wolność.

Nie wolno nam o nich zapomnieć. Winni jesteśmy im wdzięczność i szacunek za to, że „żyli tak, jak gdyby ich był wiek; pod wolny kraj spokojnie kładli fundament”.

Z drugiej strony młode pokolenia, które urodziły się i wychowały już w wolnej Polsce, powinny znać historię nie tylko swojego kraju, ale i swojej małej ojczyzny. Poszerzając wiedzę o tamtych czasach, uczymy także dostrzegać różnice. Bo dzisiejszy świat bardzo różni się od świata ich rodziców.

Marek Sowa
Marszałek Województwa Małopolskiego



25 lat po wyborach do sejmu i senatu, powstała wystawa, która przypomina drogę, jaką pokonaliśmy od 31 sierpnia 1980 do 4 czerwca 1989. Kaplica oo. Cystersów leży na drodze „Solidarnych w drodze do wolności”.

Powstanie niezależnego ruchu społecznego „Solidarność” wyzwoliło niezwykłą energię w polskim społeczeństwie. Nie było sfery naszego życia, w której nie rozpoczynamyśmy dzieła przebudowy. Entuzjazm był wszechobecny, a do „Solidarności” wstąpiło 10 milionów ludzi. W pobliskiej hucie do związku należało blisko 40 tysięcy hutników, tworząc największą w kraju organizację związkową.

13 grudnia 1981 roku Wojtkowska Rada Ocalenia Narodowego wprowadziła na obszarze całego kraju stan wojenny. W obronie wolności i demokracji stanęło wiele zakładów pracy. Strajki i protesty tłumiono brutalnie. Ginęli ludzie, setki internowano i aresztowano. Pomimo tego powstawały tajne struktury „Solidarności”, które działały przez całe lata 80.

Nowa Huta była symbolem oporu przeciw reżimowi. Jej fenomen polegał na równoległym organizowaniu manifestacji i protestów, budowaniu struktur podziemnych, tworzeniu niezależnego obiegu wydawniczego, ale także prowadzeniu typowej działalności związkowej, udzielaniu pomocy ludziom, rozwijaniu inicjatyw w sferze kultury i edukacji. Utworzyliśmy niezależne społeczeństwo obywatelskie.

Kościół aktywnie zaangażował się we wsparcie solidarnego społeczeństwa. Księża odprawiali msze święte, czasami podczas strajków, niekiedy wśród gryzącego dymu wdzierającego się do kościołów z pacyfikowanych przez milicję manifestacji. Szerokie wsparcie humanitarne pomagało przetrwać, szczególnie rodzinom osób represjonowanych.

Stan wojenny, aresztowania, represje, widok milicyjnych armatek polewających ludzi, katowanie bezbronnymi, śmierć Bogdana Włosika i Ryszarda Smagura w Nowej Hucie powodowały, że młodzież „z gołymi rękami” szła na milicyjne wozy pancerne, ścierała się z brygadami zomowców.

Mijały lata, ludziom było się coraz ciężiej, kraj pogrążył się w kryzysie, szedł prostą drogą do bankructwa. Był to czas bez nadziei, czas apatii. Wtedy nastąpiła „Wiosna Solidarności”. W Nowej Hucie 26 kwietnia 1988 roku wybuchł strajk. W innych zakładach pojawiły się różnorodne formy protestu. Strajki spacyfikowano, ale tym razem lawina ruszyła. Zaczęły się odradzać struktury „Solidarności”. Wkrótce nadeszła druga fala strajków sierpniowych. Stawało się oczywiste, że nie ma wolności bez „Solidarności”. Dramatycznie pogarszająca się sytuacja w kraju, rola Jana Pawła II, twarde postawy Stanów Zjednoczonych, osłabienie Związku Radzieckiego – w połączeniu z konsekwentną postawą „Solidarności” i z powstawaniem nowych ruchów młodzieżowych – doprowadziły do dialogu przy Okrągłym Stole. Zawarto porozumienie pomiędzy stroną partyjno-rządową a solidarnościowo-opozycyjną. W jego wyniku przystąpiono do organizacji częściowo wolnych wyborów.

Dzień wyborów, 4 czerwca 1989 roku, stał się dniem zwycięstwa niezależnego, obywatelskiego społeczeństwa. „Dziękujemy za wolność” każdemu, kto wniósł swój wkład w Wolną, Niepodległą Polskę.

Edward E. Nowak
Stowarzyszenie „Sieć Solidarność”

Koncepcja wystawy: Jadwiga Emilewicz, Maciej Mach, Edward E. Nowak
Scenariusz: dr Jarosław Szarek
Koncepcja plastyczna: Natalia Horak
Realizacja: Irena Sośnicka
Dokumentacja: Joanna Sarnecka
Produkcja: Stowarzyszenie „Sieć Solidarność”
Korekta: Katarzyna Rojek
Skład: Joanna Dobosz
Druk: Michał Zakrzewski

Za udostępnienie zdjęć w szczególności dziękujemy Panom:

Maciejowi Machowi, Edwardowi E. Nowakowi, Zbigniewowi Ferczykowi, Jackowi Wcisło, Andrzejowi Stawiarowskiemu, Stanisławowi Markowskiemu, Józefowi Baranowi, Jackowi Boroniowi oraz Fundacji Centrum Dokumentacji Czynu Niepodległościowego.

Wystawa powstała dzięki wsparciu finansowemu Województwa Małopolskiego oraz Muzeum Historii Polski w Warszawie.

Małopolska STOWARZYSZENIE SIEĆ SOLIDARNOSCI



Z NOTESU KIBICA

31.05 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Bocheński KS, Hutnik – Strażak Mokrzyńska, Puszcza Niepołomice – Glinik Gorlice

31.05 (s) – godz. 17, III liga piłki nożnej: Hutnik – Wierna Małogoszcz 31.05 (s) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Tęcza Słomiróg

1.06 (niedziela) – godz. 14, II liga żużlowa: Speedway Wanda – Kolejarz Rawicz

1.06 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Szreniawa Koszyce – Pogoń Wronin, Sparta Skrzyszowice – Spartak Charsznica

1.06 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igolomia – Strażak Kokotów; godz. 18: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Zryw Szarów

1.06 (n) – godz. 13, piłkarska klasa C – grupa I: Polonia Promos Kraków – Niedźwiedź II (boisko w Niedźwiedziu); godz. 16: Albertus Kraków – Ekler Baranówka (dawne boisko Sparty za zakładami tytoniowymi)

1.06 (n) – godz. 18, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Promień Zakrzewie

3.06 (wtorek) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Puszcza Niepołomice – Hutnik

4.06 (środa) – godz. 17, makroregionalna liga juniorów młodszych: Hutnik – Cracovia

5.06 (czwartek) – godz. 17, ćwierćfinał indywidualnych mistrzostw Polski na żużlu (stadion Wandy).

SMUTNY CZAS POŻEGNAŃ

GARBARNIA KRAKÓW – CONCORDIA ELBLĄG 0-2 (0-2)

0-1 – Zapata (25. karny), 0-2 – Okada (32. karny).

GARBARNIA: Sypniewski – Piszczek (83. Kalicki), Kowalski, Pluta, Senderski – J. Górecki (67. Ogar), Kostrubala, Kalemba, Nowak, M. Górecki (37. Haxhijaj) – Siedlarz (71. Byrski).

Sędziował Andrzej Chudy z Zabrza. Żółte kartki: Piszczek, Kowalski, J. Górecki – Tomczuk; czerwone kartki: Kowalski (25. druga żółta), Pluta (31. faul). Widzów: 150.

POGOŃ SIEDLCE – GARBARNIA KRAKÓW 2-0 (1-0)

1-0 – Zaniewski (21), 2-0 – Wocial (64).

GARBARNIA: Sypniewski – Piszczek (90. Ząbczyk), Haxhijaj, Pluta, Byrski – J. Górecki (63. Fedoruk), Nowak, Kalemba, Siedlarz, M. Górecki (87. Kalicki) – Ogar (75. Kaczor).

Sędziował Piotr Łęgosz z Włocławka. Żółta kartka: Siedlarz. Widzów: 1400.

Aż trzy karne podyktował przeciwko krakowskiemu piłkarzom arbiter meczu na Suchych Stawach. Jakub Sypniewski obronił pierwszą „jedenastkę” w 20 min, ale przy następnych był bezradny. I tylko jemu garbarze zawdzięczają, że nie przegrali znacznie wyżej.

Do zakończenia rozgrywek II ligi pozostały jeszcze dwie kolejki. Los siedmiu zespołów grupy wschodniej został już przesądzony i w następnym sezonie będą grały poziom niżej. W tym gronie jest Garbarnia, która zajmuje 17 miejsce – 32 pkt. Prowadzi Pogoń – 59. (dan)

ŚWIETNY SEZON KUSEGO

Bardzo dobry rok mają za sobą młodzieżowe zespoły piłki ręcznej nowohuckiego Kusego. Potwierdzeniem tego jest wicemistrzostwo Polski, jakie podczas turnieju w Płocku wywalczyli jego juniorzy młodszy.

Początek tych zawodów nie był dla nich udany. Przyszło im zmierzyć się ze zdecydowanym faworytem finału, miejscową Wisłą, z którą przegrali 27-33 (10-16). Nadzieję na to, że coś mogą osiągnąć przywrócił ich następny występ, zakończony zwycięstwem nad KSSPR Końskie 34-26 (16-15), lecz w kolejnym ulegli Ostrovii Ostrow Wlkp. 26-32 (14-16). Szczęście było jednak przy nich i to oni uzyskali awans.

Kolejnym rywalem Kusego był MKS MOS Wrocław, z którym podczas niedawnego turnieju półfinałowego w Krakowie przegrał sporą różnicą. Tym razem okazał się lepszy, wygrywając 35-31 (16-16) i w ten sposób dotarł do finału, w którym znowu spotkał się z Wisłą, przegrywając 22-33 (10-20).

Podobnie jak w pierwszym spotkaniu z Wisłą daliśmy się jej zaskoczyć na początku i potem trudno było odrobić straty, chociaż po przerwie za każdym razem dobrze nam szło – mówi trener Kusego, **Łukasz Wróbel**. Przed wyjazdem do Płocka chcieliśmy przede wszystkim dobrze się zaprezentować, pamiętając o tym, żeby nie lekceważyć rywali. Potem to oni się dziwili, skąd Kraków, który nie ma dobrego zespołu ligowego, ma taką uzdolnioną młodzież. Naszymi atutami są solidna obrona i **Arek Moryto** w ataku, lider zespołu, który wykorzystywał w Płocku niesamowite sytuacje.

Wspomniany Moryto jest uczniem Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Gdańsku i znajduje się w szerokiej kadrze Polski przed mistrzostwami Europy juniorów. Po występie w Płocku jego pozycja powinna się w niej wzmocnić, gdyż został najlepszym zawodnikiem (MVP) całego turnieju.

Szczypioniści z Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (os.

Handlowe) zaczęli szkolić się w Kusym po okiem trenera **Marka Ćmili**, po czym przejął ich **Wróbel**. W ostatnim roku współpracował z nim trener **Jan Sowa**. – Ten sukces nie jest przypadkowy. W ubiegłym roku też zdobyliśmy srebrny medal w mistrzostwach Polski gimnazjów. Szukaliśmy w historii naszego klubu, ale w tej kategorii wiekowej nie było jakiegokolwiek medalu mistrzostw Polski – dopowiada **Łukasz Wróbel**.

(dan)

Fot.: Jacek Moryto



Stoją od lewej: trener **Łukasz Wróbel**, **Mateusz Rogóż**, **Łukasz Urbanowicz**, **Paweł Tekiel**, **Bartosz Duda**, **Konrad Samolej**, **Dominik Piekutowski**, **Marek Sobczyk**, **Adrian Lubowicki**, **Paweł Raczynski**, trener **Jan Sowa**; kłęczą od lewej: **Mateusz Mazanek**, **Piotr Górka**, **Arkadiusz Moryto**, **Jakub Nowak**, **Paweł Bańbula**. W rozgrywkach uczestniczyli także nieobecni w Płocku **Mateusz Chojnacki**, **Michał Przybylski** i **Łukasz Rojek**.

POWOLI OPUSZCZAJĄ I LIGĘ

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – ENERGETYK ROW RYBNIK 1-1 (0-0)

0-1 – Wieczorek (67), 1-1 – Zaremba (90).

PUSZCZA: Stępniewski – Mikołajczyk, Biernat, Welna, Borovićanin – Zaremba, Strózik, Kiełtyka (73. Biel), Uwakwe, Magdziński (69. Cholewiak) – Staroń (60. Kotwica).

Sędziował **Marek Opaliński** z Legnicy. Żółte kartki: Uwakwe, Welna, Biernat, Zaremba – Feruga, Cisse. Widzów: 400.

ARKA GDYNIA – PUSZCZA 3-2 (0-1)

0-1 – Budka (45. samob.), 1-1 – Szubert (54), 1-2 – Kiełtyka (58), 2-2 – Wojowski (60), 3-2 – Szubert (62).

PUSZCZA: Sobieszczyk – Mikołajczyk, Lizak, Uwakwe, Szymonik – Zaremba, Strózik, Kalat (69. Nowak), Kiełtyka (69. Cholewiak), Staroń – Magdziński.

Sędziował **Paweł Pskit** z Łodzi. Żółte kartki: Kozłara, Cichocki, Sobieraj – Nowak; czerwona kartka: Rzechowski (32. faul) Widzów: 800.

Piłkarze z Niepołomic mają jeszcze I lidze, ale takie cuda już się nie zdarzają. Sami jednak są sobie winni, że

matematyczne szanse na utrzymanie w

byli nieoczekiwanie **Jakub Ochman**, który przez większość czasu spełniał rolę defensywnego pomocnika – szkoleniowiec Hutnika dokonał w tym spotkaniu kilku roszad w ustawieniu – lecz ciągnęło go pod przeciwną bramkę.

Szybko straciliśmy gola, ale moźolną grą odrobiliśmy straty. Dokonałmy pewnych korekt, ale nasz system jest elastyczny, choć były pewne niedokładności. Musi jednak upłynąć trochę czasu, żeby zaczął sprawniej funkcjonować – stwierdził trener gospodarzy, **Andrzej Paszkiewicz**.

(dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Krakus – Hutnik 2-2 (2-2): **Stec**, **Loboda** 2 – **Kawa** 2.; Puszcza Niepołomice – Bocheński KS 3-0 (1-0): **Kołodziej** 2, **Przybył**; Hutnik – SMS Kraków 1-2 (0-1): **Filipek**; Termalica Nieciecza –

Krakus 3-2 (1-1): **Piecuch**, **Stawiar**; Dunajec Nowy Sącz – Puszcza 2-1 (2-1): **Madaj**. Prowadzi SMS – 56 pkt, 3. Puszcza – 49, 4. Krakus – 40, 5. Hutnik – 38.

Makroregionalna Liga Juniorów

POWOŁANIE DLA SERAFINA

Dobra postawa pomocnika trzecioligowego Hutnika, **Patryka Serafina**, sprawiła, że został dostrzeżony przez trenera reprezentacji Polski juniorów U-18, **Rafał Janasa**. Piłkarz no-

wohuckiego klubu dostał powołanie na konsultację szkoleniową kadry.

(dan)

W ubiegłym tygodniu krakowscy żużlowcy rozegrali spotkanie z zespołem Kolejarza Opole. Drugie zwycięstwo w sezonie, w stosunku 51:38 nie było zagrożone w żadnym momencie meczu.

NASTĘPNA STACJA – RAWICZ

Klasę pokazał **Karol Baran** zdobywca 13 punktów, a „zabłytną” **Daniel Pytel** zdobywając 11 punktów, czyli najwięcej w dotychczasowych spotkaniach. Jednak 38 oczek zdobytych przez opolan wskazuje na to, że o meczowe punkty w meczu rewanżowym w Opolu będzie trudno. W ligowym terminarzu następny mecz Speedway Wandy Instal Kraków został zaplanowany już na przyszłą niedzielę 1 czerwca. Rozegrany zostanie on ponownie na torze w Nowej Hucie, a przeciwnikiem będzie drużyna RKS Kolejarz Rawag Intermarche Rawicz. „Niedźwiadki” w ostatniej kolejce przegrały na własnym torze z „Wilkami” z Krosna 39:51, tracąc punkty w drugiej części spotkania, a w czterech rundach wygrały jedno spotkanie z Victorią Piła. W składzie rawiczan groźni będą Czech **Eduard Krcmar** – nowa nadzieja czeskiego żużla, Amerykanin **Ryan Fisher** znany głównie z występów w lidze angielskiej i Szwed **Eric Andersson**.

Faworytem niedzielnej potyczki jest Speedway Wanda Instal, choć kierownictwo klubu na pewno nie księguje punktów przed meczem. Podstawowe zagadnienie to ustawienie składu – w meczu z Opolem jechał pierwszy raz w tym sezonie **Paweł Staszek**, jechał poprawnie, ale zdobył punktów (4 pkt) nie należy do największych. Nieco słabiej (6 pkt) niż w poprzednich spotkaniach pojechał **Magnus Karlsson**. Na ławce rezerwowych oczekują Anglik **Oliver Allem** i zdrowiejący po kontuzji **Nikolaj Busk Jakobsen**. Być może że jeden lub obaj zostaną powołani przez trenera **Michała Wierę** do składu na mecz z Kolejarzem Rawicz. Początek meczu w Dzień Dziecka o godzinie 14.00.

Natomiast kilka dni później – 5 czerwca do Krakowa przyjadą uczestnicy 1/4 finału Indywidualnych Mistrzostw Polski. Te zawody rozpoczną się o godzinie 17.00. (ds)

DOBRZY W DOMU

SPEEDWAY WANDA INSTAL – KOLEJARZ OPOLE 51-38

SPEEDWAY WANDA: **Karlsson** 6 (2, 2, 0, –), **Staszek** 4 (3, W, 0, 1), **Trojanowski** 9 (2, 1, 3, W, 3), **Pytel** 11 (3, 2, 2, 1, 3), **Baran** 13 (3, 3, 3, 3, 1), **Parys** 2 (D, 0, 2), **Kaczmarek** 6 (3, 2, 0, 1)

KOLEJARZ: **Berntzon** 5 (1, 3, 1, 0, –), **Fleger** 0 (0, 0, –, –, 0), **Huckenbeck** 8 (1, 1, 1, 2, 3, 0), **Burza** 12 (0, 2, 2, 3, 3, 2), **Staszewski** 9 (1, 3, 1, 2, 2), **Drózd** 2 (1, 1, 0, D), **Jóźwik** 2 (2, W, –).

Najlepszy czas uzyskał w V biegu **Oliver Berntzon** – 66,7 sek. Sędziował **Paweł Słupski** z Lublina. Widzów: 2500.

Bieg po biegu: 5-1, 3-3, 5-1, 5-1, 3-3, 3-3, 2-4, 3-3, 2-4, 5-1, 4-2, 2-3, 1-5, 4-2, 4-2.

Drugie zwycięstwo w tym sezonie odnieśli żużlowcy z Nowej Huty. Nie mieli z nim większych kłopotów, przeważając od początku, gdyż na swoim torze radzą sobie ze wszystkimi konkurentami. Toteż emocji nie było wiele. Na czele tabeli II ligi znajduje się Ostrovia – 8 pkt (komplet), Speedway Wanda zajmuje trzecie miejsce – 4.

100 dni w telewizji

TELEWIZJA

PIĄTEK

30.05

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 7.45 ZUS dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Słodkie życie: Casting (13) – sitcom 8.50 Okrasa łamie przepisy: Zdrowa, polska wieprzowina 9.30 Natura w Jedyńce: Białe łwice (2): Walka o przetrwanie 10.25 Galeria (162) 10.55 Świat się kręci (169) – widowisko publicystyczne 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (59) – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Wielbłądy. Okręty pustyni – film dokumentalny produkcji austriackiej (2012) 13.50 Jaka to melodia? (2894) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (5988) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polska non stop – magazyn reporterów 15.25 Klan (2597) – telenowela produkcji TVP 15.55 Sprawa dla reportera 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2895) – teleturniej muzyczny 17.55 Galeria (163) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (170) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (60) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Piąty Stadion (100): Szczęść i prostota 20.30 Dziewczyna z indyjskim smagardem (4) – serial produkcji niemieckiej (2013) 21.30 Weekendowy Hit Jedyńki: Czwartdziestoletni prawnik – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Judd Apatow; wyk.: Steve Carell, Catherine Keener, Paul Rudd (dozwolone od lat 16) 23.40 Anatomia prawdy (5/13) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 0.25 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 0.50 Galeria (163) – serial obyczajowy produkcji TVP 1.30 Świat się kręci (169) – widowisko publicystyczne 2.15 Notacje: Teresa Murak. Miałam szczęście – cykl dokumentalny 2.30 Tydzień z życia mężczyzny – film obyczajowy produkcji polskiej (1999); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Gosia Dobrowolska, Danuta Szaflarska, Ewa Skibińska, Anna Samusione, Krzysztof Stroiński, Jacek Romanowski, Małgorzata Drozd, Jacek Niesiołowski 4.05 Zagadkowa Jedyńka 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (517) 7.05 M jak miłość (518) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 11.10 Barwy szczęścia (1138) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.40 Na dobre i na złe (296): Żółta koszulka – serial produkcji TVP 12.45 Wielkie ucieczki zwierząt (7/10) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (74): Na ryby – cykl reportaży 13.45 Reporter Polski – magazyn 14.30 Płocka Noc Kabaretowa 2012 Jestem Gwiazdą! (2) – program rozrywkowy 15.30 Panorama Kraj

15.50 Pogoda Kraj 15.55 Na sygnale (3/26): Poród – serial fabularny produkcji TVP 16.20 Na sygnale (4/26): Oświadczyński 16.55 Rodzinka.pl (109): Pierwsze mieszkanie – serial komediowy produkcji TVP 17.25 Rodzinka.pl (110): Przeprowadzka 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Tylko Ty! (26) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1138) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1139) 20.40 Baron24 (21): Uzdrowiciel – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Baron24 (22): Impreza – serial komediowy produkcji TVP 21.45 Kabaret Hrabci: Co jest śmieszne (1) – program rozrywkowy 22.50 Kabaret Hrabci: Co jest śmieszne (2) 23.45 Piąty Stadion (100): Szczęść i prostota 23.55 Kryminalne zagadki Las Vegas XII (16/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 0.50 Jarhead – żołnierz piechoty morskiej – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Sam Mendes; wyk.: Jake Gyllenhaal, Jamie Foxx, Peter Sarsgaard, Lucas Black, Chris Cooper (dozwolone od lat 16) 3.00 Pitbull (23) – serial policyjny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 3.55 Kryminalne zagadki Las Vegas XII (16/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Świat się kręci (169) – widowisko publicystyczne 7.00 Wilnoteka 7.15 Polonia w Komie: Rzym: Janek 7.25 Mordziaki: Mordziak w krainie Liliputów (6) – serial animowany 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 11.00 Polonia 24 11.40 Dwie strony medalu (32) – serial produkcji TVP 12.00 Barwy szczęścia (1091) 12.25 Łamigłówka: Pisarze polscy 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1057) 13.50 Komisarz Alex (39): Krwistoczerwone róże 14.35 Zapiski Łazęgi: Willa Ewy B. – felieton 14.50 Jak to działa (64): Odnawialne źródła energii 15.25 Złotopolscy (954): Wiesiek chce być emerytem – telenowela produkcji TVP 16.00 Hala odlotów (36): Po co nam książki? – talk-show 16.55 Dwie strony medalu (32) – serial produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie: Anglia: Monk 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Pisarze polscy 17.55 Zbigniew Wodecki i jego goście (2) 18.50 Barwy szczęścia (1091) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Ex Libris (173) – magazyn 19.45 Dobranocka: Podróże do bajek (3): Księżniczka i smok – film animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Pisarze polscy 20.50 Na dobre i na złe (557): Szczęść – serial produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie: Australia – bumerang 22.00 Polonia 24 22.45 Ucieczka z kina „Wolność” – film obyczajowy produkcji polskiej (1990); reż.: Wojciech Marczewski; wyk.: Janusz Gajos, Zbigniew Zamachowski, Teresa Marczewska, Piotr Fronczewski, Michał Bajor, Władysław Kowalski, Jan Peszek, Jerzy Bińczycki 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Relacje 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 10 lat Polski w Unii Europejskiej 11.10 Wokół nas – pogoda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Eurośledzi 11.50 Nożem i widelcem 12.05 Zaproszenie: O MRU ani mru mru 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Polacy tu i tam 14.05 Miejsce mojego życia: Michał Jaworski, Mateusz Nowak, Tomasz Wróbel – cykl reportaży 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.55 Dziennik z podróży – film dok.; reż.: Piotr Stasik 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Dla niesłyszących: Bez barier 17.00 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 17.58 Magazyn Akademicki 18.10 Kronika kulturalna 2014 18.16 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Puls regionu wielickiego 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiera i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Małopolska – to lubię 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echo dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.35 Echo dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika kulturalna 2014 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 Dziennik z podróży – film dok.; reż.: Piotr Stasik



POLSAT

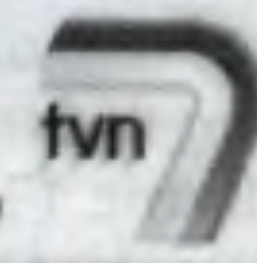
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich 9.00 Malanowski i partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pielęgniarki – serial 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie 15.50 Wydarzenia 16.30 Malanowski i partnerzy – serial 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial 20.05 Sopot TOPtrendy Festiwal 2014: Piękna 30-letnia Jubileusz Urszuli 21.00 Sopot TOPtrendy Festiwal 2014: Koncert TOP 23.00 Sopot TOPtrendy Festiwal 2014: 20-tka Agnieszki Chylińskiej 0.00 Sopot TOPtrendy Festiwal 2014: Królowie sieci – koncert 1.00 Eksplozja – ostatnie cięcie – film sensacyjny produkcji Kanada (1995)

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.10 Szpital – serial 13.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 14.55 Kuchenne rewolucje 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Ukryta prawda 18.00 Szpital –

serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy produkcji USA (1990) 23.10 Wschodnie obietnice – thriller produkcji USA-Wielka Brytania-Kanada (2007) 1.15 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.35 Uwaga! 2.50 Sekrety magii

TVN 7



5.55 Męski typ – talk-show 6.25 Czerwony Orzeł 4 – serial przygodowy produkcji hiszpańskiej 7.40 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.40 Kobra: Oddział specjalny 10 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 10.45 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 15.55 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.00 Zaklinaczka duchów 5 – serial fantasy 19.00 Bananowy doktor 3 – serial komediowy 20.00 Sahara – film przygodowy USA (1983) 22.20 Przesyłka ekspresowa – komedia romantyczna USA (1998) 0.05 The Following – serial kryminalny 1.00 Rzeźnia na szynach – horror USA (2008) 2.20 Sekrety magii

TV 4

8.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy-Doo – serial animowany 9.00 Galileo 10.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Otchłań namiętności – telenowela 12.00 Prawdziwe uczucie – telenowela 13.00 Czy stała się chata – serial dok. 14.00 Dekoratornia 14.30 Kłamczuch – program rozrywkowy 15.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Galileo 18.30 Garfield Show – serial animowany 19.00 Szczeniak zwany Scooby-Doo 19.30 Nowy Scooby-Doo i Scrappy-Doo – serial animowany 20.00 VIP – komedia Polska (1991) 22.25 STOP Drogówka 23.25 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 0.25 Animal Instinct – film erotyczny USA



PULS

6.50 Gliniarz i prokurator 5 – serial krym. 7.50 Don Matteo – serial 9.00 Gwiazdne wrota 3 – serial s.f. 10.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial krym. 11.00 Niania 8 (116–118) – serial kom. 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania 78 (119, 120) 16.30 Niania 9 – serial kom. 17.00 Gwiazdne wrota 3 – serial s.f. 18.00 Boso przez świat – cykl reportaży 18.25 SpongeBob Kanciastoporty – serial anim. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Smak zemsty – dramat karate Kanada (2014) 22.10 Potępiący – thriller USA (2007) 0.25 Teksaska masakra pił mechaniczną 2 – horror USA (1986)

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **HARRY POTTER I KAMIEŃ FILOZOFICZNY** – Amerykańsko-brytyjski film fantasy z 2001 roku. To pierwsza część opowieści o Harrym Potterze, wiernie przeniesiona na ekran. Wielka przygoda Harry'ego rozpoczyna się w dniu jego jedenastych urodzin, gdy niespodziewanie dowiaduje się, że jest synem dwójga potężnych czarodziejów i że sam również posiada nadzwyczajne zdolności magiczne. Harry otrzymuje zaproszenie do elitarniej Szkoły Magii i Czarodziejstwa, gdzie poznaje nowych przyjaciół i odkrywa tajemnicę kamienia filozoficznego.

★★★

TVP II, GODZ. 20.40

● **BARON 24: UZDROWICIEL** – Kolejny odcinek polskiego serialu komediowego z 2014 roku. Komornik zawiadamia Barona o ostatecznym terminie egzekucji. Baron chce porozmawiać z dyrektorem banku, lecz nie ma już takiej możliwości. Na stacji pojawia się tajemniczy mężczyzna wyrzucony z samochodu na podjeździe. Okazuje się, że jest to słynny jasnowidz i bioenergoterapeuta Leszek Ślepak. Mirek i Paula dostają się pod wpływ uzdrowiciela, który jest zręcznym manipulatorem. Stacja staje się miejscem cudownych uzdrowień. Chorzy i kalecy pielgrzymują z całej okolicy. Wśród nich zjawia się komornik z podupadłym na zdrowiu dyrektorem banku.

★★★

TVN, GODZ. 23.10

● **WSCHODNIE OBIETNICE** – Brytyjsko-amerykańsko-kanadyjski film sensacyjny z 2007 roku. Do szpitala w Londynie trafia nastolatka w ciąży. Lekarzom nie udaje się jej pomóc, ale dziecko zostaje uratowane. Położna Anna postanawia odnaleźć rodzinę dziewczyny. Wskazówkami do ustalenia tożsamości zmarłej są napisany po rosyjsku pamiętnik oraz ulotka restauracji. Okazuje się, że właściciel restauracji jest gangsterem. Jego syn, Kyrill, może być ojcem dziecka. Podejrzany o ojcostwo jest też przyjaciel Kyrilla, Nikołaj. Anna wpłtuje się w poważne kłopoty, narażając siebie i najbliższych na śmiertelne niebezpieczeństwo.

★★★

TVP I, GODZ. 23.40

● **ANATOMIA PRAWDY: SIÓSTRY** – Piąty odcinek amerykańskiego serialu obyczajowego z 2011 roku. Ethan i Curtis próbują rozwiązać tajemnicę śmierci pięknej Jessiki. Ethan jest zafascynowany bliźniaczką ofiary. Wraz ze wzrostem jego zaangażowania Curtis zaczyna się zastanawiać, co nim kieruje. Tymczasem Megan musi stawić czoła przeszłości podczas odwiedzin u byłego szefa w szpitalu, gdzie pracowała. Kobieta nagłaśnia sprawę pacjenta zmarłego po operacji. Jej podejrzenia padają na lekarza ofiary.

SOBOTA

31.05

TVP1

5.10 Matki, żony i kochanki (12/22)
6.15 Santo Subito (2): Nasz Błogosławiony 6.45 Pełnosprawni (55) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.05 Las bliżej nas (59): W biurze i w lesie – magazyn 7.20 Rok w ogrodzie 7.45 Dzień dobry w sobotę 8.10 Naszaarmia.pl – magazyn 8.40 Magazyn Ligi Mistrzów 9.20 Cztery pancerni i pies (20/21): Brama – serial produkcji TVP 10.25 Pogotowie rachunkowe (11) – reality show 11.15 Weekendowy magazyn filmowy 11.40 Jak to działa (65): Świat bez ludzi – program popularnonaukowy 12.15 Słodkie życie: Casting (13) – sitcom 12.50 Okrasa łamie przepisy: W krainie dźwięków i smaków – magazyn kulinarny 13.25 Jaka to melodia? (2895) – teleturniej muzyczny 14.05 Dziewczyna z indyjskim smagragdem (4) – serial produkcji niemieckiej (2013) 15.05 Hannah Montana – komedia produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Peter Chelsom; wyk.: Miley Cyrus, Moises Arias, Lucas Till, Margo Martindale, Jason Earles, Emily Osment, Billy Ray Cyrus 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (146): Wesele – serial kryminalny produkcji TVP 18.30 Rancho (104): Wielkie otwarcie – serial obyczajowy produkcji TVP 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.15 Pogoda 20.20 Pięty Stadion (101): Amulet 20.30 Komisarz Alex (64): Zabójczy sekret – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Hit na sobotę: Alicja w Krainie Czarów – film familijny produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Tim Burton; wyk.: Johnny Depp, Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway, Crispin Glover 23.25 Elitarni – dramat produkcji brazylijsko-holendersko-argentyńsko-amerykańskiej (2007); reż.: José Padilha; wyk.: Wagner Moura, Caio Junqueira, Andre Ramiro (dozwolone od lat 16) 1.30 Czerdziestoletni prawnik – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Judd Apatow; wyk.: Steve Carell, Catherine Keener, Paul Rudd (dozwolone od lat 16) 3.30 Zmruż oczy – film obyczajowy produkcji polskiej (2003); reż.: Andrzej Jakimowski; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska, Małgorzata Foremniak, Andrzej Chyra, Andrzej Mastalerz, Rafał Guźniak, Jerzy Rogalski, Krzysztof Ławniczak, Ryszard Orlik, Rafał Walentowicz 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Okazja (19/19): Manewry miłosne 6.25 Skarb sekretarza (1/9) – serial produkcji TVP; reż.: Olaf Lubaszenko; wyk.: Leszek Malinowski, Waldemar Sierański, Piotr Kryszan, Joanna Kurowska, Bohdan Łazuka, Krzysztof Kowalewski, Stefan Friedmann 7.00 M jak miłość (1067) 8.00 Pytanie na śnia-

danie (w tym Pogoda: 8.20, 9.15, 10.00) 11.15 Droga do Brazylii (13) 11.50 Barwy szczęścia (1135) 12.20 Barwy szczęścia (1136) 12.55 Barwy szczęścia (1137) 13.25 Polacy w Rzymie i Watykanie – cykl dokumentalny 14.00 Familiada 14.40 BarOn24 (21): Uzdrowiciel – serial komediowy produkcji TVP 15.10 BarOn24 (22): Impreza 15.40 Słowo na niedzielę 15.50 Stawka większa niż życie (17/18): Spotkanie – serial produkcji TVP; reż.: Andrzej Konic; wyk.: Stanisław Mikulski, Barbara Horawianka, Barbara Brylska, Barbara Rachwańska, Zygmunt Zintel, Jerzy Radwan, Stanisław Miński 17.00 Dzięki Bogu już weekend (34) 17.25 Na sygnale (20/26) – serial fabularzowany TVP 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (74) – kulisy 19.05 Postaw na milion (74) – teleturniej 20.05 VIII Płocka Noc Kabaretowa: Kabaretowe Igrzyska 2014 (1) – program rozrywkowy 21.10 VIII Płocka Noc Kabaretowa: Kabaretowe Igrzyska 2014 (2) 22.15 Jarhead – żołnierz piechoty morskiej – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Sam Mendes; wyk.: Jake Gyllenhaal, Jamie Foxx, Peter Sarsgaard, Lucas Black, Chris Cooper (dozwolone od lat 16) 0.20 Pięty Stadion 0.30 Gentleman's Dub Club (Ostróda Reggae Festival 2013) – koncert 1.40 Przeboje i podboje – komedia produkcji amerykańsko-angielskiej (2000); reż.: Stephen Frears; wyk.: John Cusack, Iben Hjejle, Jack Black, Todd Louiso 3.40 Fundacja – komediodramat produkcji polskiej (2006); reż.: Filip Bajon; wyk.: Jan Nowicki, Maciej Stuhr, Elżbieta Jarosik, Agata Kulesza, Jerzy Trela, Kinga Preis, Zbigniew Lesień 5.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (950): Co się stało z Waldkiem 7.00 Złotopolscy (951): Koło kobiet wzywa 7.25 Złotopolscy (952): Pokuta sklepowej 7.50 Złotopolscy (953): Diabeł Kleczkowską podkusił 8.20 Złotopolscy (954): Wiesiek chce być emerytem 8.55 Polonia 24 9.40 Załoga Eko (18): Bioodpady 10.05 Niepokojne umysły: Jacek Oleksyn 10.25 Świat się kręci (170) 11.15 Rycerze i rabusie (3/7): Miłość do Heleny 12.05 Polonia w Komie: Nad Niemnem: Globtroter 12.10 Łamigłówka 12.20 Pamiątki o mnie – koncert żywcem 12.40 Bank nie z tej Ziemi (3/13): Srebrnik, czyli karta kredytowa 13.30 Makłowicz w podróży: Podróż 41. Malejza (153): Georgetown 14.00 Na dobre i na złe (557): Szczerość 15.00 Mały lalkarz – film dokumentalny 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1058) 18.50 Londyńczyk (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP; reż.: Greg Zgliński (audiodeskrypcja) 19.45 Dobranocka: Bardzo przygodowe podróże Kulfona (7): Łaciata gwiazda dżungli 20.00 Wiadomości 20.35 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Sprawiedliwi (6/7): Wirtuoz 21.35 Pa-

miejat o mnie 22.00 Polacy tu i tam 22.40 Skrzydlate świny – film obyczajowy produkcji polskiej (2010); reż.: Anna Kazejak; wyk.: Paweł Małaszyński, Piotr Rogucki, Olga Boładz, Karolina Gorczyca, Cezary Pazura, Agata Kulesz, Eryk Lubos, Witold Dębicki, Andrzej Grabowski (dozwolone od lat 16) 0.15 Słownik polsko@polski (224) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda poranek 10.15 Wiara i życie 10.35 Magazyn Akademicki 10.45 Turystyczna jazda 11.00 Wstęp wolny – z kulturą 11.30 W rajskim ogrodzie: Transylwania 12.00 Rączka gotuje 12.30 Telenowyny 12.55 Wokół nas – pogoda 13.00 Arbiter 13.45 Wokół nas – pogoda 14.00 AgroSzansa 14.30 Eurośledzi 14.40 Naturalnie tak 14.45 Wokół nas – pogoda 14.55 Amerykanin w PRL-u – film dok.; reż.: Piotr Morawski, Ryszard Kaczyński 16.00 Głosy wolności: 4 czerwca 1989 16.30 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Męska strefa 17.30 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Kronika kulturalna 2014 18.27 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.25 Muzyczny kalejdoskop 19.50 Kwartet 20.15 Etiudy filmowe Krakowskiej Akademii 21.00 Naturalnie tak 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Eurośledzi 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Speed 2 22.30 Bez krawata 23.05 Kultowe rozmowy 23.35 Telenowyny 0.00 Wszystko po krakowsku: Artyści swojej Almae Matri (2) – koncert 0.30 Cudzoziemcy (8): Z różnych stron świata



POLSAT

7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany dla dzieci 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany produkcji amerykańskiej 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.45 Dzwoneczek – film animowany produkcji USA (2008) 12.30 Jaś Fasola – serial komediowy produkcji angielskiej 13.00 Tylko muzyka. Must be the music 7 – program rozrywkowy 15.35 Kowboje i idioci – komedia kryminalna produkcji USA (2002) 17.15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Sopot TOP-trendy Festiwal 2014: Największe Przeboje Roku 22.25 Sopot TOP-trendy Festiwal 2014: Konkurs „Trendy 2014” 0.25 Gala boksu zawodowego 1.20 Rok dwutysięczny – film sensacyjny produkcji USA (1999)



5.50 Mango 7.55 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny polskiej

produkcji 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.45 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy produkcji polskiej 13.45 Projekt Runway – reality show 14.55 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 15.55 Surowi rodzice – reality show 16.55 Bitwa o dom – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny produkcji polskiej 20.00 X Factor – program rozrywkowy 22.15 Bodyguard – dramat sensacyjny produkcji USA (1992) 1.00 Ty będziesz następna – thriller produkcji USA (2009)

TVN 7



6.55 Mango 9.00 Dwóch i pół 9 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 9.30 Zaklinaczka duchów 5 – serial fantasy produkcji amerykańskiej 10.30 Złoty chłopak – serial kryminalny 11.30 Zatrzymani w czasie – film przygodowy USA (2002) 13.25 Usta Usta – serial obycz. 14.30 Bananowy doktor 3 – serial obyczajowy 15.30 Cztery pancerni i pies – serial wojenny 16.45 Brzydula (57-61) – serial obyczajowy produkcji polskiej 19.30 Przesyłka ekspresowa – komedia USA (1998) 21.20 Nowi miastowi – komedia USA (1999) 23.25 Wodny świat – film przygodowy produkcji USA (1995) 1.45 Sekrety magii

TV 4

8.15 Czarodziejki – serial fantasy 9.15 Mistrz kuchni Gordon Ramsay 10.10 To niemożliwe – serial dokumentalny 11.10 Galileo – program popularnonaukowy 12.10 Dom nie do poznania – reality show 14.10 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.10 Bogu dzięki! – komedia obyczajowa USA (2001) 17.00 Elektra – film przygodowy USA (2005) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Street Fighter: Legenda Chun-Li – film sensacyjny Kanada-Indie-USA-Japonia (2009) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23.00 Uraz – horror USA-Włochy (1993) 1.15 Cena męstwa – dramat sensacyjny USA (2005)



PULS

7.55 Steve Irwin – łowca krokodyli 3 (1) – serial przyrodniczy 9.00 Niewiarogodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 10.05 Chilala z Beverly Hills 2 – film familijny USA 11.50 Barbie i magia Pegaza – film animowany USA (2005) 13.35 Żelazny Jan – baśń filmowa Niemcy (2011) 15.15 Olbrzym z jeziora – film przygodowy Niemcy-Wielka Brytania (2005) 17.15 Sezon na misia 3 – film animowany USA (2010) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Po prostu walcz 2 – dramat USA (2011) 22.05 Company of Heroes: Oddział bohaterów – film wojenny USA (2013) 0.10 Rekrut – thriller USA (2003)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP II, GODZ. 22.15

● **JARHEAD. ŻOŁNIERZ PIECHOTY MORSKIEJ** – Niemiecko-amerykański dramat wojenny z 2005 roku. Dwudziestoletni Anthony Swoford zaciąga się na ochotnika do elitarniej jednostki marines. Wybuch wojna w Zatoce Perskiej – chłopak zostaje wysłany do Arabii Saudyjskiej. Chce walczyć, marzy o spektakularnych wyczynach, lecz zostaje przydzielony do operacji „Pustynna tarcza”, a jego zadaniem jest obrona złóż ropy przed podpaleniem. Wraz z innymi żołnierzami ćwiczy i wykonuje absurdalne rozkazy szefa Sykesa. Na patrolowaniu pustyni, robieniu okopów, graniu w futbol i czekaniu na prawdziwą walkę mija im pół roku.

TVN, GODZ. 22.15

● **BODYGUARD** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Piosenkarka Rachel Marron jest u szczytu sławy. Od pewnego czasu ktoś wysyła anonimowe z pogrozkami pod jej adresem. Listy nie docierają do adresatki, bo przejmują je szef ochrony. Gdy prześladowca wkłada się do domu gwiazdy, Devaney postanawia zatrudnić profesjonalistę. Wybór pada na Franka Farmera, byłego agenta CIA, który wycofał się zawodu po nieudanej akcji. Nieświadoma groźącego jej niebezpieczeństwa Rachel początkowo lekceważy ochroniarza, który ogranicza jej wolność. Wkrótce zaczyna zdawać sobie sprawę, że zawdzięcza mu życie.

TVP I, GODZ. 23.25

● **ELITARNI** – Dramat kryminalny produkcji amerykańsko-holenderskobrazylijskiej z 2007 roku. Rio de Janeiro, rok 1997. Zbliża się wizyta Jana Pawła II. W okalających miasto favelach prawo dyktują kryminaliści. Kapitan Roberto Nascimento z BOPE, dowódca elitarniej jednostki specjalnej policji stanu Rio de Janeiro, otrzymuje rozkaz zaprowadzenia porządku w dzielnicach slumsów. Ma wyeliminować przestępców, którzy mogliby stać się zagrożeniem dla Ojca Świętego. Nascimento próbuje znaleźć zastępcę. Jego uwagę zwraca dwóch młodych policjantów: Neto i André Matias.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
● catering ● przyjęcia
● komunie ● stypy

**Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

**12 648 27 26
606 205 558**

os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

**ORGANIZUJEMY
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE**

na każdą okazję i kieszon w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

**Od 10 maja, w soboty
wieczorki taneczne!**

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl



F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3

tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.35 Bulionerzy (23/75): Savoir-vivre – serial komediowy produkcji TVP
6.05 Bulionerzy (24/75): Henry
6.30 My Wy Oni – magazyn
7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
8.00 Tydzień 8.20 Świat się kręci – the best of
8.40 Ziarno – magazyn
9.20 Cztery pancerni i pies (21/21): Dom – serial produkcji TVP
10.40 Nie ma jak Polska (31): Renesansowa Lubelszczyzna – szlakiem architektury i turystyki aktywnej – magazyn
11.05 Biegajmy razem – magazyn
11.25 Droga do Brazylii
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.10 Między ziemią a niebem – magazyn
12.55 Magiczne drzewo (5): Bracia – serial produkcji TVP
13.30 OPOLE! Kocham Cię! (9) – felieton
13.55 Pogotowie rachunkowe (12) – reality show
14.55 Śpiewajcie w naszej bajce – koncert na Dzień Dziecka
15.55 Romeo i Julia (3) – serial produkcji włoskiej (2013)
17.00 Teleexpress
17.15 Pogoda
17.30 Komisarz Alex (64): Zabójczy sekret – serial kryminalny produkcji TVP
18.20 Jaka to melodia? (2896) (finał maja) – teleturniej muzyczny
18.55 Słodkie życie: Tłusty czwartek (1) – sitcom
19.30 Wiadomości
20.00 Sport
20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa – magazyn
20.10 Pogoda
20.20 Piąty Stadion (102): Licytacja
20.25 Komisarz Alex (65): Ślepa furia – serial kryminalny produkcji TVP
21.25 Zakochana Jedynka: Zakazany owoc – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Edward Norton; wyk.: Edward Norton, Jenna Elfman, Ben Stiller, Anne Bancroft
23.40 Film o wolnej Polsce – film dokumentalny; reż.: Ireneusz Engler
0.50 Besouro – dramat produkcji brazylijskiej (2009); reż.: João Daniel Tikhomiroff; wyk.: Ailton Carmo, Anderson Santos de Jesus, Jessica Barbosa, Flavio Rocha
2.35 Downton Abbey III (8/8) – serial obyczajowy produkcji angielskiej (2012)
3.55 Romeo i Julia (3) – serial produkcji włoskiej (2013)
4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę
5.55 Sto tysięcy bocianów (58): Białowski Park Narodowy – serial dokumentalny TVP
6.25 Ostoja (136) – magazyn przyrodniczy
6.55 M jak miłość (1068) – serial produkcji TVP
7.55 Barwy szczytów (1138) – serial obyczajowy produkcji TVP
8.35 Barwy szczytów (1139)
9.05 Kultura, głupcze (104) – magazyn kulturalno-społeczny
9.45 Rodzinne oglądanie: Wędrowka kontynentów: Europa – tropikalne początki (4/5) – serial dokumentalny produkcji francuskiej (2012)
10.50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Mexico – miasto z przeszłością – cykl reportaży
11.20 Makłowicz w podróży: Zanzibar. Turystyczny raj (123) – magazyn kulinarny
11.55 Gwiazdy w południe: Muły siostry Sary – western produkcji amerykańskiej (1970); reż.: Don Siegel; wyk.: Shirley McLane, Clint Eastwood, Manolo Fabregas, Alberto Morin
14.00 Familiada
14.40 Rodzinka.pl (88): Niezależność – serial komediowy produkcji TVP
15.05 Rodzinka.pl (89): Wiecznie młodzi
15.40 Kabaretowy Klub Dwójki: Mariolka prawdę Ci powie (1) – widowisko rozrywkowe
16.30 Na dobre i na złe (561): Po drugiej stronie – serial produkcji TVP
17.25 Na sygnale (21/26) – serial fabularny produkcji TVP
18.00 Panorama
18.35 Sport Telegram
18.45 Pogoda
18.55 Dzięki Bogu już weekend (27) – program rozrywkowy
20.05 XI Mazurska Noc Kabaretowa 2009: Hello Poland
21.10 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Steven Spielberg; wyk.: Harrison Ford, Cate Blanchett, Shia

LaBoeuf, John Hurt 23.15 Piąty Stadion
23.25 Summer Night – koncert Schoenbrunn 2014
1.15 Kocham kino na bis: Fundacja – komediodramat produkcji polskiej (2006); reż.: Filip Bajon; wyk.: Jan Nowicki, Maciej Stuhr, Elżbieta Jarosik, Agata Kulesza, Jerzy Trela, Kinga Preis, Zbigniew Lesień
3.10 Muły siostry Sary – western produkcji amerykańskiej (1970); reż.: Don Siegel; wyk.: Shirley McLane, Clint Eastwood, Manolo Fabregas, Alberto Morin
5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Galeria (154) – serial obyczajowy produkcji TVP
6.25 Dwie strony medalu (29) – serial produkcji TVP
6.55 Dwie strony medalu (30)
7.20 Dwie strony medalu (31)
7.45 Dwie strony medalu (32)
8.20 Polacy tu i tam – magazyn polonijny
8.50 Zapiski Łazęgi: Willa Ewy B. – felieton
9.00 Łamigłówka
9.05 Awantura o Basię (11/12): Awantura jedenasta, czyli rzecz o metodzie leczenia sercem – serial produkcji TVP
9.40 Ziarno
10.10 Jak cudne są wspomnienia (2/7): W szponach namietności – cykl dokumentalny; reż.: Jerzy Janicki
11.20 Pamiętaj o mnie
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.10 Między ziemią a niebem
12.45 Pod Tatrami – cykl reportaży
13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Zieloncu
14.20 Skutki noszenia kapelusza w maju – film obyczajowy
15.50 Okrasa łamie przepisy: Wiosenne grillowanie – magazyn kulinarny
16.20 Magia sosnowego boru – film przyrodniczy
16.55 Made in Poland – teleturniej
17.25 Łamigłówka
17.30 Teleexpress
17.50 M jak miłość (1059) – serial produkcji TVP
18.45 Robert Rozmus show – widowisko
19.40 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy: Żegnaj Klu-Klu – serial produkcji francusko-polskiej (2002)
20.00 Wiadomości
20.25 Sport
20.30 Pogoda
20.45 U Pana Boga w ogródku (5/12) – serial komediowy produkcji TVP
21.40 Pamiętaj o mnie
22.00 Tygodnik.pl – magazyn
23.00 Jak cudne są wspomnienia (2/7): W szponach namietności – cykl dokumentalny; reż.: Jerzy Janicki
0.10 Magia sosnowego boru – film przyrodniczy
0.40 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami
10.10 Pogoda
10.15 Bez krawata
10.40 Aktywni 50+
10.53 Mandaty/Omiń korki
11.00 Rusz się człowieku
11.15 Odkryj Małopolskę... na rowerze (8): Zawoja
11.30 Podwodna Polska: Cmentarzysko statków
11.50 Wokół nas – pogoda
12.00 Głos Regionów
12.30 Glob – magazyn Nowości Naukowych
13.00 Zapraszamy na kawę extra
13.35 Żużel: Nice Polska Liga: ŻKS ROW Rybnik-KŻ Orzeł Łódź
16.00 Młodzież kontra
17.00 Było, nie minęło
17.30 Pogoda
17.35 Romska Akademia Mediów
17.50 Pomysł na sukces
18.00 Krakowski targiem
18.30 Kronika
18.50 Pogoda
18.52 Polityka bliżej
19.05 Twarze i pejzaże Małopolski
19.35 Sztuka czytania
20.05 Muzyczny kalejdoskop
20.30 Atlas kultury
21.00 Echa tygodnia – kraj
21.10 Pogoda
21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów
21.40 Pogoda
21.45 Pogonka – reportaż
22.00 Kronika
22.14 Pogoda
22.18 Kronika Sportowa
22.30 Jedź bezpiecznie
22.40 Polityka bliżej
23.05 Dla niesłyszących: Telekurier extra
23.35 Wszystko może się przytrafić – film dok.
0.20 Nieznana Białoruś: Święto na naszej ulicy – cykl dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.45 Jeżdżąc smoków – serial animowany dla dzieci
8.20 Dzwoneczek – film animowany produkcji amerykańskiej (2008)
10.05 Kureczak Mały – film animowany produkcji USA (2005)

11.40 Wall-E – film animowany produkcji USA (2008)
13.45 Wyspa Nim – film familijny produkcji USA (2008)
15.45 Sam w domu – po raz trzeci – komedia sensacyjna produkcji USA (1997)
17.50 Nasz nowy dom – reality show
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny
20.00 Sopot TOPtrendy Festiwal 2014: Sopot Noc Kabaretowa
0.00 Zdrada – thriller produkcji USA (1997)
2.15 Magazyn sportowy

tvn

8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy
8.30 Dzień dobry TVN
11.00 Co za tydzień – magazyn
11.30 Sama słodycz – serial obyczajowy produkcji polskiej
12.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji polskiej
13.30 X Factor – program rozrywkowy produkcji polskiej
15.50 Głupi i głupszy – komedia produkcji USA (1994)
18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy produkcji polskiej
19.00 TVN Fakty, sport i pogoda
19.45 Uwaga! – magazyn
20.00 Ludzie Wolności – widowisko
21.35 Brunet wieczorową porą – komedia obyczajowa Polska (1976)
23.30 Nie lubię poniedziałku – komedia obyczajowa Polska (1971)
1.40 Uwaga! – magazyn reporterów

TVN 7



6.40 Mango
8.45 Złodziej w hotelu – północny zachód – film kryminalny USA (1955)
11.00 Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej
12.10 Brzydula (62–66) – serial obyczajowy produkcji polskiej
14.50 Narczona dla geniusza – komedia romantyczna produkcji USA (1994)
16.55 Nowi miastowi – komedia produkcji USA (1999)
18.55 Kobra: Oddział specjalny 18 – serial sensacyjny produkcji niemieckiej
20.00 Wodny świat – film przygodowy produkcji USA (1995)
22.50 Revolution – serial science-fiction produkcji amerykańskiej
23.50 Czarny deszcz – dramat sensacyjny produkcji USA (1989)

TV 4

6.50 Czarodziejki – serial fantasy produkcji
8.45 Pies na wagę diamentów – film familijny USA (2008)
11.00 Galileo – program popularnonaukowy
12.00 To niemożliwe! – serial dokumentalny
13.00 Dekoratornia – magazyn
13.30 Frank i dżungla 2 – serial przyrodniczy produkcji angielskiej
14.35 Osobliwi ulubieńcy – serial dokumentalny
15.35 Mistrz Kuchni Gordon Ramsey – magazyn kulinarny
16.30 Mega Chichot
17.15 Bajkowe Boże Narodzenie – film familijny produkcji USA (2011)
19.00 Galileo – program popularnonaukowy
20.00 Air Force 1 zaginął – film sensacyjny produkcji USA (2013)
22.00 Co za życie – komediodramat produkcji USA (2002)
0.05 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny produkcji polskiej
1.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

6.30 No problem! 7.00 Steve Irwin - łowca krokodyli 3 – serial dokumentalny
8.00 Tajemnice Biblii
9.00 Wojciech Cejrowski. Boso – cykl reportaży produkcji polskiej
10.00 Awicja w ciemno (1,2) – serial dokumentalny
11.00 Walka o bagaż (1,2) – serial dokumentalny
12.00 Biała i Strzala podbijają kosmos – film animowany Rosja-USA (2010)
13.55 Stańcowane pantofelki – baśń filmowa Niemcy (2011)
15.10 Chłata z Beverly Hills 2 – film familijny produkcji USA (2011)
17.00 Jack i Jill – komedia USA (2011)
19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej
20.00 Rekrut – thriller produkcji USA (2003)
22.15 Wikingowie (1,2) – serial historyczny produkcji amerykańskiej
0.25 Straszny film 4 – horror komediowy produkcji USA (2006)

Nowohuckie rezydencje (1)

PAŁAC W KOŚCIELNIKACH

Pałace, dwory - oto szlacheckie rezydencje, które przez stulecia zmieniły swój kształt konstrukcyjny oraz budulec z jakiego były wznoszone. Od samego początku pełniły one głównie funkcje mieszkalne, ale również obronne, która z czasem jednak malała. Przybytki te dosyć precyzyjnie wykonane, jak na ówczesne czasy, a w późniejszym okresie częstokroć posiadające unikatowe elementy architektoniczne, wznoszone były by ukazać i podkreślić możność oraz prestiż ich właścicieli.



Na terenie Nowej Huty wiele mamy dziś zachowanych tego typu, okazałych obiektów. Jednym z nich jest, pierwszy opisywany w naszym nowym cyklu „Nowohuckich rezydencji”, **Zespół pałacowo-parkowy w Kościelnikach**.

Prowadzone nieopodal Kościelnik, w połowie lat XX wieku badania archeologiczne na stanowisku Cło, dowiodły, że już w okresie neolitu, około 5000 lat p.n.e., na tych terenach istniały osady pierwszych rolników i hodowców zwierząt. Zaś pierwsze wzmianki w źródłach pisanych o Kościelnikach pochodzą z XIV wieku. W dokumencie z 1369 roku, zawierającym pieczęć króla Kazimierza Wielkiego, pojawia się po raz pierwszy nazwa wsi pod hasłem „Cosczelnyky”. Zawarte zostały w nim informacje dotyczące praw majątkowych. Pod koniec XIV wieku właścicielami tej miejscowości stali się możni władcy z rodu Odrowąż. W 1489 roku teren nabył biskup wrocławski, Krzesław Kurozwęcki, herbu Poraj. Na początku XVII wieku ziemie wraz z fortecją przeszły w ręce Stanisława Lubomirskiego, wojewody krakowskiego. Lubomirski, który zabezpieczył teren licznymi wałami oraz murami obronnymi, sprzedał ją kapitulie krakowskiej. Ta z kolei wydzierżawiła teren Władysławowi Mörstinowi. Wzniósł on w 1708 roku, pomiędzy murami starego zamku, barokowy, trójskrzydłowy, piętrowy pałac. Projekt wykonał znany architekt, wywodzący się terenów między Włochami a Szwajcarią - Józef Pioli, twórca m.in. kościoła Paulinów w Warszawie. Natomiast park zaprojektowany został razem z fontannami przez warsztat Sereta. W

1733 roku kolejnym właścicielem stał się Elias Wodzicki, odkupując od Zofii z Mieruckich Linowskiej całą posiadłość. Nowy nabywca zmienił styl budynku z barokowego na klasycystyczny, dobudowując m.in. portyk frontowy z czterema kolumnami w stylu jońskim wraz z przyczółkiem oraz przekształcając oficynę. W tym okresie zmienił się również park, zyskał on nową formę o charakterze tzw. krajobrazu. W pałacu, w 1787 roku gościł ówczesny król Stanisław August Poniatowski, jego siostra Izabela Branicka oraz brat Eliasza - Józef Wodzicki, wojskowy. Po tym wydarzeniu wzniesiona została pamiątkowa fontanna, zachowana do dziś.

W pałacu w Kościelnikach na początku XIX wieku, przebywał również ojciec znanego malarza Jana Matejki - Franciszek Matejko. Ciekawostką jest to, iż Franciszek mieszkając wówczas u Wodzickich, uczył ich dzieci muzyki.

W 1847 roku przez krótki czas właścicielem był Stefan Potocki, lecz gdy jego córka wyszła za mąż za syna Wodzickich, majątek znów był ich w rękach.

Niestety na niekorzyść założenia pałacowego zmieniło się prawo. Na mocy nowego, dotyczącego dekretu o reformie rolnej z 1944 roku, cały teren wraz z rezydencją przejęło państwo. Od tego czasu budynek ulegał stopniowemu zniszczeniu, a otaczający go teren stopniowo zaśmiecano i zarósł chaszczami. Dopiero w latach 90 XX wieku, założenie pałacowe zostało przekazane w ręce prawnych właścicieli, w których jest do dziś.

Iwona KRZYSZTONEK
 Fot. autorka

KOMUNIKAT

Szanowni Miłośnicy Krakowskiego Pikniku Archeologicznego!
 W tym roku miał odbyć się kolejny 12. Krakowski Piknik Archeologiczny. Niestety, mimo naszych starań, nie udało się pozyskać odpowiedniej kwoty finansowej, aby nasza cykliczna impreza mogła się w tym roku odbyć. Przepraszamy wszystkich widzów za tegoroczne smutne wieści o imprezie i jednocześnie mamy nadzieję, że uda się uzyskać niezbędne finanse, by w następnym roku móc gościć Państwa na naszej, cieszącej się uznaniem imprezie.

Organizatorzy

TVP1

5.20 Telegazety 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Sąsiad na widelcu (10) 9.30 Natura w Jędrzynie Natura w Jędrzynie: Mrówki ogniste 10.30 Moda na sukces (5987) 10.55 Świat się kręci (170) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jędrzynie: Niezwykły świat (1): Mistrzowie kamuflażu – film dokumentalny produkcji francuskiej (2008) 13.35 Opole! Kocham Cię! (10) 13.50 Jaka to melodia? (2896) (finał maja) 14.20 Galeria (163) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polska non stop 15.30 Okrasa łamie przepisy: W krainie dźwięków i smaków 15.55 Drużyna (13): O mały włos 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2897) 17.55 Galeria (164) 18.30 Świat się kręci (171) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Piąty Stadion (103): Hiperakcentacja 20.30 Wszystko co kocham – film obyczajowy produkcji polskiej (2009); reż.: Jacek Borcuch; wyk.: Mateusz Kościukiewicz, Olga Frycz, Jakub Gierszał, Andrzej Chyra, Anna Radwan, Katarzyna Herman, Mateusz Banasiuk, Igor Obłoz, Marek Kalita, Zygmunt Malanowicz (dozwolone od lat 16) 22.15 Downton Abbey III (8/8) 23.35 Gra o Wolność. Ocalone taśmy (1) – cykl dokumentalny; reż.: Krystyna Mokrosińska 0.05 Żegnaj, kochanku – komedia produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Roland Joffe; wyk.: Don Johnson, Marie-Louise Parker, Patricia Arquette, Dermott Mulroney (dozwolone od lat 16) 1.55 Drużyna A (13): O mały włos 2.50 Świat się kręci (171) – widowisko publicystyczne 3.45 Galeria (164) – serial obyczajowy produkcji TVP 4.15 Naszaarmia.pl – magazyn 4.45 Dzieci Piramidy – film dokumentalny 5.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (518) 6.35 Coś dla Ciebie – magazyn 7.05 M jak miłość (519) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz) 10.40 Sztuka życia – telenowela dokumentalna produkcji TVP 11.10 Barwy szczęścia (1139) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.45 Na dobre i na złe (297): Otwarty konflikt – serial produkcji TVP 12.45 Polacy w Rzymie i Watykanie – cykl dokumentalny; reż.: Aleksandra Nieśpielak 13.15 Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat: Jedzenie dżungli – cykl reportaży 13.45 BarOn24 (17): Dziewczyna z plakatu – serial komediowy produkcji TVP 14.25 Bezsenność – film produkcji polskiej; reż.: Andrzej Titkow 15.30 Panorama Kraj 15.45 Pogoda Kraj 15.50 Zaginiona (5/7): Areszt – serial produkcji TVP 16.55 Rodzinka.pl (111): Oświecenie – serial komediowy produkcji TVP 17.25 Rodzinka.pl (112): Gips 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (20/80) – telenowela 19.30 Barwy szczęścia (1139) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1140) 20.40 M jak miłość (1069) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (803) 21.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.50 Nowa Warszawa – film muzyczny; reż.: Bartek Konopka 0.05 Piąty Stadion 0.15 Zniewolona – thriller produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: Frederic D'Amour; wyk.: Kristanna Loken, Warren Christie, Kristen Hager (dozwolone od lat 16) 1.55 Aida (6/13) – serial komediowy produkcji TVP 2.55 Rosja – tęsknota za imperium – film dokumentalny produkcji francuskiej (2012); reż.: Barbara Necek 4.00 Tomasz Lis na żywo 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Robert Rozmus show 7.05 Nożem i widelcem 7.25 Siedem stron świata (6/7): Kapsel 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz) 10.45 Tygodnik.pl – magazyn 11.40 Galeria (155) 12.05 Bulionerzy (1/75): Losowanie – serial komediowy produkcji TVP 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 U Pana Boga w ogródku (5/12) 13.45 Made in Poland 14.20 Kulturalni PL 15.20 Naszaarmia.pl 15.50 Złotopolscy (955): Co się stanie z Wiesiem 16.20 Studio Wschód 16.55 Galeria (155) 17.20 Polonia w Komicie: Australia – bumerang 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Makłowicz w podróży: Podróż 41. Malezja (153): Georgetown 18.25 Saga rodów: Ród Maklakiewiczów – magazyn 18.50 Bulionerzy (1/75): Losowanie – serial komediowy produkcji TVP 19.25 Cafe Historia: Skandale PRL-u 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: To tylko gałąź – serial animowany produkcji polskiej 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Na sygnale (17/26) – serial fabularny zwanym TVP 21.20 Na sygnale (18/26) 21.45 Polonia w Komicie: Paragwaj: Adela i Chris 22.00 Polonia 24 22.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 23.50 Fascynujące Śląskie: Prof. Jan Malicki – cykl reportaży 0.20 Naszaarmia.pl – magazyn 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Dla niesłyszących: Bez barier 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 Dziwna okolica – reportaż 11.10 Wokół nas – pogoda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Młodzież kontra 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę OPP 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Pożyteczni.pl 14.00 Las bliżej nas (52): Wycinanie drzew 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Tamtego 1989 roku: Dialog – cykl dok. 15.25 Spełnione marzenia o wolności 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 17.00 Przystanek Ziemia 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.45 Speed 2 17.55 Romska Akademia Mediów 18.10 Jedź bezpiecznie 18.20 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Etniczne klimaty 19.25 Prosto z lasu 19.38 Etydy filmowe Krakowskiej Akademii 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Region. ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.35 Echa dnia – komentarze 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Pomysł na sukces 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 Tamtego 1989 roku: Dialog – cykl dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradoku-

mentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Metro strachu – film sensacyjny produkcji USA-Wielka Brytania (2009) 22.15 Obsesja – thriller produkcji USA (2009) 0.40 Zbuntowana klasa – dramat obyczajowy produkcji USA (1999)

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Szpital – serial paradokumentalny 13.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial paradokumentalny 13.55 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 14.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Rozmowy w toku 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 21.30 Sama słodycz – serial obycz. produkcji polskiej 22.30 Surowi rodzice – reality show 23.30 Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial sensacyjny 0.30 Kamuflaż 2 – serial sens. 1.30 Co za tydzień

TVN 7



6.30 Męski typ 2 7.00 Czerwony Orzeł 4 – serial przygodowy 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Kobra: Oddział specjalny 17 – serial sensacyjny 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Szpital – serial paradokumentalny 15.50 Brzydula – serial obyczajowy 16.55 Lekarze – serial obyczajowy 18.00 Zaklinaczka duchów 5 – serial fantasy 19.00 Bananowy doktor 3 – serial komediowy 20.00 Rzeki tajemnic – dramat USA (2003) 22.50 Kobra: Oddział Specjalny 18 – serial kryminalny 23.50 Noc na Manhattanie – dramat sensacyjny USA (1997)

TV 4

8.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial anim. 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy-Doo – serial anim. 9.00 Galileo EXTRA 10.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Otchłań namiętności – telenowela 12.00 Prawdziwe uczucie – telenowela 13.00 Ślubna gorączka – serial paradokumentalny 14.00 Daleko od noszy – serial komediowy 14.30 Kłameczki – program rozrywkowy 15.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Galileo EXTRA 18.30 Garfield Show – serial animowany 19.00 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial anim. 19.30 Nowy Scooby-Doo i Scrappy-Doo – serial anim. 20.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial dok. 21.00 Galileo 23.00 Zagadki kryminalne – serial dok. 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 I Like it – program muzyczny



PULS

6.55 Gliniarz i prokurator 5 – serial krym. 7.50 Don Matteo – serial przygodowy 9.05 Gwiezdne wrota 3 – serial s.f. 10.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial krym. 11.00 Niania 8 (119,120) – serial kom. 12.00 Niania 9 (121) – serial kom. 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania 9 (122-124) – serial kom. 17.00 Gwiezdne wrota 3 – serial s.f. 18.00 Lowcy skarbów – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 2 – serial krym. 21.55 Trzynasty apostoł (1,2) – serial sensacyjny produkcji włoskiej 0.20 Teksaska masakra piłą mechaniczną 2 – horror USA (1986)

Nasze miasto

PO WYBORACH

Wybory europejskie już za nami, ale przed nami cała seria kolejnych: samorządowe, prezydenckie, parlamentarne. Tymczasem ze zgrozą obserwujemy kolejną kompromitację Państwowej Komisji Wyborczej. Gdy w całej Europie wyniki już dawno były znane, polska PKW miotła się bezradnie, odsyłając dziennikarzy z kolejnej zapowiadanej konferencji prasowej na następną, później również odwołaną. A są to wybory, w których frekwencja jest zatrważająco niska, a więc głosy łatwiejsze do zliczenia. Większość komisji do północy w dniu wyborów zakończyła pracę, podczas gdy PKW potrzebowała niemal doby, aby uporać się z wynikami. Może zamiast jeździć na wycieczki do Moskwy należało nauczyć się sprawnego liczenia? Ciekawe co pokaże porównanie wyników moźolnie sporządzanych przez PKW z tymi, które już znacznie wcześniej posiadało Prawo i Sprawiedliwość.

Trzeba się jednak obawiać, że coraz bardziej nieudolna działalność PKW, doprowadzi do katastrofy podczas następnych wyborów, tym bardziej, że głosów do zliczenia będzie wielokrotnie więcej. Zirykowany wyborcy powszechnie narzekają, że tym razem trzeba było czekać tak długo, bo wyniki nie chciały wykazać, że wygrali „nasi”. Przecież Tusk nie mógł się wygłupić i na darmo cieszyć zwycięstwem w czasie wieczoru wyborczego.

„Zaprzysiężone” telewizje okrzyknęły zwycięstwo Platformy, chociaż ich pupil od poprzednich wyborów do europarlamentu stracił sześć mandatów, a Prawo i Sprawiedliwość zyskało cztery. Największą radość budzi przegrana Palikotów, a zwłaszcza liderów ich list w rodzaju Kalisza, Kutza czy Hartmana. Niestety, jeszcze przez najbliższy rok ich uciążliwa reprezentacja pozostanie w Sejmie. Po łapie dostała też druga lewica, zabiegająca o głosy postsowieckiego elektoratu. Ponadto przypadli zdraycy różnych masł, usiłujący na brukselskich dietach zbudować swoje rachityczne partyjki. Za to w Europie będzie teraz brylować polityczne dziwadło, które zakpiło sobie z części ogłupionych wyborców.

Niestety, wolontariusze jako mężowie zaufania niewiele pomogą przeciwko machinie urzędniczej PO i PSL, zaprzęgniętej do wyborów. Jak zwykle ostatnio, znów niepokoi liczba głosów nieważnych. Aby upilnować oszustów, trzeba by w lokalach komisji zaczął głosować monitoring, ale projekt ustawy umożliwiający jego zastosowanie, został utracony głosami sejmowej większości. Ta władza bardzo nie lubi kiedy patrzy się jej na ręce.

W lipcu zbierze się nowy europarlament. Rozpocznie się nowa, pięcioletnia kadencja. Czy Europa odrzuci się ze słabości, czy uwolni od dyktatu spasiojej finansjery i od chorych pomysłów rozmaitych lewicowych hochsztaplerów, pozujących na obrońców uciśnionych, a w rzeczywistości myślących tylko o napychaniu własnych kieszeni? Czy będzie zdolna stanąć w obronie Ukrainy, wbrew interesom europejskich sprzedawczyków, którym jest wszystko jedno czy służą Putinowi, Chińczykom albo międzynarodowej mafii? Na szczęście przynajmniej część polskiej reprezentacji będzie w Brukseli reprezentować polskie interesy, więc przynajmniej opinia publiczna powinna dowiadywać się o konsekwencjach uprawianej przez rząd Tuska polityki wysługiwania się możnym tego świata. A gdy za rok zostaną przewietrzone ministerialne gabinety, będzie można przystąpić do odbudowy tego wszystkiego co zniszczyła, roztrwonila albo wyprzedała szkodliwa koalicja.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

JAK SOBIE POŚCIELESZ...

I znów podjęliśmy ważne dla naszego kraju decyzje przy niskiej aktywności rodaków. W niedzielę odbyły się wybory do Parlamentu Europejskiego. Wybraliśmy 51 deputowanych do tego gremium, które w ostatnich latach istotnie wpłynęło na rozwój naszego kraju. 89 procent obywateli Polski uważa, że dobrze zrobiliśmy, wstępując do Unii Europejskiej. A tu nagle się okazuje, że tylko ok. jednej czwartej z nich poszło wybrać swoich reprezentantów do Parlamentu decydującego o najważniejszych sprawach popieranej struktury. Frekwencja wyborcza rzędu 23,8 procent jest żenująco niska i świadczy o tym, że wybrani deputowani nie mają mocnego poparcia polskiego narodu.

Znów dwie partie stoczyły remisowy pojedynek, który trwał do końca. Po sondażach wygrała PO ok. 1 proc. z PiS, ale w nocy ta druga partia wysunęła się wyraźnie na czoło, a po obliczeniu 91 proc. wyników w poniedziałek, to ona prowadziła z jednoprocentową przewagą. Już było widać triumfalizm wśród aktywistów tej partii, aż tu okazało się, po ostatecznych obliczeniach, że jednak PiS minimalnie, ale przegrał te wybory, chociaż remis w podziale mandatów się utrzymał, czyli po 19 posłów. Nasuwa się pytanie, które to już kolejne przegrane wybory tej partii pod przywództwem Jarosława Kaczyńskiego. Przez grzeczność nie podam odpowiedzi, ale mogą sobie to państwo sami obliczyć. Na trzecim miejscu usytuowało się SLD, zdobywając blisko 10 proc. głosów, ale tylko 5 mandatów, czyli o dwa mniej niż w poprzednich wyborach. Niespodziewanie na czwartym miejscu znalazła się Nowa Prawica Korwina Mikkego wprowadzając 4 deputowanych do europarlamentu. Jedynie PSL utrzymało taki sam stan posiadania, czyli 4 swoich reprezentantów.

Mnie zastanawia to, że do Parlamentu Europejskiego wchodzi coraz więcej eurosceptyków. Ciekawe, jak się to odbije na jego działaniu i dotknie nas wszystkich. Przywykliśmy, że rolnicy uzyskują dopłaty, a do naszych samorządów i różnych instytucji płynie sporo środków finansowych, zamienianych na inwestycje, które dostrzegamy gołym okiem. Stąd poparcie dla naszego wejścia do UE. Teraz wybierając Korwina Mikkego i jego współpracowników, którzy deklarują „rozwalenie” UE od środka, czegoś nie rozumiem...

W Krakowie odbyło się referendum, w którym zdecydowana większość opowiedziała się przeciwko igryskom zimowym. Szanując ten wybór, władze Krakowa zmuszone są podjąć decyzję o wycofaniu się z tej imprezy, która dawała niepotwarzalną szansę dla rozwoju naszego regionu. Już premier rządu zapowiedział, że jak Kraków opowie się przeciwko igryskom, to wyciągniemy z tego wnioski. Co to oznacza? Trzeba zapomnieć na długie lata o dokończeniu obwodnicy Krakowa, która wyprowadziłaby ruch z centrum miasta, a także wielu innych inwestycjach, które rząd wreszcie musiałby wykonać w naszym regionie. Podjęta negatywna decyzja o igryskach będzie pretekstem dla tego, jak i przyszłych rządów, że nie ma potrzeby inwestować w Krakowie, jak i w całej Małopolsce. No cóż, stare przysłowie mówi: „jak sobie pościesz, tak się wypiszesz”. Boję się bezsenności w najbliższych latach...

SLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

TV POLONIA

5.20 Teleszkupy **5.55** TVP INFO w TVP 1: Info Poranek **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.30** Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka **9.05** Co czytać? (3) – magazyn o książkach **9.30** Dzika polska. Na piasieć Warcie **9.50** Gra o Wolność. Ocalone taśmy (1) – cykl dokumentalny **10.30** Moda na sukces (5988) **11.00** Świat się kręci (171) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.45** Natura w Jedynce: Niezwykły świat (2): Mistrzowie formy **13.50** Jaka to melodia? (2897) **14.25** Moda na sukces (5989) **15.00** Wiadomości **15.05** Pogoda **15.10** Galeria (164) **15.40** MacGyver (1) – serial produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Michael Caffey; wyk.: Richard Dean Anderson, Dana Elcar **16.35** Plebiscyt na Sportowy Sukces 25-lecia: Gala – felieton **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (2898) – teleturniej muzyczny **17.55** Gala na Zamku Królewskim – transmisja z wręczenia Nagrody Solidarności **18.55** Galeria (165) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.15** Piąty Stadion (104): Wywiad **20.30** Chicago Fire (20/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012) **21.25** Powrót – dramat produkcji ukraińskiej (2013); reż.: Ah-tem Seytablayev; wyk.: Aleksiej Gorbunow, Dinara Avaz, Usnie Khalikova, Andrey Mostrenko, Ah-tem Seytablayev (dozwolone od lat 16) **23.00** Po prostu – program publicystyczny **23.50** Gra o Wolność. Ocalone taśmy – cykl dokumentalny; reż.: Krystyna Mokrosińska **0.30** W garniturach (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) **1.25** MacGyver (1) – serial produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Michael Caffey; wyk.: Richard Dean Anderson, Dana Elcar **2.25** Nie ma jak u mamy – koncert z okazji Dnia Matki **3.20** Notacje: Andrzej Bober. Debaty Wąsów – cykl dokumentalny **3.35** Galeria (165) – serial obyczajowy produkcji TVP **4.05** Zagadkowa Jedynka – teleturniej **4.40** Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (519) **6.35** Aman-garij – reportaż **7.05** M jak miłość (520) – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz) **11.15** Barwy szczęścia (1140) – serial obyczajowy produkcji TVP **11.45** Na dobre i na złe (298): Różne priorytety – serial produkcji TVP **12.45** Msza Święta Kościoła Polskokatolickiego **13.40** Baron24 (18): Czuj duch – serial komediowy produkcji TVP **14.10** Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (27) **14.30** Kabaretowy Klub Dwójki (38): Cyganie – widowisko rozrywkowe **15.30** Panorama Kraj **15.50** Pogoda Kraj **15.55** Dla niesłyszących: M jak miłość (1069) – serial produkcji TVP **16.55** Rodzinka.pl (113): Nowe gniazdo – serial komediowy produkcji TVP **17.25** Rodzinka.pl (114): Dziadkowie kontratakują **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (21/80) (wielki finał) – teleturniej **19.30** Barwy szczęścia (1140) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.05** Barwy szczęścia (1141) **20.40** M jak miłość (1070) – serial produkcji TVP **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” (804) **21.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.50** Świat bez fikcji: Moje 89 Pokolenie – film dokumentalny; reż.: Paweł Józwiak-Rodan (dozwolone od lat 16) **0.00** Piąty Stadion **0.10** Na linii strzału (33) (dozwolone od lat 16) **1.00** Wiadomości z drugiej ręki (13) **1.35** Wiadomości z drugiej ręki (14) **2.10** Magazyn Ekspresu Reporterów **3.15** Moje 89 Pokolenie (dozwolone od lat 16) **4.30** Na linii strzału (33) (dozwolone od lat 16) **5.15** Zakończenie programu

6.05

Świat się kręci (171) **6.55** Słownik polsko@polski **7.25** Sześć milionów sekund (14/19): Na tropie **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz) **11.05** Polonia 24 **11.40** Dwie strony medalu (33) **12.05** Bulionerzy (2/75): Przeprowadzka **12.25** Lamigłowska **12.35** Wiadomości **12.50** Sprawiedliwi (6/7): Wirtuoz **13.50** Magia sosnowego boru **14.30** Tomasz Lis na żywo **15.30** Informacje kulturalne **15.50** Złotopolscy (956): Albo tak, albo tak **16.20** Fascynujące Śląskie: Profesor Jan Malicki **16.55** Dwie strony medalu (33) **17.20** Polonia w Komie: Paragwaj: Adela i Chris **17.30** Teleexpress **17.50** Lamigłowska **17.55** Gala na Zamku Królewskim – transmisja z wręczenia Nagród Solidarności **18.55** Bulionerzy (2/75): Przeprowadzka **19.25** Gala Sportowiec 25-lecia **19.45** Dobranocka: Fortele Jonatana Koota (7): Wezeł Sprytka **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Lamigłowska **20.50** Nowa (4) (dozwolone od lat 16) **21.45** Polonia w Komie: Anglia: Dżej Wi **22.00** Polonia 24 **22.45** Hala odlotów (37) **23.35** Po prostu – program publicystyczny **0.15** Nie ma jak Polska (35): Szlakiem bursztynu i kraty – serial dokumentalny **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę **10.05** Czas na Pracę! Praca na Czasie! **10.30** Wokół nas – pogoda **10.35** Zapraszamy na kawę **10.55** Belfast. Pole karne – reportaż **11.10** Wokół nas – pogoda **11.20** Zapraszamy na kawę **11.40** Rusz się człowieku **11.50** Odkryj Małopolskę... na rowerze (8): Zawoja **12.05** Męska strefa **12.30** Wokół nas – pogoda **12.35** Zapraszamy na kawę **12.55** Agrobiznes **13.20** Zapraszamy na kawę **13.30** Wokół nas – pogoda **13.35** Wszystko po krakowsku **14.05** Cudzoziemcy **14.25** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Zapraszamy na kawę **14.40** Wokół nas – pogoda **14.45** Przechodzień codzienny **14.55** Tamtego 1989 roku: Okrągły Stół i wybory **15.25** Gdyby nie słońcu – reportaż **15.55** Zapraszamy na kawę **16.00** Raport z Polski **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Polska samorządna **17.00** Panie doktorze **17.20** Zapiski Łazegi **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Na rynku pracy **17.45** Magazyn Medyczny **18.00** Jedź bezpiecznie **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Kontrapunkt **19.55** Pogoda **20.00** Region. Ludzie, sprawy, opinie **20.25** Teleszkupy **20.55** Pogoda **21.00** Echa dnia **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.35** Echa dnia – komentarz **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Kalejdoskop regionalny **22.25** Wokół nas – pogoda **22.35** Telekurier **23.10** Tamtego 1989 roku: Okrągły Stół i wybory **23.40** Gdyby nie słońcu – reportaż

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.20** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **9.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wy-

darzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.05** Hell's Kitchen – Piekielna kuchnia – reality show **21.35** Leon zawodowiec – dramat sensacyjny produkcji Francja-USA (1994) **23.45** Zakładnik – thriller produkcji Niemcy-USA (2002) **1.45** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **7.25** Detektywi – serial paradokumentalny produkcji polskiej **8.00** Dzień dobry TVN **11.10** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.10** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **13.10** W-11 – Wydział Śledczy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **13.55** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **14.55** Kuchenne rewolucje **16.00** Rozmowy w toku **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **21.30** Polowanie na „Czerwony Październik” – film sensacyjny USA (1990) **0.10** Kuba Wojewódzki – talk-show **1.10** Surowi rodzice – reality show

TVN 7

7.00 Czerwony Orzeł 4 – serial przygodowy **8.10** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.10** Kobra: Oddział specjalny 10 – serial sensacyjny **11.15** Mango **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.50** Szpital – serial paradokumentalny **15.50** Brzydula (69/70) – serial obyczajowy **16.55** Lekarze – serial obyczajowy **18.00** Agenci NCIS 7 (1) – serial sensacyjny **19.00** Bananowy doktor 4 – serial komed. **20.00** Czarny deszcz – dramat USA (1989) **22.35** Pamiętniki wampirów 3 – serial grozy **23.40** Mściciel z Hongkongu – film sensacyjny USA (1982) **1.35** Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej

TV 4

8.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany **8.35** Nowy Scooby-Doo i Scrappy-Doo – serial animowany **9.00** Galileo EKSTRA **10.00** Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy **11.00** Otchłań namietności – telenowela **12.00** Prawdziwe uczucie – telenowela **13.00** Komisarz Rex – serial sensacyjny **14.00** Daleko od noszy – serial kom. **14.30** Kłameczuch – program rozrywkowy **15.30** Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy **16.30** Strażnik Teksasu – serial sens. **17.30** Galileo EKSTRA **18.30** Garfield Show – serial animowany **19.00** Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany **20.00** STOP Drogówka **21.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **22.00** Belfer – film sensacyjny USA (1996) **0.20** Spadkobiercy – program rozrywkowy **1.20** Interwencja

PULS

6.50 Gliniarz i prokurator 5 – serial krym. **7.50** Don Matteo – serial przygodowy **9.00** Gwiezdne wrota 3 – serial s.f. **10.00** Gliniarz i prokurator 5 – serial krym. **11.00** Niania 9 (122-124) – serial kom. **12.30** Zbuntowany anioł – telenowela **14.30** Kobieta w lustrze – telenowela **15.30** Niania 9 (125-127) – serial kom. **17.00** Gwiezdne wrota 3 – serial s.f. **18.00** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany **20.00** Straszny film 4 – horror komediowy USA (2006) **21.50** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 6 – serial krym. **22.50** Wikin-gowie (1) – serial historyczny **23.50** Mała Brytania – serial komediowy **1.00** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

ZBLIŻA SIĘ CZAS KARASI (2)

Tydzień temu wspominałem o przypadkowo napotkanym stawie, który może stać się niezłym karasiowym łowiskiem. Bo tak to już bywa, że z wędkarskiej wyprawy wracamy nie z tymi rybami, które zamierzaliśmy łowić planując wypad nad wodę. Planowaliśmy zapolować na szczupaki, a wracamy z siatką karasi. Bo tam, gdzie zamierzaliśmy łowić, tym razem nic nie brało. Za to wracając, nieoczekiwanie odkrywamy zarosnięte niewielkie jezioro wśród łąk, natykamy się na leśne oczko, które obrodziło złotymi rybkami albo na torfowy staw na skraju wsi, który wcześniej niejednokrotnie mijaliśmy z pogardą podczas wędkarskich wypraw. I któregoś dnia zarzucamy w takie właśnie łowisko...

Przebywając kiedyś na wakacjach na Lubelszczyźnie, spacerowałem sobie po lesie, i tak trafiłem na tzw. oczko. Nie miałem przy sobie sprzętu. W jednej z kieszeni wędkarskiej kamizelki znalazłem tylko niewielki haczyk i kłębek żyłki „piętnastki”. Kij wyciąłem z rosnącej w pobliżu leszczyny. Za spławik musiał robić kawałek plastikowego korka. Na haczyk nadziałem kawałek skórki od chleba i tak zmajstrowany zestaw powędrował do wody. W ciągu godziny nałowilem dziesięć – dwunasto, trzynastocentymetrowych karasi. Brały jak oszalałe. Widocznie pokarmu w zbiorniku nie było zbyt wiele. Wracałem nad to oczko jeszcze kilka razy – po to, by zaopatrzyć się w karasiowe żywyce.

Łowienie karasi nie wymaga wyszukanego sprzętu. Sposób, w jaki karaś pobiera pokarm, rzutuje na charakter brania. Spławik rzadko się zanurza. Najczęściej po kilkakrotnym drgnięciu zaczyna przesuwac się wolno po powierzchni wody. Z zacięciem karasia nie trzeba się spieszyć. Najlepiej zaczynać wtedy, gdy spławik wyraźnie przesunie się po powierzchni wody, gdy po prostu „jedzie”.

Zdaję sobie sprawę, że łowienie innych ryb, zwłaszcza drapieżników, może być bez porównania bardziej atrakcyjne niż łowienie karasi. Zdaję sobie z tego doskonale sprawę. Ale pomimo tego, necą mnie, przyciągają z jakąś dziwną magiczną siłą, te ciemne wody małych torfowych jeziorzek czy zarastające pozostałości starych odnóg rzecznych. Przecież w każdym z tych bajorek może czaić się rekordowy karaś.

Kończąc ubiegłotygodniowy felieton wspominałem o siatce karasi – w raz nadających się do śmietany. Kilka lat temu odkryłem doskonały przepis na karasie zapiekane w śmietanie po rosyjsku (wiem, że Rosja nie jest teraz na topie, ale trzeba przyznać, że Rosjanie ryby przyrządzać potrafią). Czego potrzebujemy do takiego dania? Potrzebne będą: 1 kilogram karasi, 1,5 szklanki śmietany (śmietana musi być gęsta), 2 małe cebulki, masło lub oliwa, mąka, pęczek zielonej pietruszki oraz sól i pieprz.

Ryby należy sprawić, lekko posolić, panierować w mące i smażyć na lekko złoty kolor razem z pokrojoną w cienkie plasterki cebulką. Następnie przełożyć karasie w ogniotrwałe naczynie, polać częścią śmietany przyprawionej solą oraz pieprzem i wstawić do piekarnika. Zapiekać na średnim ogniu. Kiedy karasie się zarumienią, polać je resztą śmietany i znowu zapiekać pod przykryciem ok. 5 minut, a następnie bez przykrycia ok. 25-30 minut (zawsze w średnio gorącym piekarniku). Posypane posiekaną natką pietruszki podawać „prosto z piekarnika”.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

STRACH SIĘ BAĆ

Czasy takie, że – jak niektórzy powiadają – strach się bać. I ja się boję, ale wcale nie dlatego, że niezły wynik wyborczy w drodze do parlamentu europejskiego uzyskała partia mojego kolegi ze studiów dziennikarskich na Uniwersytecie Warszawskim określanego mianem JKM, co wywołało nie tyle drżenie kolan, ile słowotok w partiach zabetonowanych od 25 lat. No bo jakże to, na salony europejskie wchodzi urodzony (jak to drzewiej mawiano o ludziach pochodzenia szlacheckiego), nadto pieczętujący się niezłym herbem (Korwin) i do tego wybrany głosami ludzi młodych, choć przywódca partii jest już człowiekiem leciwym. Zaraz też po wyborach podjęto przeciw niemu prokuratorskie śledztwo na temat wypowiedzi w kampanii wyborczej, by JKM nie zdążył się skryć za europejskim immunitetem.

Boję się ludzkiej głupoty. Oto grupa hazardzistów, która z marnym skutkiem powierzyła swe pieniądze firmie AMBER GOLD, występuje z pozwem zbiorowym przeciw państwu polskiemu, by to ono pokryło ich straty. Państwo jednak nie dysponuje „swoimi” pieniędzmi, lecz wyłącznie naszymi z podatków. Wygląda na to, że zapłacimy – jeśli sąd pozwu nie odrzuci – wszyscy. Boję się tym bardziej, że sam kiedyś wszedłem w interes o nazwie AMBER GOLD i wyszedłem zeń z odsetkami znacznie wyższymi niż w innych bankach w owym czasie. Ale uczyniłem to na początku działania tej szumnej firmy i już więcej nie ponowiłem powierzania jej pieniędzy. Ci, którzy dzisiaj składają pozwy i radzi by roznęść premiera Tuska naszymi męczącymi pelzającą po ścianie, liczyli na więcej, zapewne mając w pamięci hazardowe sukcesy niejakiego Pawła Piskorskiego, który wygrał w kasynie 38 razy z rzędu (a przynajmniej na tyle wystawiono mu zaświadczenie...). Być może, jak hazardzistom od zbiorowego pozwu nie uda się uzyskać rekompensaty od skarbu państwa, zacząną pożywać o zwrot pieniędzy także tych, którym AMBER GOLD przysporzył nieco grosza. I tego się boję.

Obaw mam też więcej. Oto miłościwie nam panujący rząd zamierza podnieść tzw. opłatę paliwową, z której finansuje się magazyny paliw płynnych, by Polacy mogli bez kłopotów jeździć przez 90 dni, nawet gdyby zaprzestano produkcji we wszystkich polskich rafineriach. Benzyna i olej napędowy na stacjach paliw nie będą droższe z powodu tej opłaty, bo rząd przejściowo ma obniżyć wysokość akcyzy. O ile dobrze pamiętam, to ostatni raz akcyzę na paliwa obniżył rząd Marka Belki (współcześnie nam panującego prezesa NBP, który nareszcie doczekał się faksymile swojego podpisu na banknotach) tuż przed wyborami w 2005 roku. W ten sposób ówczesny rząd chciał wpłynąć na obniżenie inflacji. Niestety, powstały po wyborach 2005 kolejny rząd, zupełnie innej opcji politycznej, akcyzę przywrócił do poprzedniej wysokości i dlatego przy minimalnej płacy w Polsce ledwie przekraczającej 1200 zł netto mamy teraz benzynę po 5,50 zł, gdy w zachodniej Europie ktoś zarabiający 1200 euro płaci za litr benzyny niespełna 2 euro... Ponieważ u nas wybory parlamentarne już w przyszłym roku, istnieje obawa, że akcyza na paliwo znów może podskoczyć, a wtedy cena benzyny przekroczy 6 zł, co wieszczę już człowiek obwołany zwycięzcą przyszłorocznych wyborów.

Tak czy inaczej czeka nas w okresie nadchodzących kampanii wyborczych (samorządowej, parlamentarnej i prezydenckiej) sporo niespodzianek. Warto będzie te kampanie – i obietnice w nich składane przez rządzących i opozycję – bacznie śledzić. Takich Himalajów głupoty nie będzie bowiem można dostrzec przez najbliższe 4-5 lat. I choćby tylko po to, by ustrzec się przed wprowadzaniem ich w życie, warto pojawić się przed urną podczas każdego wyborów, bo nieobecni nie mają racji, a mniejszość może zagłuszyć zdanie większości. Czego przejawem krakowskie referendum dotyczące zimowej olimpiady.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

TV POLONIA

5.20 Telegazety 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Wizyta. Plk Ryszard Kukliński 9.10 Miejsce z historią: Rzeszów. Perła Podkarpacia 9.25 Natura w Jedyńce: Dzika Polska: Mój puszczański dom 9.50 Gra o Wolność. Ocalone taśmy (2) 10.30 Moda na sukces (5989) 11.05 Nie ma jak u mamy – koncert z okazji Dnia Matki 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy: Wieprzowina wysokiej jakości 12.45 Natura w Jedyńce: Niezwykły świat (3): Mistrzowie metamorfozy 13.50 Jaka to melodia? (2898) 14.25 Moda na sukces (5990) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.10 Polska non stop – cykl reportaży 15.25 Galeria (165) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.50 MacGyver – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2899) – teleturniej muzyczny 17.55 Galeria (166) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (172) – widowisko publicystyczne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Piąty Stadion (105): Czekając na Godota 20.20 Nie kłam, kochanie – komedia produkcji polskiej (2008); reż.: Piotr Wereśniak; wyk.: Piotr Adamczyk, Marta Żmuda-Trzcińska, Beata Tyszkiewicz, Grażyna Szapolowska 22.15 Rysa – dramat produkcji polskiej (2008); reż.: Michał Rosa; wyk.: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Krzysztof Stróżyński, Ewa Telega, Mirosława Marcheluk, Teresa Marczeńska 23.55 Gra o Wolność. Ocalone taśmy (3) – cykl dokumentalny; reż.: Krystyna Mokrosińska 0.25 Chicago Fire (21/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012) 1.15 MacGyver – serial produkcji amerykańskiej 2.20 Świat się kręci (172) – widowisko publicystyczne 3.05 Galeria (166) – serial obyczajowy produkcji TVP 3.35 W garniturach (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 4.25 Chicago Fire (21/24) 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 M jak miłość (520) 6.30 W słowach kilku o wydrze, bobrze i wilku: Bóbr 7.05 M jak miłość (521) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz 10.55 4 czerwca – felieton 11.05 Barwy szczęścia (1141) 11.40 Na dobre i na złe (299): Przypadek metafizyczny 12.35 4 czerwca – felieton 12.45 Makłowicz w podróży: Izrael: Morze Czerwone (25) 13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Kosmici 13.50 BarOn24 (19): Hot-dog 14.25 Sabat Czarownic 4 – Kielce 2013 15.25 4 czerwca – felieton 15.30 Panorama Kraj 15.45 Pogoda Kraj 15.50 Dla niesłyszających: M jak miłość (1070) 16.50 Rodzinka.pl (115): Rywalizacja ojciec-syn 17.20 4 czerwca – felieton 17.25 Rodzinka.pl (116): Dzieci nas wyprzedzają 18.00 Panorama 18.30 4 czerwca – felieton 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziecięciu 19.25 Barwy szczęścia (1141) 20.05 Barwy szczęścia (1142) 20.40 Na dobre i na złe (562): Bez wymówek – serial produkcji TVP 21.45 Pocztówki z Republiki Absurdy – dokument fabularny; reż.: Jan Holoubek 22.45 Kino relaks: Zakochani – komedia romantyczna produkcji polskiej (2000); reż.: Piotr Wereśniak; wyk.: Magdalena Cielecka, Bartosz Opania, Beata Tyszkiewicz, Katarzyna Figura, Jan Frycz, Cezary Pazura, Paweł Warzyński, Olaf Lubaszenko, Leon Niemczyk, Anna Samusiołek 0.35 Piąty Stadion 0.50 Nowa (2) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.45 Dzieciaki do wzięcia – film produkcji francuskiej (2011); reż.: Sara Gibbins 2.55 Pogoda na piątek (25) 3.45 Zakończenie dnia

6.05 Transmisja z wręczenia Nagród Solidarności 7.15 Polonia w Komie: Australia – bumerang 7.25 Tylko Kaśka: Kocham Jacka (3) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz) 11.00 Polonia 24 11.40 Dwie strony medalu (34) 12.05 Bulionerzy (3/75): Zebranie 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (17/26) 13.20 Na sygnale (18/26) 13.50 Nie ma jak Polska (35): Szlakiem bursztynu i kraty 14.15 Sztuka życia (73): Tamara Arciuch 14.40 Notacje 14.55 Po prostu 15.50 Złotopolscy (957): Pocałunek 16.15 Tamtego 1989 roku: Okrągły Stół i wybory 16.55 Dwie strony medalu (34) 17.20 Polonia w Komie: Anglia: Dżej Wi 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Robert Rozmus show 18.50 Bulionerzy (3/75): Zebranie 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Pomysłowy Dobromir (19/20): Wodociąg 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Przysłań (10/13): Sens życia 21.45 Polonia w Komie (490) 22.00 Polonia 24 22.45 Polska oczami orla 23.20 Opole! Kocham Cię! (9) 23.45 Galicjanie w Apostoles (2) – film dokumentalny 0.15 Made in Poland – teleturniej 0.45 Dwie strony medalu (34) – serial produkcji TVP 1.10 Łamigłówka 1.15 Tylko Kaśka: Kocham Jacka (3) – serial produkcji TVP 1.45 Potwórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Polska samorządna 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 Drukarze – reportaż 11.10 Wokół nas – pogoda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Głos Regionów 12.05 Naszaarmia.pl 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Polska i świat z historią w tle: Kolejne losy pewnej fabryki 14.00 Odkrywanie Warszawy: Tajemnice organistrów 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Tamtego 1989 roku: Nowy układ 15.25 Reportaż z regionu: 4 czerwca 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Życie na cieplejszej planecie (4): Budujemy ciepłe 16.45 Odkryj Małopolskę... na rowerze (8): Zawoja – cykl reportaży 17.00 Aktywni rodzice 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pomysł na sukces 17.55 Parafia z sercem 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Krakowskim targiem 19.31 Witamy z Niemiec 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region.Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 21.35 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Tarnowska Kronika Filmowa 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 Tamtego 1989 roku: Nowy układ – cykl dokumentalny

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pięć dni – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50

Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.35 Ciacho – komedia sensacyjna produkcji Polska (2010) 22.55 Kolysanka – czarna komedia produkcji Polska (2010) 1.00 Śpiący detektyw – komedia muzyczna produkcji USA (2003)

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial paradokumentalny produkcji polskiej 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 14.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Krytyczna decyzja – film sensacyjny USA (1996) 0.10 Niepohamowana siła – film sensacyjny USA (1993) 2.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy

TVN 7

7.00 Czerwony Orzeł 4 – serial przygodowy 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Kobra: Oddział specjalny 10 – serial sens. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial 14.50 Szpital – serial paradokumentalny 15.50 Brzydula – serial obyczajowy 16.55 Lekarze – serial obyczajowy 18.00 Agenci NCIS 7 – serial sensacyjny 19.00 Bananowy doktor 4 – serial komediowy 20.00 Nostalgia anioła – dramat USA-Wielka Brytania-Nowa Zelandia (2009) 22.50 Kamuflaż – serial sensacyjny 23.45 Flashdance – film muzyczny USA (1983) 1.40 Fringe: Na granicy światów – serial s.f.

TV 4

8.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Galileo Ekstra 10.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Otchłań namiętności – telenowela 12.00 Prawdziwe uczucie – telenowela 13.00 Komisarz Rex – serial sensacyjny 14.00 Daleko od noszy – serial komediowy 14.30 Kłameczuch – program rozrywkowy 15.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Galileo EKSTRA 18.30 Garfield Show – serial animowany 19.00 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial anim. 20.00 Zagrożenie w przestworzach – thriller USA (2012) 22.05 W zamknięciu – thriller USA (2011) 23.50 Władca wojny – film historyczny Chiny-Hongkong (2007)

PULS

6.55 Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny 7.50 Don Matteo – serial przygodowy 9.05 Gwiazdne wrota 3 – serial s.f. 10.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny 11.00 Niania 9 (125-127) – serial kom. 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania 9 (128-130) – serial kom. 17.00 Gwiazdne wrota 4 – serial s.f. 18.00 Łowca skarbów – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 80 milionów – komedia Polska (2011) 22.05 Wydarzenia specjalne – 04.06.2014 22.35 Wikingowie – serial historyczny 0.00 Trzynasty apostoł (1,2) – serial sensacyjny produkcji włoskiej

Prawnik radzi

DLA KOGO LOKAL SOCJALNY?

W naszym budynku mieszka alkoholik, który znęca się nad rodziną. Przed sądem toczy się sprawa o jego eksmisję z mieszkania komunalnego. Jeżeli sąd orzeknie eksmisję, to czy przysądzi mu mieszkanie socjalne? Chcielibyśmy, żeby tak się stało, bo to bardzo uciążliwy sąsiad.

Niestety, gdy powodem wydania wyroku eksmisyjnego było znęcanie się nad rodziną, sąd nie ma obowiązku przyznawania lokalu. Zgodnie z Ustawą o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego sąd, orzekając eksmisję, przyznaje prawo do lokalu socjalnego kobietom w ciąży, małoletnim, niepełnosprawnym, obłożnie chorym oraz emerytom i rencistom spełniającym kryteria do otrzymania świadczenia z pomocy społecznej, a także bezrobotnym. (sp)

Dwa podwójne zaproszenia do wygrania telefonicznie

KABARET SKECZÓW MĘCZĄCYCH

5 czerwca (czwartek), o godz. 20.00, w sali teatralnej NCK – ostatnia w sezonie odsłona cyklu „Odlew-Form Satyrycznych”. Wystąpi Kabaret Skeczów Męczących, powstały w Kielcach w roku 2003. Do tej pory formacja stworzyła pięć autorskich programów, z których każdy był bardzo dobrze przyjmowany i wielokrotnie nagradzany. Członkowie KSM na scenie charakteryzują się ogromną werwą i radością tworzenia, nie stronią od improwizacji i zabawy z widzem. Bilety: 50 zł, Biuro Promocji i Organizacji Widowni, tel. 12 644-24-81, 517-248-619, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. NCK i Formacja Chatelet w ramach wspólnego projektu – Odlewni Form Satyrycznych – włączają się w akcję pomocy dziewięcioletniemu Alanowi, który od dwóch lat walczy z chorobą nowotworową. W trakcie każdej edycji OFS będzie organizowana zbiórka pieniędzy na jego leczenie. Dajmy mu szansę! Konto: 83 1020 2892 0000 5302 0150 8522 (PKO BP), hasło: „Kozłowski Alan”. Na Czytelników, którzy jako pierwsi dozwolą się do sekretariatu redakcji „Głosu” (12 643 44 33), czekają dwa podwójne zaproszenia na kabaret. (mp)

AKTYWNY CZAS ŁĄCZY NAS

Małopolskie Stowarzyszenie Społeczno - Sportowe „Sprawni Razem” z siedzibą w Zespole Szkół Specjalnych nr 14 w Krakowie działające na rzecz osób z niepełnosprawnością intelektualną, przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej w ramach Programu „Młodzież w działaniu” zorganizowało wymianę młodzieży z Polski, Czech i Szwecji realizując projekt „Aktywny czas łączy nas”.



Działania odbyły się w Krakowie w dniach 23–29 maja 2014 r. na terenie Ośrodka Olimpijskiego Kolna, na krakowskim Rynku, Błoniach, pod Wawel, a także na obiektach sportowo – rekreacyjnych KS Wanda oraz Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 w Nowej Hucie. Głównym celem projektu było uświadomienie jego uczestnikom korzyści z aktywności ruchowej na sprawność psychofizyczną człowieka oraz integracja dzieci i młodzieży niepełnosprawnej na płaszczyznach sportowo – rekreacyjnej, społecznej i kulturowej. Wspólne przedsięwzięcia ruchowe wpływały na kształtowanie poczucia bezpieczeństwa i wiary we własne siły, a aktywne spędzenie czasu wolnego dało radość i satysfakcję wszystkim uczestnikom projektu, bez względu na kraj pochodzenia, język, wiek czy stopień sprawności fizycznej. Podczas działań projektowych wykorzystywane były interaktywne metody pracy, takie jak gry i zabawy integracyjne, zajęcia sportowo-rekreacyjne, a także warsztaty artystyczne oraz pre-

zentacje multimedialne pozwalające na międzynarodową wymianę doświadczeń w pracy z niepełnosprawnymi. Istotnym elementem wymiany była Olimpiada Sportowa pod hasłem „Sprawni razem – jesteśmy z Wami” przeprowadzona na terenach KS Wanda, której głównym zadaniem była szeroka integracja z lokalną społecznością. W prowadzenie zajęć zaangażowali się wolontariusze – studenci kierunku „Terapia zajęciowa” krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego.

W trakcie spotkania z przedstawicielami instytucji wspierających projekt „Aktywny czas łączy nas” na terenie Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 odbyło się podsumowanie i ewaluacja działań podjętych w trakcie wymiany międzynarodowej. Wspólne refleksje poprojektowe nakreśliły kierunek współpracy pomiędzy organizacjami biorącymi udział w wymianie oraz kontynuacji podjętych przedsięwzięć w pracy z osobami z niepełnosprawnością intelektualną. (k.ch)

TVP1

5.20 Teleskupy **5.55** TVP INFO w TVP 1: Info Poranek **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.30** Niespokojne umysły: Tomasz Dietl **8.50** My Wy Oni **9.30** Natura w Jedyne: Dzika Polska: Noc żółwych jaj – serial dokumentalny **9.55** Gra o Wolność. Ocalone taśmy (3) **10.30** Moda na sukces (5990) **11.00** Świat się kręci (172) **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.25** Smaki polskie: Wierzbowa **12.50** Natura w Jedyne: Osobliwe zwyczaje krabów **13.50** Jaka to melodia? (2899) **14.25** Moda na sukces (5991) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Polska non stop **15.30** Galeria (166) **15.55** MacGyver **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (2900) **17.55** Galeria (167) **18.30** Świat się kręci (173) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.15** Piąty Stadion (106): Radosny futbol **20.25** Ojciec Mateusz (147): Oskarżony **21.25** Sprawa dla reportera **22.25** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: 1989 – film dokumentalny **23.30** Chicago Fire (22/24) **0.25** Powrót – dramat produkcji ukraińskiej (2013) (dozwolone od lat 16) **2.00** Świat się kręci (173) – widowisko publicystyczne **2.45** MacGyver **3.45** Galeria (167) **4.20** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: 1989 – film dokumentalny **5.20** Zakończenie dnia

TVP2

6.10 M jak miłość (521) – serial produkcji TVP **7.05** M jak miłość (522) **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz) **11.10** Barwy szczęścia (1142) – serial obyczajowy produkcji TVP **11.45** Na dobre i na złe (300): Miłość o zmierzchu – serial produkcji TVP **12.50** Makłowicz w podróży: Izrael: Morze Martwe (26) – magazyn kulinarny **13.20** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Azja – cykl reportaży **13.55** Baron24 (20): Gwiazdka w przewodniku – serial komediowy produkcji TVP **14.35** Postaw na milion (85) – teleturniej **15.30** Panorama Kraj **15.45** Pogoda Kraj **15.50** Na dobre i na złe (562): Bez wymówek – serial produkcji TVP **16.55** Rodzinka.pl (117): Powrót do szkoły – serial komediowy produkcji TVP **17.25** Rodzinka.pl (118): Walentynki **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (1/79) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1142) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.05** Barwy szczęścia (1143) **20.40** Na sygnale (5/26): Pierwszy dyżur – serial fabularny produkcji TVP **21.05** Na sygnale (6/26): Człowiek bez przeszłości – serial fabularny produkcji TVP **21.40** Kocham kino: Mniejsze zło – dramat produkcji polskiej (2009); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Lesław Żurek, Anna Romantowska, Janusz Gajos, Wojciech Pszoniak, Tamara Arciuch, Borys Szyk, Magdalena Cielecka, Edyta Olszówka (dozwolone od lat 16) **23.40** Mięso. Ironia – film dokumentalny **0.15** Piąty Stadion **0.25** Piłkarski poker – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1988); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Małgorzata Pieczyńska, Janusz Gajos, Marian Opania, Mariusz Dmochowski, Jan Englert, Edward Lubaszenko, Mariusz Benoit, Adrianna Biedrzyńska, Bronisław Pawlik, Borys Marynowski (dozwolone od lat 16) **2.20** Kocham kino: Mniejsze zło – dramat produkcji polskiej (2009); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Lesław Żurek, Anna Romantowska, Janusz Gajos, Wojciech Pszoniak, Tamara Arciuch, Borys Szyk, Magdalena Cielecka, Edyta Olszówka (dozwolone od lat 16) **4.25** Art Noc: 39/89 L.U.C.: Zrozumieć Polskę – widowisko; reż.: Jarosław Minkowicz **5.30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (172) – widowisko publicystyczne **7.00** Kościół nie jest wyspą – reportaż **7.25** Szaleństwo Majki Skowron (5): Wyspa – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz, Pogoda Flesz) **11.05** Polonia 24 **11.40** Dwie strony medalu (35) – serial produkcji TVP **12.05** Bulionerzy (4/75): Wizyta **12.25** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (1058) – serial produkcji TVP **13.45** Przysłań (10/13): Sens życia – serial produkcji TVP **14.40** Galicjanie w Apostoles (2) – film dokumentalny; reż.: Joanna Michael, Rafał Rykowski **15.15** Niespokojne umysły: Jacek Oleksyn – cykl dokumentalny **15.35** Złotopolscy (958): Żona emeryta w akcji – telenowela produkcji TVP **16.00** Tygodnik Kulturalny **16.55** Dwie strony medalu (35) – serial produkcji TVP **17.20** Polonia w Komie (490) **17.30** Teleexpress **17.45** Łamigłówka **17.55** Kabaretowy Klub Dwójki (33) – widowisko rozrywkowe **18.50** Bulionerzy (4/75): Wizyta **19.25** Informacje kulturalne **19.45** Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (2): Papierowy wiatr **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.40** Łamigłówka **20.55** Komisarz Alex (40): Zemsta – serial kryminalny produkcji TVP **21.45** Polonia w Komie (491) **22.00** Polonia 24 **22.45** Głina (16) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **23.35** Film o wolnej Polsce – film dokumentalny; reż.: Ireneusz Engler **0.45** Potwórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę **10.05** Życie na cieplejszej planecie (4): Budujemy ciepły **10.20** Odkryj Małopolskę... na rowerze (8): Zawoja **10.30** Wokół nas – pogoda **10.35** Zapraszamy na kawę **10.55** Zobaczcie ich głos – reportaż **11.10** Wokół nas – pogoda **11.20** Zapraszamy na kawę **11.40** Telenowyny **12.05** Glob **12.30** Wokół nas – pogoda **12.35** Zapraszamy na kawę **12.55** Agrobiznes **13.20** Zapraszamy na kawę **13.30** Wokół nas – pogoda **13.35** Małe ojczyzny: Mój dom w dolinie **14.05** Podopieczni św. Franciszka – reportaż **14.25** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Zapraszamy na kawę **14.40** Wokół nas – pogoda **14.45** Przechodźcie codzienny **14.55** Ludzie z bagien – film dok.; reż.: Piotr Sadziński **15.55** Zapraszamy na kawę **16.00** Raport z Polski **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Relacje **17.00** Podwodna Polska: Cementarzysko statków **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Pod Tatrami **17.45** Na rynku pracy **17.55** Turystyczna jazda **18.05** Magazyn Medyczny **18.20** Kalejdoskop regionalny **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Małopolska – to lubię **19.25** Parafia z sercem **19.45** Tarnowska Kronika Filmowa **19.55** Pogoda **20.00** Region.Ludzie, sprawy, opinie **20.25** Teleskupy **20.55** Pogoda **21.00** Echa dnia **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.35** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Magazyn Akademicki **22.25** Wokół nas – pogoda **22.35** Telekurier **23.10** Ludzie z bagien – film dok.; reż.: Piotr Sadziński

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.20** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **9.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Pro-

gnóża pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.00** Jeszcze raz – komedia romantyczna produkcji Polska (2008) **22.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 8 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **0.00** Kwestia zaufania – komedia obyczajowa produkcji USA (2005) **2.15** Tajemnice losu

tvn

6.00 Uwaga! – magazyn reporterów **6.20** Mango **7.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Dzień dobry TVN **11.10** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.10** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **13.10** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **13.55** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **14.55** Kuchenne rewolucje – reality show **16.00** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **21.30** Kuchenne rewolucje – reality show **22.30** Dziewczyna z ekstraklasy – komedia romantyczna USA (2010) **0.35** Tożsamość szpiega (1) **1.35** Uwaga! – magazyn reporterów

TVN 7

tvn7

7.00 Czerwony Orzeł 4 – serial przygodowy **8.10** Sąd rodzinny – program paradokumentalny **9.10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.10** Kobra: Oddział specjalny 10 – serial sens. **11.15** Mango **12.50** Sąd rodzinny **13.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska **14.50** Szpital – serial paradokumentalny **15.50** Brzydula – serial obyczajowy **16.55** Lekarze – serial obyczajowy **18.00** Agenci NCIS 7 – serial sensacyjny **19.00** Bananowy doktor 4 – serial kom. **20.00** Flashdance – film muzyczny USA (1983) **22.05** Wybrani **23.05** Mordercy przyjaciel – horror USA (1993) **0.55** Sekrety magii

TV 4

8.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial anim. **9.00** Galileo EKSTRA **10.00** Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy **12.00** Otchłań namiętności – telenowela **13.00** Komisarz Rex – serial kryminalny **14.00** Daleko od noszy – serial kom. **14.30** Kłameczuch – program rozrywkowy **15.30** Mistrz kuchni: Juniorzy – reality show **16.30** Strażnik Teksasu – serial sens. **17.30** Galileo EKSTRA **18.30** Garfield Show – serial animowany **19.00** Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial anim. **20.00** Władcy wojny – film historyczny Chiny-Hongkong (2007) **22.20** Najlepsi z najlepszych – film sensacyjny USA (1989) **0.25** Jak zostać milionerem – program rozrywkowy **1.45** Interwencja

PULS

PULS

6.50 Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny **7.50** Don Matteo **9.00** Gwiazdne wrota 3 – serial s.f. **10.00** Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny **11.00** Niania 9 (128-130) – serial kom. **12.30** Zbuntowany anioł – telenowela **14.30** Kobieta w lustrze – telenowela **15.30** Niania 9 (131-133) – serial kom. **17.00** Gwiazdne wrota 4 – serial s.f. **18.00** Łowca skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. **20.00** Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy USA (1984) **22.10** Smak zemsty – dramat karate Kanada (2014) **0.20** 80 milionów – komedia sensacyjna Polska (2011)

PRAWO, RATOWNICTWO, BEZPIECZEŃSTWO



W gościnnych progach XII LO na os. Kolorowym odbył się nowohucki półfinał V Krakowskiego Konkursu „Prawo, ratownictwo, bezpieczeństwo”. Konkurs poprzedziły zajęcia profilaktyczne, prowadzone w klasach I-III 23 nowohuckich szkół gimnazjalnych przez pracowników Sekcji Profilaktyki Oddziału III – Nowa Huta Straży Miejskiej Miasta Krakowa. Zajęcia profilaktyczne dotyczyły tematów: „Unikanie zagrożeń”, „Odpowiedzialność prawna osób nieletnich”, „Demoralizacja”, „Cyberprzemoc”, „Uzależnienia”. Takich też zagadnień dotyczyły pytania, które w ilości 50 uczniowie mieli przedstawione do rozwiązania w teście. W tegorocznym konkursie najlepszym okazało się Gimn. 37 z os. Złotego Wieku (Marysia Dziechciarzyk, Zuzanna Gawel, Estera Głowa, psycholog Alicja Czudec-Czyrcka) – 45 pkt. Drugie miejsce zajęło Gimn.74 z os. Na Stoku (Damian i Marcin Kosiniak, Mikołaj Lelito, opieką Angela Weislo-Chojnacka) – 41 pkt. Trzecie miejsce przypadło Gimn. 43 z os. Lubocza (Patrycja Adameczyk,

Aleksandra Kardas, Patrycja Kot, pedagog Beata Szaro) – 39 pkt. Czwarte miejsce wywalczyli reprezentanci Gimn. 46 z os. Teatralnego (Justyna Bednarz, Wojciech Firek, Daniel Żuchowski, opieką Czesława Baś) – 37 pkt. Te cztery drużyny wywalczyły awans do krakowskiego finału, który odbędzie się 23 czerwca w Muzeum Lotnictwa. Kolejne miejsca zajęły drużyny: Gimn. 77 z os. Kościelniki – 33 pkt., Gimn. im. Królowej Apostołów z ul. Bulwarowej i I Gimnazjum Małopolskiego Centrum Edukacji z os. Wolica – po 29 pkt. Następne miejsca stały się udziałem G.47, IX GMCE oraz G.44. Nagrody zwycięzcom wręczał Radny Dzielnicy XIV Zbigniew Ulmaniec. Pomocy organizacyjnej i opieki merytorycznej udzieliła Dyrekcja XII LO: Ryszard Nowak i Adam Machajek oraz prof. XII LO Katarzyna Świątek i Marek Grzelak, wspólne z gronem pedagogicznym i uczniami szkoły. Wspaniały pokaz iluzjonistyczny zaprezentował uczeń klasy 2 XII LO – ps. artystyczny Bartłu. (mp) fot. autor

MAŁOPOLSKIE WARSZTATY CHÓRALNE

ZIEMIA – OJCZYZNA WSZYSTKICH LUDZI AFRYKAŃSKA DZUNGLA...

Koncert Finałowy Małopolskich Warsztatów dla Zespołów Chóralnych

2 czerwca 2014, godz. 17.00

Ogród Botaniczny w Krakowie, ul. Mikołaja Kopernika 27

W programie:

- występy zespołów uczestniczących w warsztatach
- wspólne wykonanie z zespołem perkusyjnym kompozycji opartej na folklorze afrykańskim



POZIOMO: 5. klinga, 8. ukryta drwina, 9. do obcinania paznokci, 12. utrzymuje się z jałmużny, 13. szybki żaglowiec o wysokich żaglach, 14. rozwiązała zabawę, 15. komisariat policji w zaborze rosyjskim, 17. naśladowca dawnych mistrzów, 19. małżeński lub sowiecki, 20. bohaterstwo, 23. bociani głos, 25. dziecięca rozrywka, 27. kamień szlachetny z płaskorzeźbą kobiety, 28. wielicki górnik, 30. owłosienie ssaków, 31. stan ogromnego upadku i zniszczenia, 32. gdzie nie może, tam babę posyła, 33. mały dzwon kościelny.

PIONOWO: 1. dobry na frasunek, 2. przenośnia, 3. występuje i przemawia w czyimś imieniu, 4. chroniony ptak śpiewający, 6. największe miasto Kaukazu, 7. przepowiada przyszłość, 10. nikczemność, podłość, 11. zbyt swobodne, lekceważące zachowanie, 16. pierożek w barszczu, 18. drogocenna w muszli, 21. zwodzi ludzi rzekomymi umiejętnościami, 22. wstęp do większego utworu muzycznego, 24. zjazd naukowców, 26. długi, luźny żakiet bez kołnierza, 29. brzeszczot, 30. ażurowa plecionka.

sRozwiązanie krzyżówki nr 20:

POZIOMO: 6. makaroniarz, 9. Leszno, 10. Lębork, 12. gogle, 14. scysja, 15. Tobago, 18. podnieta, 19. Podlasie, 20. Poitiers, 22. podudzie, 25. odezwa, 29. kurant, 30. lufka, 31. odłogi, 32. Słupsk, 33. plutokracja.

PIONOWO: 1. baszta, 2. Ładoga, 3. podagra, 4. Hitler, 5. trybut, 7. Nelson, 8. grobla, 11. echosonda, 13. zgnilizna, 16. start, 17. Pogoń, 21. trzoda, 23. deresz, 24. refleks, 26. Apollo, 27. flinta, 28. zastaw, 29. kaucja.

CHÓR, FOTOGRAFIE I BALET

Na początku 383. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zobaczymy relację z koncertu „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!”, podczas którego wystąpił Chór Reprezentacyjny Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. Koncert zatytułowany „Czerwone maki na Monte Cassino” odbył się w kościele Arka Pana z okazji obchodów 70. rocznicy zwycięskiej bitwy pod Monte Cassino, uważanej za jedną z najcięższych i najkrwawszych. Licznie zgromadzona publiczność entuzjastycznie oklaskiwała występ zespołu mającego w swoim dorobku wiele znakomitych nagrań uhonorowanych m.in. złotą i dwiema platynowymi płytami. Ponadto chór wyróżniony został prestiżową nagrodą „Benemerenti 2001”.

Bohaterem kolejnego tematu Kroniki będzie Stanisław Gawliński, wieloletni fotoreporter „Głosu Nowej Huty” (obecnie „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”), którego retrospektywna wystawa fotograficzna otwarta została w Galerii Foto Nowohuckiego Centrum Kultury. Wyboru zdjęć na wystawę dokonano z ponad 4300 negatywów autora! Ekspozycja cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem widzów, a to dlatego, że można na niej zobaczyć unikalne fotografie opisujące życie mieszkańców Nowej Huty i wydarze-

nia, jakie miały miejsce na przestrzeni wielu lat. Prezentacja zdjęć wzbogacona została rozmową Stanisława Gawlińskiego z kustoszem wystawy – Adamem Gryczyńskim z Krakowskiego Klubu Fotograficznego.

Kronikę zakończą fragmenty najnowszego spektaklu Grupy Baletowej „Etiuda”, działającej od 2010 r. w Nowohuckim Centrum Kultury. Zespół skupiający dzieci i młodzież brał udział w licznych konkursach choreograficznych, m.in. Dance Word Cup 2011, 2012 i 2013, festiwalach oraz koncertach. Program obejmuje m.in. zajęcia z zakresu techniki tańca klasycznego i jazzowego. Pracą kieruje Katarzyna Stolarczyk, która edukację baletową rozpoczęła w 8 roku życia w Zespole Baletowym „Kanon”, prowadzonym przez Aiszę Hadyne. Zobaczymy kilka zbiorowych scen baletowych z udziałem greckiego pianisty, pedagoga i animatora kultury w Salonikach i Polsce – Chrystosa Markopulos.

Od piątku Kronika prezentowana będzie przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks” i na antenie Telewizji Kraków w poniedziałek o godz. 17.35 oraz w środę o 7.30 i 19.45. Archiwalne wydania Kroniki można zobaczyć na stronach: www.kronika.com.pl. (jr)

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło 333 zgłoszenia, sporządzono 21 notatek pod wniosek o ukaranie do sądu, ukarano mandataми karnymi 69 sprawców wykroczeń, pouczono 235 osób, 12 odwieziono do MCPU, do domu 1 osobę, przekazano pogotowiu 3 osoby, policji 2 sprawców przestępstw.

NA STRAŻY MIASTA

22.05. o godz. 19.50 mieszkaniec jednego z bloków na os. Centrum B poinformował dyżurnego, że bezdomni kradną drzwi od windy. Patrol zastał zgłaszającego oraz mężczyznę, który dokonał kradzieży. Strażnicy ujęli sprawcę w trakcie ich wynoszenia. Świadek poinformował funkcjonariuszy, że złodziej uszkodził wcześniej drzwi wejściowe, aby włamać się do klatki. Sprawcę przekazano patrołowi policji.

25.05. o godz. 00.15 strażnicy patrolujący swój rejon zostali poinformowani przez dyżurnego, że w całonocnym sklepie przy ul. Wężyka sprzedawany jest alkohol osobom nietrzeźwym. W sklepie strażnicy zastali trzech mężczyzn, których sposób zachowania mógł wskazywać, że znajdują się pod silnym wpływem alkoholu. Jeden z nich dokonał zakupu 6 piw. Mężczyzna ten miał problemy z zachowaniem kordynacji ruchowej i czuć było od niego wyraźną woń alkoholu. W związku z podejrzeniem popełniania przestępstwa określonego w art. 43 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, tj. sprzedaży alkoholu osobie znajdującej się w stanie nietrzeźwości, strażnicy wylegitymowali sprzedawcę oraz wezwali patrol policji, który przejął dalsze czynności.

24.05. o godz. 20.00 mieszkaniec os. Dywizjonu 303 poprosił telefonicznie o interwencję wobec trzech osób pijących wódkę z butelki schowanej w „reklamówce”. Strażnicy wobec dwóch mężczyzn skierowali wnioski o ukaranie do sądu rejonowego, trzeciego ukarali mandatem 100 zł. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 11.06.2014 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 5 czerwca 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę pt. Marty Kaczyńskiej pt. „Moi rodzice” (wyd. De facto). Saga rodzinna – dowiemy się z niej, jakim ojcem i dziadkiem był Prezydent RP i jakie ubranka dla lalek szyła Pierwsza Dama. Ale Marta Kaczyńska nie unika też tematów politycznych. Opowiada o dawnych przyjaciółch ojca, którzy stali się wrogami, oraz kreśli jego portret jako wizjonerskiego męża stanu.

PO WYBORACH

W Nowej Hucie, jak informuje nas policja, wybory do europejskiego parlamentu przebiegały spokojnie. Choć odnotowano dwa fałszywe alarmy o zakłóceniu ciszy wyborczej.

25 maja o godz. 16.00 policjanci z VIII KP zostali powiadomieni telefonicznie przez mieszkańca os. Kolorowego o tym, że ciszę zakłóca kobieta, która wywiesza wyborcze transparenty. We wskazanym miejscu policjanci nie zastali interweniującego, nie zastali też manifestującej kobiety. Dwie godziny później otrzymali kolejny telefon, że na os. Na Skarpie w dniu wyborów zostały rozwieszone plakaty wyborcze. Jak wynikało ze zgłoszenia, miały to być plakaty kandydujących do europarlamentu z Ruchu Palikota i PO. Po sprawdzeniu przez policję okazało się, że te partie rozwiesiły plakaty swoich kandydatów kilka dni przed rozpoczęciem ciszy wyborczej.

OSZUSTWO SPOSOBEM NA ŻYCIE

Krakowscy policjanci zatrzymali 25-letniego mężczyznę, dla którego oszustwo było sposobem na życie. Wpadł, żądając okupu za skradziony samochód, którego nie posiadał. O tym, że skradziono takie auto, dowiedział się z ogłoszenia zamieszczonego w Internecie przez pokrzywdzonego. Policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości samochodowej, pracując nad sprawą kradzieży tego auta, natrafili na trop związany z żądaniem okupu za skradziony pojazd. Natychmiast włączyli się do akcji z myślą o jego odzyskaniu. Sprawca długo zwlekał z ustaleniem szczegółów przekazania okupu.

W pewnym momencie wycofał się, uznając, że warunki są dla niego niekorzystne. Chciał, aby okup trafił do niego przelewem, na co nie zgodził się pokrzywdzony. Wtedy policjanci przystąpili do ustalania, kim jest mężczyzna, który żądał okupu. Ustalił jego personalia, ale podejrzewali, że mogą być fałszywe. Sprawca nie był nigdzie zameldowany. Przemieszczał w różnych miejscach. Jego prawdziwych danych nie znali nawet osoby z bliskiego otoczenia. Zatrzymali go na jednej z ulic w centrum Krakowa. Wtedy też próbował wprowadzić policjantów w błąd, podając fałszywe dane. Wątpliwości co do jego tożsamości zostały wyjaśnione w czasie dalszych czynności prowadzonych z jego udziałem. Wrócił za kratki. Odpowie nie tylko za żądanie okupu za samochód, którego nie posiadał. Był też poszukiwany przez inne jednostki policji w kraju za inne oszustwa. Ogłoszonych za nim zostało także dziewięć listów gończych z nakazem doprowadzenia go do zakładu karnego.

KOSZTOWNY BASENIK

22 maja, ok. godz. 20.00 w nowohuckim „Carrefourze” pracownicy ochrony zatrzymali 27-letnią kobietę, która zamieniła opakowania z droższego towaru na tańszy. W ten sposób usiłowała kupić taniej dziecięcy basenik. Tańszy kosztował 15 zł, droższy 70 zł. Różnica wyniosła 55 zł. Zatrzymano ją na linii kas. Ochrona powiadomiła policję. Przedstawiono jej zarzut oszustwa. Czyn ten zagrożony jest karą do 8 lat pozbawienia wolności. Kobieta dobrowolnie poddała się karze. Dotąd nie była karana. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL”

TANIE OPONY CENY INTERNETOWE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Virginii C. Andrews pt. „Rodzina Casteel” (wyd. Prószyński i s-ka). Ze wszystkich rodzin zamieszkujących niegościnne dzikie wzgórza Casteelowie są najbiedniejsi i najbardziej pogardzani. Heaven Leigh Casteel jest w swojej rodzinie wyjątkiem. Ta bystra dziewczyna, żyjąca w brudzie i terroryzowana przez okrutnego ojca oraz macochę, potrafi ocalić marzenia i nadzieję na lepsze życie.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 5 czerwca 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Jubileusz Przedszkola nr 94

Artystyczne Przedszkole im. Janka Muzykanta z os. Ogrodowego obchodzi w tym roku jubileusz 60-lecia. Z tej okazji w ubiegły piątek 23 maja, dzieci, pracownicy oraz wszyscy przyjaciele placówki spotkali się, by wspólnie świętować.



To wyjątkowe przedszkole jest młodsze od Nowej Huty zaledwie o 5 lat. Do użytku oddane zostało 15 listopada 1954 roku. Pierwszym dyrektorem placówki, w tym czasie funkcja ta nazywała się kierownik, była Elżbieta Kwietniowska. Kilkanaście lat później, 11 lutego 1973 r. przedszkolu nadano imię Janka Muzykanta. Od początku istnienia przedszkola przyjęto artystyczny kierunek pracy z dziećmi i tendencja ta rozwijana trwa do czasów obecnych. Po uroczystości nadania imienia Janka Muzykanta przyjęto poszerzony kierunek umuzykalnienia dzieci. W działalności tej ogromną rolę odegrały prof. Krystyna Druszkiewicz i prof. Beata Podolska – nauczycielki muzyki ze Szkoły Muzycznej. Przez wiele lat przedszkole działało pod patronatem Szkoły Muzycznej im. Mieczysława Karłowicza w Krakowie z os. Na Skarpie.

1 września 1982 r. w budynku przedszkola powstała pierwsza w Krakowie klasa muzyczna dzieci z różnych przedszkoli Nowej Huty pod kierunkiem prof. Krystyny Druszkiewicz i istniała do roku 2012. Od 60 lat placówka zapewnia wysokiej jakości edukację dla dzieci, prowadzoną przez wykwalifikowanych nauczycieli, przy wsparciu miłych, kompetentnych pracowników obsługi. *„Pragniemy odkryć, uruchomić i rozwinąć wszystkie predyspozycje i zdolności poznawcze każdego dziecka na miarę jego możliwości poprzez stwarzanie warunków do wyrażania za pomocą różnorodnej formy ekspresji (plastycznej, muzycznej, ruchowej, teatralnej) własnych emocji, przeżyć i zaobserwowanych zjawisk. Pragniemy wychować wrażliwego odbiorcę sztuki i tak go ukierunkować, aby potrafił dostrzegać piękno otaczającego świata. A to wszystko poprzez codzienną zabawę. Obserwacja dzieci, ich spontanicznych działań i*

radości, jaką czerpią z twórczej zabawy, jest dla nas inspiracją do dalszej pracy i prawdziwą radością – mówi obecna dyrektorka przedszkola Hanna Siwek.

Oprócz wspomnianej już Elżbiety Kwietniowskiej (pierwszej dyrektorki) i Hanny Siwek (obecnej pani dyrektorki) placówką kierowały Krystyna Kozińska, Maria Kaczmarek i Danuta Trzeciak. Wszystkie one przez te 60 lat przyczyniły się do rozwoju placówki. Warto zaznaczyć, że Samorządowe Przedszkole nr 94 im. Janka Muzykanta jest przedszkolem:

- pomagającym wszystkim naszym wychowankom w pełnym rozwoju, w rozwoju talentów i w odczuwaniu potrzeby tworzenia
- prowadzącym szeroki zakres działań skierowanych na rozwijanie aktywności poznawczej dziecka w zakresie kreatywności artystycznej: muzycznej, plastycznej, słownej,
- dbającym o dobre samopoczucie dzieci, wzmacniającym poczucie własnej wartości, szacunku do innych, promującym wartości dobra, prawdy i piękna i zasad partnerstwa,
- stosującym w procesie edukacji programy autorskie, nowoczesne pomoce dydaktyczne i strategię efektywnego przekazywania wiedzy i kształtowania umiejętności co stwarza nową jakość edukacji,
- zapewniającym pomoc terapeutyczno-kompensacyjną poprzez pomoc logopedyczną, psychologiczną, pedagogiczną,
- otwartym na propozycje i oczekiwania rodziców oraz ich aktywne włączanie się w realizację zadań edukacyjnych i kulturalnych przedsięwzięć,
- promującym placówkę przedszkolną i znaczenie wychowania przedszkolnego w środowisku lokalnym, regionalnym i międzynarodowym,
- wykorzystującym i współpracującym z otoczeniem z wieloma partnerami w lokalnym środowisku, którzy z uwagą śledzą i wspomagają działania przedszkola,
- prowadzącym ewaluację swoich działań, co pozwala stale doskonalić funkcjonowanie placówki we wszystkich obszarach jej działalności.

Wszystkie te działania są doceniane zarówno przez dzieci i ich rodziców, jak i środowisko lokalne. Zaproszenie do wspólnego świętowania jubileuszu przyjęli byli i obecni pracownicy przedszkola, władze: przedstawiciele Rady Dzielnicy, Wydziału Edukacji Urzędu Miasta, dyrektorzy zaprzyjaźnionych szkół i przedszkoli, Rada Rodziców. Uroczystości rozpoczęły się od występów dzieci – program artystyczny nawiązał do historii Krakowa, historii Nowej Huty i tradycji przedszkolnych. Potem zaprezentowali się ci, którzy opuścili już mury przedszkola – odbył się koncert absolwentów. Po występach przyszedł czas na okolicznościowe przemówienia.

– 60 rocznica powstania przedszkola jest okazją, by dostrzec wielki wkład pracy wychowawczej i dydaktycznej wielu osób na rzecz wychowania młodego pokolenia. Możemy również przypomnieć a czasem nawet uświadomić sobie, jak wiele talentów kształtowało i wzrastało w naszym przedszkolu – mówi wzruszona Hanna Siwek, dyrektorka placówki.

Grajmy w zielone na talerzu

Uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej Sióstr Salezjanek w Krakowie od smarca uczestniczą w projekcie „Zdrowe jedzenie w mojej szkole i na moim stole”, którego organizatorami są Carrefour Polska, Międzynarodowa Fundacja Carrefour i Fundacja Partnerstwo dla Środowiska. Celem tego projektu jest edukacja uczniów małopolskich szkół w obszarze zdrowego żywienia i świadomego korzystania z bogactwa produktów regionalnych.

Pierwszym krokiem było uczestnictwo czterech uczennic i opiekunki projektu p. Teresy Adamczyk w warsztatach i zapoznanie się z celami projektu i sposobem jego realizacji.

Kolejnym elementem projektu był audyt dotyczący odżywiania się uczniów naszej szkoły. Na jego podstawie członkowie szkolnej grupy ekologicznej wybrali obszar drugiego śniadania jako ten, w którym podejmą próbę zmiany nawyków żywieniowych. Pomocą w realizacji tego zagadnienia będą minigrody na szkolnych parapetach w klasach oraz ogród warzywno-ziolowy, założymy je dzięki dofinansowaniu Międzynarodowej Fundacji Carrefour.

Podczas audytu uczennice grupy „EkoLaura” szczególnie wzięły „pod lupę” aparatu fotograficznego drugie śniadania uczniów. Wniosek był tylko jeden – „Jemy smacznie i kolorowo, ale zazwyczaj niezdrowo”.

Dzięki zaangażowaniu rodziców z klasy IVc powstał pierwszy mini ogródek na szkolnym parapecie. Uczniowie posadzili cebulkę oraz wysiali do doniczek nasiona bazylii.

Ponieważ uprawa cebulki w mini ogródku na szkolnym parapecie dała obfity plon, uczennice z grupy „EkoLaura” postanowiły

„powalczyć” z nawykami i zachęcić swoich kolegów i koleżanki do wzbogacania kanapek w zielony warzywny dodatek. 24.04.2014 podczas przerw zachęcały do poczęstowania się zielonym szczyptorem cebuli. Dzięki ich zaangażowaniu wiele drugich śniadań tego dnia wzbogaconych zostało o cenny zielony dodatek.

Następna akcja „Zielony dodatek do kanapek. Lubię to” już wkrótce. Tym razem w kolejce czekają kielki rzodkiewki i słonecznika, które zostały wysiane do kielkownic.

Teresa Adamczyk, opiekun projektu w PSP Sióstr Salezjanek



29. Festiwal Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki” już za nami. Odbývający się w Nowohuckim Centrum Kultury przegląd ma wieloletnią tradycję. Początkowo Festiwal swoim zasięgiem obejmował tylko miasto Kraków. Z czasem dotarł również do miejscowości całego województwa, a obecnie także do odległych zakątków Polski.

Wyśpiewali sobie nagrody!



Przełgąd ma na celu stworzenie warunków do rozwoju amatorskiego ruchu muzycznego oraz zainteresowanie dzieci śpiewaniem piosenek. Organizatorom zależy przede wszystkim na stworzeniu wspólnej dobrej zabawy, niepozbawionej jednak współzawodnictwa.

Poprzez udział w Festiwalu dzieci poszerzają swoje zainteresowania muzyczne i wymieniają swoje doświadczenia. Dla większości z nich jest to pierwsze zetknięcie z profesjonalną sceną i występ przed dużą widownią. W tym roku do konkursu zgłosiło się prawie 500 dzieci, które przyjechały do Nowohuckiego Centrum Kultury z całej Polski, np. z Tarnowa, Kielc, Nowego Targu, Łańcuta, Nowego Sącza, Poznania.

Po dwóch dniach przesłuchań (19–20.05.2014) jury w składzie: Grażyna Naszkiewicz-Smukalska (przewodnicząca), Dagmara Mecerik i Janusz Butrym, zakwalifikowało 17 solistów i 4 zespoły do konkursu finałowego, który odbył się w środę, 21 maja o godz. 10.00 w sali teatralnej NCK. Jury Festiwalu oceniało dobór repertuaru, muzykalność, interpretację i ogólny wyraz artystyczny w trzech kategoriach: I kat. do 7 lat, II kat. 8–12 lat, III kat. 13–16 lat. Grand Prix Festiwalu otrzymały: Zosia Sydor i Zuzanna Rosa, pierwsze miejsca zdobyli: w kategorii do lat 7 – Julia Odzimek, kategoria 8–12 lat – Alicja Rega (na zdjęciu), kategoria 13–16 lat – Wioletta Smajdor, kategoria zespoły – zespół Euforia.

Koncert finałowy poprowadzili Adam Małczyk i Michał Pałubski (Formacja Chatelet). Wszystkie dzieci występujące w koncercie galowym otrzymały nagrody rzeczowe, m.in.: sprzęt muzyczny, maskotki, artykuły sportowe i biurowe. Fundatorami nagród są: Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Nowohuckie Centrum Kultury.

Należy podkreślić, że tegoroczny poziom okazał się bardzo wysoki, a największa konkurencja panowała w najstarszej kategorii wiekowej: 13–16 lat.

– Ze stanowczością można stwierdzić, że nie brakuje nam uzdolnionej młodzi i ciągle odkrywamy nowe talenty, na miarę tych ze znanych telewizyjnych programów muzycznych. Przekonał się o tym każdy, kto był na śródownym koncercie. Jesteśmy pewni, że o tegorocznych laureatach na pewno jeszcze w przyszłości usłyszymy, a wtedy będziemy bardzo dumni, że swoje pierwsze kroki stawiali właśnie na scenie Nowohuckiego Centrum Kultury – mówią organizatorzy.

Wszystkich, którzy z różnych względów nie mogli wziąć udziału w Festiwalu, również tych, którym nie udało się zakwalifikować do finału, już teraz zapraszamy, by spróbowali swoich sił w przyszłym roku.

ABSOLUTORIUM DLA ZARZĄDU „SZESNASTKI”

Prezentujemy sprawozdanie z prac Zarządu za rok 2013 przyjęte podczas sesji, która odbyła się 24 kwietnia 2014 roku. Wszystkie załączniki oraz prezentację do sprawozdania można zobaczyć na stronie www.dzielnica16.krakow.pl.

SPRAWOZDANIE ZARZĄDU DZIELNICY XVI ZA ROK 2013

Od stycznia do grudnia 2013 roku Zarząd pracował w niezmiennym składzie: Przewodniczący Sławomir Góra, Zastępca Przewodniczącego Stanisław Malara, Członkowie Zarządu: Stanisław Bury, Bożena Grzegorzek oraz Tomasz Grzyb.

W roku 2013 Zarząd obradował na 62 posiedzeniach. Przedmiotem działania Zarządu były przede wszystkim sprawy w zakresie sprawnego funkcjonowania Rady i realizacja obowiązków wynikających z zapisów Statutu Dzielnicy XVI, a w szczególności: przygotowywanie projektów uchwał oraz realizacja uchwał, przygotowywanie projektów planu finansowego wraz z wykonaniem planu, koordynacja działań w zakresie współdziałania z wydziałami Urzędu Miasta Krakowa i jednostkami miejskimi przy realizacji zadań priorytetowych oraz powierzonych, umożliwienie pełnienia dyżurów przez Radnych Miasta Krakowa. Ponadto w biurze odbywały się stałe dyżury Przewodniczącego, Zastępcy Przewodniczącego, Członków Zarządu oraz Radnych. Wnioski oraz uwagi składane przez Mieszkańców były rozpatrywane i w miarę możliwości na bieżąco realizowane.

W omawianym okresie Zarząd przygotował 13 sesji, w tym jedną zwołaną w trybie nadzwyczajnym, na których przedstawił 96 projektów uchwał. Wszystkie projekty uchwał dotyczyły zadań Dzielnicy, przede wszystkim ustalania i realizacji zadań priorytetowych i powierzonych, w zakresie których Dzielnica posiada kompetencje decyzyjne, wydawania opinii i wnioskowania do organów Miasta. Ponadto w ramach posiadanych upoważnień Zarząd na swych posiedzeniach podjął 52 uchwały, w tym:

- 48 uchwał w sprawie delegowania członków rady dzielnicy do udziału w komisjach: przetargowych, odbioru robót, gwarancyjnych przeglądów wykonanych prac, przeglądów placówek oświatowych, konkursowych – wyborów dyrektorów placówek oświatowych,

- 4 uchwały w sprawie wydania opinii jako odpowiedź na wniosek skierowany przez Urząd Miasta Krakowa oraz miejskie jednostki, w oparciu o upoważnienie wydane Zarządowi przez Radę na okres wakacyjny.

Na przestrzeni całego roku przedstawiciele Zarządu uczestniczyli w wielu spotkaniach organizowanych z własnej inicjatywy lub na zaproszenie:

- z miejskimi jednostkami – w tym: z Zarządem Infrastruktury Komunalnej i Transportu, Zarządem Infrastruktury Sportowej, Zespołem Ekonomiki Oświaty, a także ze Strażą Miejską. Głównym celem tych spotkań była realizacja zadań priorytetowych oraz powierzonych, a także wynikających z budżetu Miasta, a realizowanych na terenie Dzielnicy, takich jak: Budowa sali gimnastycznej przy III Liceum Ogólnokształcącym, Przebudowa ul. Obrońców Krzyża, Dokończenie budowy parkingów w os. Kazimierzowskim 29 i 15 wraz z uruchomieniem monitoringu.

- z dyrektorami placówek oświatowych oraz domami i ośrodkami kultury w zakresie przygotowania listy zadań oraz organizacji wspólnych imprez,

- z przedstawicielami Urzędu Miasta Krakowa, m.in. z Wydziału Architektury i Urbanistyki, z Biura Planowania Przestrzennego, z Wydziału Sportu, z Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego, Wydziału Kształtowania Środowiska, z Wydziału Skarbu Miasta,

- z Zarządami Dzielnicy Nowohuckich dla wypracowania realizacji wspólnych przedsięwzięć,

- w sesjach Rady Miasta Krakowa, posiedzeniach Komisji RMK, spotkaniach z Przewodniczącym RMK,

- z Instytutem Pamięci Narodowej,

- z mieszkańcami dzielnicy oraz Wspólnot Mieszkaniowych w sprawach dotyczących propozycji lokalizacji nowych miejsc parkingowych, ze Spółdzielni Mieszkaniowymi oraz zarządcami budynków mieszkalnych na terenie Dzielnicy w celu poprawy infrastruktury komunalnej i realizacji wspólnych zadań.

- z przedstawicielami innych instytucji, w tym organizacji pozarządowych, Związku Harcerstwa Polskiego oraz ośrodka Com Com Zone.

W Załącznikach do Sprawozdania przedstawia się szczegóły realizacji zadań:

nr 1 – Wykonanie Planu finansowego Rady Dzielnicy XVI

nr 2 – Realizację zadań priorytetowych

nr 3 – Realizację zadań powierzonych

nr 4 – Bilans.

Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Wykonanie %
Plan finansowy R. Dz. XVI	34 000	32 008,87	94,14
Zadania priorytetowe	530 000	527 932,01	99,61
Zadania powierzone	1 474 729	1 462 026,17	99,14
Ogółem	2 038 729	2 021 967,05	99,18

18 maja minęła 70.s rocznica bitwy o Monte Cassino. Z tej okazji Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce wraz z Posłem Ireneuszem Raś, Krakowskim Oddziałem IPN oraz Gimnazjum nr 42 im. Generała Władysława Andersa przygotowała uroczyste obchody tej rocznicy, które miały miejsce 22 maja w kościele Arka Pana jak również na Skwerze II Korpusu Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie. Inicjatorem tego wydarzenia był Stanisław Malara, zastępca Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Nie zapominają o bohaterach

UCZCILI PAMIĘĆ ŻOŁNIERZY SPOD MONTE CASSINO



Obchody zainaugurowała uroczysta Msza Święta w kościele Arka Pana, której przewodniczył ks. prof. dr hab. Jan Szczepaniak, który podczas homilii wspominał bohaterstwo i oddanie polskich żołnierzy nie tylko tych spod Monte Cassino, lecz na przełomie dziejów.

Po mszy zebrani przeszli ulicami Bieńczyce na Skwer II Korpusu Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, gdzie zgodnie z wojskowym ceremoniałem odczytany został Apel Poległych, oddano salwę honorową i oddano cześć polskim bohaterom zwycięskiej bitwy.

Niestety ze względów zdrowotnych w obchodach nie wzięli udziału kom-

batanci – Mieczysław Heród, Wojciech Narębski i Tomasz Skrzyński, którzy rok rocznie są obecni na bieńczyckich obchodach.

– Dziesięć lat temu, kiedy byłem Przewodniczącym Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce, postanowiliśmy uczcić pamięć żołnierzy walczących pod Monte Cassino, żołnierzy II Korpusu Polskiego, właśnie tutaj przy osiedlu Niepodległości, przy Alei Generała Andersa – mówił podczas uroczystości Poseł na Sejm RP Ireneusz Raś – Dzisiaj spotykamy się, by uroczystie obchodzić 70. rocznicę zwycięskiej bitwy. Cieszę się, że jest nas tak wielu, którzy ciągle pamiętają o naszych bohaterach, szczególnie z tak licznie zgro-

madzonej młodzieży – wyraził swoje zadowolenie poseł Raś.

W obchodach wzięło udział blisko 30 pocztów sztandarowych nowohuckich szkół, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych oraz mieszkańcy Krakowa i nowohuckich dzielnic.

Wieczorem, w kościele Arka Pana, odbył się koncert z cyklu Nowa Huta. Dlaczego nie?!, podczas którego w patriotyczny nastrój wprowadził Chór Reprezentacyjny Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. W trakcie koncertu widzowie usłyszeli między innymi Czerwone Maki i Bogurodzicę. Nie obyło się bez wzruszeń i bisów.

Kierowcom będzie lżej

WIĘCEJ MIEJSCA

Mieszkańcy osiedla Albertyńskiego od lat odczuwają konsekwencje braku wyobraźni projektantów planujących infrastrukturę przy czteropiętrowych blokach na tym osiedlu. Radni szesnastki od dłuższego czasu próbowali zrealizować budowę parkingów przed blokami.

– Przygotowanie inwestycji przy blokach 33 i 34 nie było łatwe i zajęło dużo czasu. Ciągłe pojawiały się problemy – drzewa, tereny zielone, podłoże – tłumaczy Kamil Bartosik, radny z osiedla Albertyńskiego. – Na szczęście, w końcu udało się sfinalizować to przedsięwzięcie i kierowcy mogą cieszyć się kilkunastoma nowymi miejscami parkingowymi przed blokami – dodaje Bartosik.

Parkingi zostały wykonane z kostki brukowej i ażurowych płyt, łącznie pojawiło się ponad 30 estetycznych miejsc parkingowych.

Tekst. Dzielnica 16 Fot. Tomasz Grzyb



Wzgórze Krzesławickie

Nr 5/2014 (126)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

30 maja 2014 r.

PO SESJI KWIETNIOWEJ

Radni Dzielnicy XVII zaopiniowali pozytywnie ewentualne zbycie działek w obr. 4 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. Stary Gościniec, stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, na rzecz właścicieli działek przyległych w sposób następujący:

– działka nr 258/4 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 258/6,

– działka nr 259/13 dla poprawy warunków zagospodarowania działek nr 259/16 oraz 259/17,

– działka nr 261/14 dla poprawy warunków zagospodarowania działek nr 261/9, 261/10 i 261/5,

– działka nr 264/4 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 264/5,

– działka nr 265/4 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 265/2,

– działka nr 268/4 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 268/6,

– działka nr 269/6 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 269/4,

– działka nr 270/5 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 270/2,

– działka nr 271/5 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 271/2,

– działka nr 272/7 dla poprawy warunków zagospodarowania działek nr 272/3 i 272/4,

– działka nr 278/5 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 278/2,

– działka nr 279/5 dla poprawy warunków zagospodarowania działki nr 279/2.

Warunkiem pozytywnej opinii jest zapewnienie niezbędnego dostępu do sieci infrastruktury technicznej przebiegającej przez powyższe działki właścicielom sieci, wydzielanie pasa o szerokości 6m od osi istniejącej drogi (łącznie 12m) i pozostawienie go w zasobie gminy jako rezerwy pod przyszłe poszerzenie ul. Stary Gościniec i opinia merytorycznych wydziałów Gminy, czy w przyszłości na gruntach będących przedmiotem zbycia nie będzie prowadzona żadna inwestycja gminna.

Negatywnie zaopiniowano ewentualne zbycie części działki nr 280/2 na rzecz właścicieli działki nr 280/3 z powodu ukształtowania działki nr 280/2, która w wypadku dopełnienia ograniczy widoczność na skrzyżowaniu.

Podzielono środki z rezerwy celowej na zadania priorytetowe w roku 2014. Przyznano je na następujące zadania:

1/ Dział 801 – Oświata i Wychowanie

a) wniosek nr 67 – Szkoła podstawowa Nr 129 – dofinansowanie Projektu Patriotycznego „Na Skrzydłach Białej Czerwonej” – 2.500 zł.

b) wniosek nr 68 – Przedszkole Nr 63 – zakup pomocy dydaktycznych – 1.000 zł.

c) wniosek nr 69 – Przedszkole Nr 111 – zakup pomocy dydaktycznych – 1.000 zł.

d) wniosek nr 70 – Przedszkole Nr 112 – zakup pomocy dydaktycznych – 1.000 zł.

e) wniosek nr 71 – Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 6 – prace remontowe w szkole – 2.000 zł.

2/ Dział 854 Edukacyjna Opieka Wychowawcza

a) wniosek nr 72 – MDK Fort 49 – wykonanie tablic pamiątkowych – 3.500 zł.

3/ Dział 921 – Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego

a) wniosek nr 73 – Nowohuckie Centrum Kultury – organizacja Mistrzostw Nowej Huty w Szachach – 1.500 zł.

b) wniosek nr 74 – Nowohuckie Centrum Kultury – projekt „VI Nowohucki Biathlon Rowerowy” – 2.000 zł.

4/ Dział 926 – Kultura Fizyczna i Sport

a) wniosek nr 75 – Zarząd Infrastruktury Sportowej – zakup sprzętu sportowego dla KS Grębalowianka – 2.500 zł.

Dokonano korekty podziału środków na zadaniu powierzonym „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich (osiedlowych placów zabaw) oraz zieleni i skwerów wraz z małą architekturą” na rok 2014 w kwocie 207.450 zł w sposób następujący:

1. Bieżące utrzymanie ogródków – 46.300 zł.

2. Sprzątanie terenów zielonych po imprezach – 2.000 zł.

3. Pielęgnacja zieleni wysokiej i niskiej, wg wskazań Dzielnicy – 52.000 zł.

4. Doposażenie ogródków jordanowskich wg wskazań Dzielnicy, w tym wykonanie nawierzchni poliuretanowej pod urządzeniami zabawowymi w Przedszkolu nr 112 – 36.650 zł.

5. Bieżące utrzymanie małej architektury na terenie Dzielnicy (ławki, kosze) – 10.000 zł.

6. Przebudowa toru dla deskorolek przy ul. Jagiello – 40.000 zł.

7. Wykonanie piłkochwyty na boisku sportowym w Łuczanowicach – 18.000 zł.

8. Opracowanie projektu ogródka jordanowskiego w Lubocy – 2.500 zł.

Radni zaopiniowali pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działki nr 640/1 obr. 10 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. Przybosia, będącej własnością Gminy Miejskiej Kraków, na rzecz właścicieli działki przyległej nr 541. Warunkiem pozytywnej opinii jest: zapewnienie niezbędnego dostępu do sieci infrastruktury technicznej przebiegającej przez powyższe działki właścicielom sieci, opinia merytorycznych wydziałów Gminy, czy w przyszłości na gruntach będących przedmiotem zbycia nie będzie prowadzona żadna inwestycja gminna i powiadomienie pisemne sąsiadów o planowanym zbyciu działki.

Również pozytywnie zaopiniowano wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.468.2013.BS w os. Na Wzgórzach w Krakowie z p. Dagmarą Ś. i p. Adamem Ś.

Zaopiniowano pozytywnie wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.430.2013.- BS przy ul. Kantowickiej w Krakowie z p. Dorotą B. i p. Marcinem B.

Zaopiniowano pozytywnie wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.81. 2014.- BS przy ul. Kantorowickiej w Krakowie z p. Janem P.

W kwietniu 2014 i maju 2014 oddelegowano do prac w komisjach powołanych w sprawach określonych w § 4 pkt. 3 lit. a, b, c i d Statutu Dzielnicy XVII niżej wymienionych członków Rady Dzielnicy XVII: Chruściel Renata, Dziedzic Andrzej, Gajoszek Marcin, Jaworski Dariusz, Kawa Jan, Kolasa Jadwiga, Korzec Lucyna, Kwater Danuta, Lis Zdzisław, Madej Lucyna, Mikulska Helena, Ochyl Iwona, Rajski Stanisław, Rojewski Grzegorz, Starowicz Franciszek, Stroński Stanisław, Walczak Stanisław, Wojnarski Wiesław, Zaleński Leszek, Zdziebko Aleksander.

Radni przychyliili się do wniosku radnej Lucyny Madej i przyjęli jej rezygnację z członkostwa w Komisji doradnej ds. Budżetu Obywatelskiego.

Radni zaopiniowali pozytywnie projekt pn. „Budowa ogrodzenia (piłkochwyty) na terenie istniejącego boiska w os. Łuczanowice w rejonie ul. Mycielskiego”.

DZIEŃ WZGÓRZ KRZESŁAWICKICH

Już 14 czerwca, w godzinach 12.00 – 20.00 w parku „Zielony Jar” odbędzie się festyn „Dzień Wzgórz Krzesławickich”. Impreza miała odbyć się 17 maja, jednak ze względu na warunki pogodowe termin został przesunięty.

Na przybyłych gości czeka wiele atrakcji. Dla dzieci przygotowano zamek i zjeżdżalnię, gry rekreacyjno-sportowe, zajęcia z kreatywnego malowania, poszukiwanie skarbu, liczne gry i zabawy z nagrodami. Całe rodziny będą mogły wziąć udział w grze parkowej. Wszystkiemu będą towarzyszyły liczne występy na scenie: Jan Wojdak z dziećmi, Teatr Nicoli oraz grupy z MDK: Zespół wokalny „Canto”, Zespół tańca współczesnego „Dance Ef-

fort”, Sekcja Muzyki Dawnej. Będzie to także niepowtarzalna okazja do wysłuchania utworów muzyki gospel pod kierunkiem Szymona Markiewicza oraz Norrisa Garnera. A z uwagi na fakt, że Przedszkole nr 112 obchodzi 50-lecie swojej działalności, jego dyrekcja i grono pedagogiczne wraz z dziećmi przygotowali dla zgromadzonych liczne (dawnie i współczesne) tańce i zabawy.

Wydarzenie objęte jest honorowym patronatem Rady Dzielnicy XVII - Wzgórze Krzesławickie przy współpracy MDK Fort 49 „Krzesławice”, Stowarzyszenia Przyjaciół Wzgórz Krzesławickich i Samorządowego Przedszkola nr 112. Zapraszamy!

KONCERT MUZYKI GOSPEL



Finałowy Koncert Muzyki Gospel był zwieńczeniem kilkudniowej pracy podczas Warsztatów Muzyki Gospel w MDK Fort 49 „Krzesławice”. Po trzech dniach wypełnionych intensywnymi próbami, chór młodzieży pod kierunkiem instruktorów: wokalisty i teachera Norrisa Garnera (naszego gościa zza oceanu) oraz absolwenta Krakowskiej Akademii Muzycznej, pianisty, kompozytora i dyrygenta – Szymona Markiewicza, dał w kościele pw. Miłosierdzia Bożego w os. Na Wzgórzach finałowy koncert muzyki gospel. Czas wysłuchania się w piękne i mocne głosy był czasem radości i modlitwy. Patronat honorowy nad imprezą objęła Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie.

Fot. Tomasz Tatko

DZIEŃ ZIEMI 2014 NA WZGÓRZACH

25 kwietnia mieszkańcy Wzgórz Krzesławickich świętowali Dzień Ziemi zorganizowany na dorocznym festynie ekologicznym przez Szkołę Podstawową nr 129 im. Kornela Makuszyńskiego w Krakowie. Uroczystość rozpoczęła się w parku Zielony Jar przedstawieniem współczesnych problemów ekologicznych związanych z niewłaściwą działalnością człowieka, takich jak: rosnąca ilość elektrośmieci, zużytych baterii i odpadów komunalnych.

Kolejnym punktem imprezy był program artystyczny, którego motywem przewodnim stał się zdrowy styl życia, a szczególnie prawidłowe odżywianie. Wiktor i Michał – uczniowie z klasy VI b – przedstawili zgromadzonej publiczności trzy zasady zdrowego jedzenia i zaproponowali ekologiczny styl życia. Następnie na scenie zaprezentowali się specjaliści goście – zaproszo-

ne dzieci z osiedlowych przedszkoli: Przedszkola nr 111, 112 i 188. Mogliśmy podziwiać niezwykle atrakcyjny repertuar młodych artystów, ciekawe i kolorowe przebrania. Kolejną atrakcją festynu stanowił pokaz mody owocowo-warzywnej, który czerpał inspirację z wiersza Jana Brzechwy „Na straganie w dzień targowy”. Występy najmłodszych uczestników wzbudziły wielki zachwyt wśród publiczności.

Druga część festynu została przeznaczona na tradycyjne międzyszkolne rozgrywki sportowe „O Puchar Ekologa Dzielnicy XVII”. W tym roku puchar oraz pamiątkowe medale zdobyła reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 129, która odebrała nagrodę z rąk przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII - Stanisława Madeja. Honorowym patronem uroczystości była Rada Dzielnicy XVII.

JUBILEUSZ GIMNAZJUM NR 44

W najbliższy piątek i sobotę (30 i 31 maja) odbędą się uroczystości jubileuszowe 50-lecia Gimnazjum nr 44 (dawniej Zespół Szkół Ogólnokształcących: Szkoła Podstawowa nr 99 i Gimnazjum 44). Uroczystości zostaną połączone z obchodami Dnia Patrona – Bohaterów Poległych w Krzesławicach.

Obchody rozpocznie Msza św. o godz. 10.00 odprawiona w kościele Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich, a po niej, o godz. 11.00 odbędą się uroczystości pod

pomnikiem Poległych w Krzesławicach w Forcie 49 (os. Na Stoku). Uroczystości sobotnie będą miały mniej oficjalny charakter i odbędą się na terenie szkoły (os. Na Stoku 34) w godz. od 10.00 do 13.00. Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji, takich jak: pokaz „żywych szachów”, rozgrywki sportowe (piłka nożna, tenis stołowy, piłka siatkowa), „manewry rodzinne” (tor przeszkód dla dzieci, rodziców i mieszkańców). Odbędzie się też „sobota absolwenta w rodzinnym gronie” oraz piknik rodzinny.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./faks 645-14-17. Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Jan Kawa, członkowie Zarządu: Helena Mikulska, Jadwiga Kolasa, Stanisław Rajski. Dyżury Zarządu: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): piątek 10.00–12.00, poniedziałek 12.00–14.00, wtorek 10.00–13.00.

Konsultacje z mieszkańcami w sprawie rewitalizacji Parku Ratuszowego

– W czwartek 23 maja odbyły się konsultacje z mieszkańcami dotyczące planowanej rewitalizacji Parku Ratuszowego, jak Pan je ocenia?

Stanisław Moryc przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII – Bardzo pozytywnie. Na konsultacje przyszło ponad 50 osób. Przede wszystkim użytkowników parku. Byli seniorzy, którzy lubią posiedzieć i pograć w karty lub szachy „pod rybką”, ale także młodzi rodzice z dziećmi. Cieszy mnie frekwencja podczas tego spotkania oraz merytoryczna dyskusja na temat oczekiwań jakie mają mieszkańcy.

– Jak będzie przebiegała rewitalizacja?

SM – W tym roku na rewitalizację parku jest przeznaczona kwota 300 tys. zł. Za nią planujemy wymianę nawierzchni na alejkach parkowych oraz doposażenie małej architektury (ławek, stołów do gry i koszy na śmieci). W drugim etapie, który powinien nastąpić w przyszłym roku zostanie przeprowadzona konserwacja zieleni.

– Postulaty mieszkańców zaskoczyły?

SM – Wiele z nich pojawiało się podczas innych spotkań, jak dołożenie nowych ławek, stolików do gry, remont nawierzchni alejek parkowych. Jednakże konsultacje to potwierdzenie tego czego oczekują mieszkańcy. Były takie postulaty, które zostały przedstawione

po raz pierwszy podczas tego spotkania np. umiejscowienie miejsc odpoczynku w parku pod drzewami tak, aby podczas upałów można było posiedzieć w cieniu i dodatkowo takie ułożenie ławek, aby umożliwiały prowadzenie swobodnej rozmowy. Mieszkańcy dużo uwagi poświęcili pielęgnacji zieleni, prześwietleniu skupisk krzewów, nie wycinaniu drzew. Jeżeli wycinka, to tylko wtedy gdy drzewo jest chore i zagraża bezpieczeństwu. Do drugiego etapu winna być przygotowana inwentaryzacja zieleni i dopiero wtedy poznamy faktyczny stan drzew i krzewów.

– Z pana wypowiedzi wynika, że konsultacje się udały?

SM – Tak, to spotkanie potwierdziło zaangażowanie naszych mieszkańców w dbałość o miejsca, w których przebywają. Jak powiedziałem na początku naszej rozmowy konsultacje w takiej formie pozwalają nam radnym, jak również urzędnikom miejskim zapoznać się z potrzebami mieszkańców. Ja jestem do takiego kontaktu przekonany. Szczegółowe informacje na temat konsultacji znajdziecie Państwo na stronie Dzielnicy XVIII. Tam również będziemy zamieszczać pozostałe wiadomości dotyczące rewitalizacji Parku Ratuszowego.

– Dziękuję za rozmowę.

Balet odkrywa skrzydła Nowej Huty

Jedyny w Polsce występ amerykańskiego zespołu baletu współczesnego „Agnieszka Laska Dancers”, odkryje skrzydła dzieciom, którymi zajmuje się nowohucka Fundacja Ukryte Skrzydła. Już 1 czerwca w trakcie specjalnego występu, na deskach Teatru Ludowego widzowie obejrzą niesamowity spektakl gry ciała i umysłu. Wszystko po to, by zebrać środki na wakacyjne zajęcia dla dzieci w Klubie Fruwająca Ryba, prowadzonym przez Fundację.

Zespół baletowy przyjeżdża na specjalne zaproszenie Stanisława Banasia, dyrektora Fundacji Ukryte Skrzydła, który zaprosił do wspólnego zrealizowania marzeń Agnieszkę Łaskę, która

opiekuje się amerykańską grupą.

– Mam nadzieję, że dzięki naszej sztuce zapewnimy tym dzieciom ciekawe wakacje. Mają niesamowity potencjał. Trzeba tylko im pozwolić na jego wyzwolenie – mówi Agnieszka Łaska.

Całkowity dochód z występu jest przeznaczony na wakacyjne zajęcia dla pięćdziesięciu dzieci, którymi zajmuje się Fundacja. Bilety-cegiełki w kwocie 30 zł i 50 zł (VIP) do nabycia w kasie Teatru Ludowego (od poniedziałku do soboty w godz. 12.00–18.00) i w biurze Fundacji na os. Teatralnym 23, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–14.00. Rezerwacje pod numerem telefonu 12 680 21 56.

Dzień Dziecka z Fundacją Ukryte Skrzydła

Zapraszamy na wyjątkowy plenerowy Dzień Dziecka, który odbędzie się pod Teatrem Ludowym (os. Teatralne 23). Zapraszamy wszystkie dzieci, rodziców, dziadków na wspólne świętowanie, wierzymy że każdy może w sobie odkryć dziecko! Zapewniamy wiele atrakcji dla najmłodszych i nie tylko:

- ✓ malowanie twarzy
- ✓ balonowe zwierzątka
- ✓ loteria fantowa
- ✓ kiermasz wyrobów naszych podopiecznych
- ✓ pyszne ciasta, ciastka, gofry, kawa, herbata

- ✓ aukcja autografów znanych i lubianych
- ✓ tor przeszkód z nagrodami
- ✓ zabawy przy edukacyjnym wózku Mobile School

Zapraszamy serdecznie! Nie może Was zabraknąć!

Dochód z kiermaszu, loterii oraz aukcji przeznaczony zostanie na wyjazd wakacyjny naszych podopiecznych. Z góry dziękujemy za Państwa wsparcie. W razie niepogody czekamy na Was w budynku Teatru Ludowego Stołarnia (os. Teatralne 23).

Rusza nowy sezon Targu Śniadaniowego

Targ Śniadaniowy to nowy sposób na celebrowanie wspólnych śniadań. Można tam nie tylko kupić świeże i zdrowe produkty, ale także zjeść je z rodziną i znajomymi na świeżym powietrzu. W kwietniu 2014 Targ rozpoczyna nowy sezon wiosna/lato.

Targ to cykliczne wydarzenie, które będzie odbywać się w soboty w Parku Krakowskim, natomiast w niedziele w Parku Ratuszowym w Nowej Hucie.

Tworzymy wspaniałe miejsca do spożywania i kupowania zdrowej żywności na świeżym powietrzu.

W Targu Śniadaniowym biorą udział wystawcy z całej Polski, oferując swoje zdrowe, regionalne i oryginalne wyroby spożywcze. Na wszystkich odwiedzających (wegan, wegetarian, alergików i mięsożerców) czeka ogromny wybór produktów. Można spróbować

świeżych warzyw, serów, wędlin, przetworów i soków lub zamówić przygotowane na bieżąco gorące dania i zimne przekąski. Targ to również możliwość skosztowania produktów pochodzących z krajów Europy i Świata.

Celem Targu jest popularyzowanie idei wspólnych śniadań. Sobotni poranek to powód i okazja do wyjścia z domu, spotkań przy kawie na świeżym powietrzu oraz zabawy dla najmłodszych i dorosłych. Powodów jest wiele, a każdy może znaleźć swój własny, spędzając ten czas z nami na świeżym

powietrzu. Organizatorzy i pomysłodawcy Targu Śniadaniowego, podkreślają, jak ważne są rodzinne posiłki.

– Bardzo lubimy wspólne śniadania, choć wiemy, jak trudno znaleźć na to czas. Targ Śniadaniowy powstał właśnie po to – by spotkać się z rodziną i znajomymi, i zjeść razem pyszne jedzenie w milej, spokojnej atmosferze, bez pośpiechu. Sobotni poranek to nie tylko okazja do wyjścia z domu i spotkań z bliskimi, ale także możliwość udziału w wielu atrakcjach. Do wyboru są zabawy edukacyjne dla najmłodszych, warsztaty kulinarne dla dorosłych, prezentacja organizacji pozarządowych, występy artystów, muzyka na żywo i inne wydarzenia tematyczne.

każda sobota:
Park Krakowski
Krowodrza
godz. 8-16
start 24 maja

Targ Śniadaniowy

KRAKÓW

o(d)żywiamy miasto – lokalnie jest fajnie

każda niedziela:
Park Ratuszowy
Nowa Huta
godz. 9-16
start 25 maja

24/25
maja
28/29
czerwca
2/3
sierpnia
6/7
września

31/1
maja/czerwca
5/6
lipca
9/10
sierpnia
13/14
września

7/8
czerwca
12/13
lipca
16/17
sierpnia
20/21
września

14/15
czerwca
19/20
lipca
23/24
sierpnia
27/28
września

21/22
czerwca
26/27
lipca
30/31
sierpnia
ciąg dalszy
nastąpi..

Targ Śniadaniowy to nowy pomysł na zakupy i spędzanie czasu. Targ jest połączeniem handlu zdrową żywnością oraz działań rozrywkowo warsztatowych przeznaczonych zarówno dla dzieci jak i dorosłych. Wszystko w atmosferze śniadania na świeżym powietrzu.

sprzedaż produktów: warzywa, owoce, przetwory nabiałowe i mięsne oraz wszelkiego rodzaju produkty tradycyjne, regionalne, kuchni polskiej i nie tylko / możliwość konsumpcji zakupionych towarów w specjalnie przygotowanym do tego miejscu / działalność edukacyjna: warsztaty tematyczne, spotkania z organizacjami zajmującymi się świadomym i zdrowym stylem życia / zajęcia dla dzieci / miejsce spotkań mieszkańców, przyjaciół i znajomych / rozwój relacji sąsiedzkich / nowy sposób na spędzanie weekendu w mieście

bądź na bieżąco, znajdź nas
na Facebooku

partnerzy główni:



Kontakt:

www.targśniadaniowy.pl kontakt@targśniadaniowy.pl +48 508 121 391

WCZORAJ I DZISIAJ NA KOŁOROWYM

W tym roku mija 50 lat od chwili powstania Przedszkola Samorządowego nr 110 w os. Kolorowym. Takich placówek wrośniętych w pejzaż nowohucki nie jest wiele. Warto przypomnieć początki i historię tej placówki oświatowej w której podstawy dobrego wychowania uzyskiwało wielu obecnie dorosłych mieszkańców Krakowa. Dzisiaj przedszkole posiada ugruntowaną pozycję wychowawczą. Warto oddać satysfakcję tym ludziom, którzy tworzą tę samorządową placówkę.

Powstanie przedszkola było odpowiedzią na społeczne zapotrzebowanie na tego typu placówkę w osiedlu. Budowę podjęło się Krakowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Mieszkaniowego, a patronat nad budową z ramienia Wydziału Oświaty pełnił inspektor Czerwińska. W roku 1951 zostaje oddane do użytku pierwsze przedszkole, mieszczące się w osiedlu Wandy. W związku z rozbudową kombinatu i napływem ludności wzrosło zapotrzebowanie na nowe placówki przedszkolne. Oddziały przedszkolne liczyły od 30 do 40 dzieci. 10 grudnia 1963 roku na mocy decyzji Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Wydziału Oświaty i Wychowania w Krakowie otwarto Przedszkole nr 110. Pierwsza rekrutacja dzieci odbyła się na rok szkolny 1963/64. Zgłosiło się wówczas 87 dzieci.

WCZORAJ NA OS. KOŁOROWYM

Początki były trudne. Surowość ścian o monotonnej barwie, szorstki parkiet. Z powodu kłopotów finansowych brakowało niezbędnego wyposażenia, dlatego każde zakupy czy prace uzupełniające były „świętem” w przedszkolu. A nie były to urządzenia i zabawki tak barwne i funkcjonalne jak obecnie. Nauczycielki często same wykonywały pomoce dydaktyczne, ze zrozumiałych względów. Niezbyt trwałe, chociaż czasochłonne w wykonaniu. Lecz ważny był zapał i chęć. Wspólnie z rodzicami i personelem, zrobiło się gwarno, kolorowo i wesoło. Wiele osób związało swoje życie zawodowe z tym przedszkolem na wiele lat, przeżywając wspólnie radości i smutki, chwile przyjemne oraz te trudniejsze. Tak powstała historia przedszkola.

Z biegiem lat pracownicy się zmieniali, lecz są wśród nich osoby zasłużone, mogące się poszczycić długoletnią, wzorową pracą. Rodzice zawsze chętnie pomagali przy porządkowaniu po kolejnych remontach, podczas urządzania ogrodu, nasadzenia drzew i krzewów. Brali aktywny udział w imprezach i wycieczkach. A jak powstawał ogród? Po zakończonej budowie trzeba było rozmontować barak robotniczy i tymczasową trakcję elektryczną. Teren zaorano, a w celu wyrównania i podniesienia poziomu przyszłego ogrodu nawieziono bardzo duże ilości ziemi. Z powodu letnich upałów zazielenianie przeesuwało się w czasie. Pojawiły się dwie piaskownice, ale zabawa w nich nie była możliwa bez trawnika wokół. Dopiero wiosną teren ogrodu zazielenił się, zakwitły pierwsze kwiaty, a potem obrodziły pomidory, marchewka. Przez kolejne lata trwało nasadzenie drzew i krzewów.

W październiku 1965 roku w sąsiedztwie przedszkola rozpoczęła działalność Szkoła Podstawowa Nr 103. Przez wiele lat przyjmowała w swoje szeregi absolwentów przedszkola; obecnie jest tu gimnazjum.

Pierwszym dyrektorem przez 4 lata była pani Ludwika Huptyskowska, następnie przez okres 2 lat Maria Czerwińska, 1 rok Zofia Kubik, a przez kolejne 20 lat dyrektorem była pani

Stanisława Porębną. Kolejnym dyrektorem była pani Józefa Iwaniec, która pomimo 4-letniego pełnienia funkcji zapisała się w kartach historii przedszkola bardzo wyraziście. Dzięki jej staraniom przedszkole otrzymało patronat Marii Kownackiej. Przez kolejne 5 lat dyrektorem była pani Zuzanna Skowron. W 1992 roku na mocy uchwały Rady Miasta Krakowa – Przedszkole nr 172 (przy AWF) i Przedszkole nr 183 (przy Elektrociepłowni – Łęg) stały się oddziałami w terenie Samorządowego Przedszkola nr 110. Od 1995 roku do chwili obecnej stanowisko dyrektora piastuje mgr Anna Job. Wszyscy dyrektory pracowali z wielkim oddaniem i poświęceniem, dbając, aby placówka cieszyła się dobrą opinią w środowisku. To m.in. starania o należyte wyposażenie w sprzęt, zabawki i pomoce dydaktyczne, wyposażenie rozległego ogrodu wśród drzew i krzewów.

Mając za główny cel dobro dziecka, tradycją przedszkola stała się dobra współpraca z rodzicami, Komitetem Rodzicielskim (obecnie Radą Rodziców), Komitetem Osiedlowym (obecnie z Radami Dzielnic: XVIII i XIV) i Komitetem Opiekuńczym. Komitet Osiedlowy od początku wspierał przedszkole w organizacji uroczystości i imprez. Przedszkole w swej długoletniej historii spotykało się z przychylnością, wyrozumiałością i dobrą współpracą z władzami oświatowymi i kulturalnymi. Sprawy finansowe i gospodarcze od roku 1976 prowadzi Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków – Wschód (obecnie ZEO).

Dzięki dobrej współpracy z instytucjami oraz za zasługą wykwalifikowanej kadry pedagogicznej przedszkole uznano za placówkę wzorcową. Powstała tu baza szkoleniowa dla młodych nauczycieli; Ludwika Huptyskowska rozpoczęła pracę na stanowisku metodyka, a od roku 1982 stanowisko to objęła Aniela Cygankiewicz. Odbyło się wiele ciekawych zajęć pokazowych, konferencji metodycznych i praktyk pedagogicznych dla studentów WSP i SN oraz młodych nauczycieli z terenu dzielnicy. Aby sprostać pojawiającym się trudnym problemom wychowawczo-dydaktycznym, została nawiązana współpraca z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną.

W karty historii przedszkola wpisało się wiele ciekawych wydarzeń, między innymi gościło tutaj wiele wycieczek zagranicznych z Chin, Japonii, Szwecji, Niemiec, ZSRR, Węgier. 11 kwietnia 1967 roku odwiedziła przedszkole znakomita pisarka literatury dziecięcej Maria Kownacka i wpisała się do „Księgi Pamiątkowej” tymi słowami: „Plastuś pozdrawia najgoręcej Dzieci z Kolorowego Osiedla – i powiada, że bardzo chętnie zamieszkałby w takim przedszkolu!...

Dwanaście lat później, 10 czerwca 1989 roku Maria Kownacka została patronką przedszkola. Wymagało to wielu zabiegów formalnych. W celu zgromadzenia informacji o życiu i twórczości pisarki nastąpiła wymiana korespondencji między dyrektorem Józefą Iwaniec, a Ośrodkiem interwencji Współczesnej i Dokumentacji Historycznej Wychowania Przedszkolnego. Wystosowano prośby do Instytutu Wydawniczego „Nasza Księgarnia” w Warszawie w celu zakupu do biblioteki przedszkola utworów pisarki nieosiągalnych na rynku księgarskim. Były starania o nawiązanie kontaktu z rodzinną pisarką, bądź osobami związanymi z redagowaniem i wydawaniem utworów. Świadczy o tym korespondencja z Mł-

czyk, Agnieszkę Kaczor, Elżbietę Biela, Renatę Pala, Agnieszkę Grabowską, Bożenę Pajor, Beatę Ćwiertnię, Annę Liszkę, Annę Kuczyńską, a także nauczycieli stażystów: Agnieszkę Tokarską i Karolinę Kubaty.

Personel pomocniczy to również ludzie bardzo oddani sprawie, dyspozycyjni, sumienni, zdyscyplinowani. Wśród pracowników administracji i obsługi pracujących w placówce należy wymienić panie: Jadwigę Zgraję,



dzieciową Agencją Wydawniczą w Warszawie oraz ze Związkiem Literatów Polskich. Wydawnictwo Literackie w Krakowie pomogło w zakupie wielu pozycji literackich M. Kownackiej, w tym „Wesołe przedszkole”. Od tego czasu literatura Marii Kownackiej na stałe zagościła w codziennej pracy i zabawie. Franciszek Wiercioch w uzgodnieniu z Komitetem Rodzicielskim wykonał i zamontował tablicę pamiątkową poświęconą Marii Kownackiej.

Obok której widnieje motto – towarzyszące nam w codziennej pracy: „Trzeba dzieciom dać serce, piękno i uśmiech, aby uczyły się kochać ludzi i wszystko, co je otacza”.

DZISIAJ W PRZEDSZKOLU SAMORZĄDOWYM 110

W roku szkolnym 2013/2014 objęto opieką 170 dzieci. Skład rady pedagogicznej to: dyrektor mgr Anna Job – pogodna, radosna, zawsze czymś zaabsorbowana, z planami na przyszłość. Otwarta na opinie i wskazówki od rodziców, uważnie wpatruje się we wszelkie potrzeby dziecka. Integruje zespół do wspólnych działań, uśmiechnięta i cierpliwa nawet w trudnych chwilach. Dyrektorka Anna Job włożyła wiele trudu w zmianę wizerunku przedszkola i oddziałów w terenie. Dzięki jej staraniom wyremontowano łazienki, estetycznie wymalowano sale, zmieniono wejście do przedszkola. Sale zostały wyposażone w nowe funkcjonalne meble. Placówka posiada nowoczesny sprzęt elektroniczny.

We wszystkich poczynaniach wspierana była przez wicedyrektorkę Jadwigę Podsiadło (od ubiegłego roku przeszła na emeryturę) a obecnie przez Barbarę Pawlińską oraz nauczycieli: Małgorzatę Musiał, Ewę Gorczycę, Renatę Mar-

czyk, Agnieszkę Kaczor, Elżbietę Biela, Renatę Pala, Agnieszkę Grabowską, Bożenę Pajor, Beatę Ćwiertnię, Annę Liszkę, Annę Kuczyńską, a także nauczycieli stażystów: Agnieszkę Tokarską i Karolinę Kubaty.

Personel pomocniczy to również ludzie bardzo oddani sprawie, dyspozycyjni, sumienni, zdyscyplinowani. Wśród pracowników administracji i obsługi pracujących w placówce należy wymienić panie: Jadwigę Zgraję,

Lucynę Mędrecką, Krystynę Masłowską, Krystynę Kocel, Marię Walczak, Irenę Zelek, Marię Blachut, Bogumiłę Mazur, Stanisławę Sikorę, Barbarę Polańską, Olę Podsiadło, Ewę Job, Katarzynę Grudzień, Ewelinę Kocel, Anetę Belską, Karolinę Gołębiowską, Barbarę Gorczycę oraz Krzysztofa Wolnego.

Dzieci oddane pod opiekę do przedszkola zawsze mogą liczyć na ich pomoc, wsparcie, miłe słowo i ciepły uśmiech. Wymieniony zespół tworzy ciąg dalszy historii naszego przedszkola. Kadra pedagogiczna posiada wysokie kwalifikacje z zakresu pedagogiki przedszkolnej. W swojej pracy nauczyciele wykorzystują nowoczesne metody uznawane za najkorzystniejsze dla rozwoju dziecka. Systematycznie doskonalą się zdobywając kolejne stopnie awansu zawodowego. Zatrudnionych jest na stałe dziewięciu nauczycieli dyplomowanych i czterech mianowanych. Wielu z nich zostało uhonorowanych nagrodami: Małopolskiego Kuratora Oświaty – Beata Ćwiertnia oraz Prezydenta Miasta Krakowa – Anna Job, Ewa Gorczyca, Beata Ćwiertnia, Agnieszka Kaczor, Barbara Pawlińska, Elżbieta Biela, Anna Liszka.

Co można powiedzieć o dniu codziennym? Warunki lokalowe i wyposażenie w pomoce dydaktyczne umożliwiają pełną realizację podstawy programowej, wspomaganie rozwoju dzieci oraz pogłębianie ich zainteresowań. Działania przedszkola wynikają z przekonania, zawartego w misji, że „Każde dziecko jest zdolne, a rolą dorosłego jest te zdolności dostrzec, rozwijać i wspierać”. Opracowany Program Wychowawczy pod hasłem „Przedszkole przyjazne dziecku” określa główny cel działania jako wychowanie ku wartościom uniwersalnym, jakimi są

prawda, dobro i piękno. Dzieci czują się w przedszkolu bardzo dobrze. Nauczyciele dbają o bezpieczeństwo fizyczne oraz tworzą atmosferę bezpieczeństwa emocjonalnego poprzez indywidualne podejście do każdego dziecka, życzliwość i akceptację.

W Przedszkolu realizowane są cenne programy i projekty, m.in.: program „Wychowanie do wartości”, „Kreatywny Przedszkolak”, Akademia Zdrowego Przedszkolaka, KIK 34 – polsko-szwajcarski program współpracy pt. „Zapobieganie nadwadze i otyłości oraz chorobom przewlekłym poprzez edukację społeczeństwa w zakresie żywienia i aktywności fizycznej”, program „Czyste powietrze wokół nas”.

Nauczyciele wdrażają nowatorskie działania i podejmują inicjatywy wpływające na poszerzenie oferty przedszkola oraz podniesienie jakości świadczonych usług. Nowoczesne rozwiązania edukacyjne to przede wszystkim metoda projektu badawczego, koła zainteresowań i

warsztaty, wykorzystywanie środków multimedialnych, stosowanie elementów różnych metod uznanych w pedagogice za innowacyjne.

Wszyscy nauczyciele wspierają się w rozwiązywaniu problemów, współpracują ze sobą na co dzień, razem podejmują ciekawe przedsięwzięcia, często włączając w ich realizację inne przedszkola i szkoły oraz rodziców. Dzieci biorą udział w wielu konkursach organizowanych przez różne podmioty (przedszkola, domy kultury, muzea). Osiągają sukcesy w konkursach plastycznych, recytatorskich, wokalo-tanecznych, zawodach sportowych.

Rodzice są partnerami w organizacji życia przedszkola, z zaangażowaniem współdziałają w przygotowaniu uroczystości i imprez. Wszystkie zasady obowiązujące w przedszkolu są tworzone wspólnie. Rodzice doceniają podejmowane działania integrujące społeczność przedszkolną, edukację zdrowotną, życzliwość i otwartość wszystkich pracowników. Są zadowoleni z przygotowania dzieci do dalszego etapu edukacji.

Przedszkole jest pozytywnie postrzegane w środowisku lokalnym. Potrafi wszechstronnie organizować wzajemne wykorzystywanie zasobów i skutecznie promować wartość wychowania przedszkolnego, między innymi poprzez strony internetowe.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor

PS. 23 maja odbyły się obchody Jubileuszu 50-lecia Samorządowego Przedszkola nr 110. Najpierw świętowano w Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza w os. Centrum E, a później na terenie przedszkola.

PRAWDZIWA CNOTA KRYTYK SIĘ NIE BOI?

W ubiegłym roku na łamach „Głosu” ukazał się artykuł pod podobnym tytułem, lecz w formie twierdzącej. Autor przedstawił „tylko pewien wycinek z działalności” Spółdzielni Mieszkaniowej Bieńczyce. Okazją było dwudziestolecie od jej powstania, po podziale Spółdzielni Hutnik. Nawiązując do toczzonej dyskusji na temat ruchu spółdzielczego w Polsce, stwierdził na wstępie, że „jest to jedna z wzorcowo zarządzanych spółdzielni”. Przedstawione tam osiągnięcia tej spółdzielni są niemałe i w większości prawdziwe. Oparte są na sprawozdaniu zarządu, w którym nie omawia się – co zrozumiałe – niedociągnięć, a jest ich niemało. Spółdzielczość mieszkaniowa różni się od wspólnot mieszkaniowych między innymi działalnością społeczną i kulturalną wśród swoich członków. Spółdzielnia ta nie prowadziła i nie prowadzi takiej działalności, mimo ustawowego i statutowego obowiązku oraz postulatów członków. Jest to jeden podstawowych błędów tej spółdzielni, czego autor nie zauważył, także w poprzednich kilku pochwalnych artykułach. Nie zauważył też, że większość tych osiągnięć przypada na pierwszą połowę działalności i osiągnięta została nadmiernym – moim zdaniem – kosztem. Gdyby sięgnął do swoich artykułów z roku 2000, zauważyłby, że opłaty nakładane przez zarząd na członków, plasowały spółdzielnię w pierwszej trójce najdroższych spółdzielni w Nowej Hucie. Jeśli coś się obecnie zmieniło w tym zakresie, to chyba na gorsze, co podnosili na walnych zgromadzeniach członkowie. Przykładowo w spółdzielni Ugorek średni koszt eksploatacyjny budynków mieszkalnych w roku 2012 wyniósł 1,82 zł/ m kw., natomiast w spółdzielni Bieńczyce już w roku 2011 kształtował się powyżej 2 zł/ m kw., osiągając w skrajnym przypadku 2,49 zł/ m kw. i podnoszony jest z reguły powyżej wskaźnika inflacji. Jednym z czynników wpływających na tak drastyczną różnicę, są średnie płace, które w roku 2010 wynosiły, odpowiednio 2679 i 4367 zł, wobec 3225 zł przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej. Kolejny przykład rozrzutności zarządu, to chwalony na łamach tygodnika monitoring. Wydano na jego instalację ok. 700 tys. zł, ale urządzenia nie przeszły na stan spółdzielni, tylko wykonawcy i płacimy mu za eksploatację co miesiąc po 0,07 zł/ m kw. mieszkania. Największe jednak zastrzeżenie budzi wybór bez przetargu wykonawcy tego zadania, mimo iż obowiązujący wtedy regula-

min zabraniał tego, jeśli wartość jego przekraczała kwotę 3000 euro. Przykładów na niegospodarność można podać więcej, wspomnę tylko jeszcze o niezbyt dużych ale absurdalnych wydatkach. Otóż zakupiono i zamontowano przy garażach skrzynki pocztowe, w zasadzie nieużywane. Zakupiono i zamontowano przy zespołach garaży w os. Strusia drogowe znaki zakazu ruchu pieszego na podjazdach do boksów garażowych.

Można odnieść wrażenie, że po zrealizowaniu dużych zadań modernizacyjnych, wyczerpał się zapal, brak jest pomysłów na kolejne sensowne zadania i szuka się drobnych zadań, aby upłynnić pieniądze członków. Zapomina się natomiast czasem o niektórych kłopotach mieszkańców. Jaskrawym przykładem tego jest dwunastoletni czas oczekiwania – mimo interwencji członków – na rozwiązanie problemu zalewania 52 piwnic i zespołu garaży w jednym z bloków os. Strusia. Zabrano się za to dopiero po pamiętnej ulewie z roku 2011, ale zastosowano rozwiązanie niebytu udane, na zasadzie: „walczymy ze skutkami, a nie przyczynami”. Nasuwa się więc pytanie, co na takie działania rada nadzorcza? Spółdzielnia mieszkaniowa Bieńczyce jest – moim zdaniem – klasycznym przykładem zdominowania samorządu przez zarząd. I to jest najczęstszą „bólączką” spółdzielczości mieszkaniowej w Polsce. Wynika to z braku zainteresowania członków działalnością spółdzielni oraz z wygodnictwa zarządów. Charakterystyczne dla takiego stanu jest stanowisko prezesa tej spółdzielni, wyrażone w wygłoszonej opinii, że „członkowie spółdzielni, mający względnie dobre warunki mieszkaniowe, są zadowoleni i nie interesują się jej problemami” (cytat pamięciowy). Ma to odbicie w nikłej frekwencji na zebraniach, nie tylko w wyborach do rady nadzorczej w tej spółdzielni, ale także w czasie głosowań nad problemami nie zawsze korzystnymi dla członków i spółdzielni. Można odnieść wrażenie, że czasem działa tak zwana maszynka do głosowania. Wobec takiej postawy członków, skład rad nadzorczych niewiele się zmienia i stawały się z czasem spolegliwe wobec zarządu. Często na zebraniach podkreśla się dobrą współpracę rady z zarządem. I byłoby to chwalebne, gdyby było korzystne dla członków i spółdzielni. Że nie zawsze tak jest świadczą podane przykłady. Nie jest przecież zdrowa sytuacja, gdy za zgodą rady nadzorczej i przy jej udziale winduje się zarobki, nie mające uzasadnienia w kwalifikacjach pra-

cowników jak i w trudności wykonywanych zadań. Kolejny przykład spolegliwości rady nadzorczej, to zezwolenie zarządowi na obejście uchwały ZPCz o finansowaniu instalacji monitoringu i wbrew ustawie, wstawienie tego zadania do planu remontów oraz sfinansowanie z tego funduszu. Nie lepiej rady nadzorcze wywiązywały się z ustawowego i statutowego obowiązku obrony praw członków. Jaskrawym przykładem jest zdarzenie, kiedy członkowi dwukrotnie odmówiono wglądu do rocznego bilansu, a za trzecim razem prezes przedstawił mu sprawozdanie GUS jako bilans. Złamał drastycznie statutowe prawo członka, nie mówiąc o stronie etycznej takiego postępowania. Rada nadzorcza zamiast wyciągnąć stosowne wnioski wobec prezesa, organizowała spotkania, w czasie których usiłowano uczynić odpowiedzialnym za „całe to zamieszanie” – jak określano ten incydent – skarżącego się członka.

Wydawało się, że sytuacja ulegnie poprawie po ostatnich wyborach, bo do składu weszło kilku nowych członków. Nadzieja moja zmalala jednak po przeczytaniu protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia i wyborze prezydium rady nadzorczej. Na przewodniczącego wybrano „etatowego” przewodniczącego walnych zgromadzeń, mającego też staż w poprzednich kadencjach rady nadzorczej. Wyróżnił się natomiast tym, że w czasie jednego walnego zgromadzenia nie dopuścił do zadawania pytań kandydatom do rady nadzorczej, czym złamał jedno z uprawnień statutowych członka spółdzielni. Zapytany na kolejnym walnym zgromadzeniu, czy przeprosi członków za ten niegodny czyn, zarzucił pytającemu członkowi mijanie się z prawdą, a w protokole z tego zebrania, podpisanym przez niego, pominięto zapis z przebiegu dyskusji. Wymieniono tylko nazwiska dyskutantów i dodano, że „prezes Pan... oraz Radca Prawny Pani... wyczerpująco udzielili merytorycznych odpowiedzi na problemy podniesione przez ww. członków spółdzielni”. Dodać należy, że tym razem dyskusja była burzliwa i krytyczna wobec zarządu i rady nadzorczej.

Czy tak ważny organ w działalności spółdzielni, pod przewodnictwem takiej osoby zdoła wejść „na właściwe tory”? Mam wątpliwości, ale i nadzieję, że nowo wybrani członkowie potrafią wnieść tam, choć trochę „świeżej krwi”.

Marian Tluszczyk
(adres do wiadomości redakcji)

ULICA LEMA PRZEJEZDNA

Po pięciu latach zmagania, ulica Lema została częściowo warta dla ruchu. Jest połączeniem ul. Mogiłskiej i al. Pokoju. Na razie udostępniono dwa pasy ruchu. Docelowo, Lema będzie miała ich cztery: po dwa w każdym kierunku. Można skrócić w prawo z ul. Mogiłskiej w ul. Lema i dojechać do al. Pokoju. Jadąc od drugiej strony, również da się skrócić tylko w prawo, czyli z ul. Lema w kierunku al. Jana Pawła II. Jest to szansa na odkorkowanie remontowanej ul. Mogiłskiej. Wkrótce zostanie otwarta druga nitka jezdni na

Lema. Całkowity układ drogowy ulicy Lema ma być gotowy na przełomie sierpnia i września, kiedy to według planów, zostanie uruchomiona linia tramwajowa z ronda Mogiłskiego do placu Centralnego. Dopiero wtedy kierowcy będą mogli pojechać także prosto i skręcać w lewo. Otwarcie ulicy oznacza, że nie można już na niej parkować. Do tej pory kierowcy stawiali tutaj masowo pojazdy, w sąsiedztwie nowo powstałej i otwartej niedawno Kraków Areny.

(mp)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO



POGRZEBOWE USŁUGI

BEZGOTÓWKOWO

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje

Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika
Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 643-44-33.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi** 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43.
ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA,** Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **REHABILITACJA,** masaże lecznicze, wizyty domowe. 12 414-11-97.
 ▼ **PRYWATNA POMOC MEDYCZNA.** 12 648 00 44.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
 ▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAŚTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-SŁUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ,** naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.
 ▼ **KOPARKO-LADOWARKA,** minikoparka 2,8 tony, wywrotka 4 tony. Tel. 501-415-154, 501-677-691.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek.
 ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
 ▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.** Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna,** tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji.**
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
 ● **CZYSZCZENIA** dywanów. Dojazd gratis. 506-507-171.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów. 513-587-700.
 ● **DOM** ok. Wieliczki, 160 m², 347 000. 505-056-856 TD.
 ● **DZIAŁKĘ** rekreacyjną (4 ary) zagospodarowaną (domek drewniany z werandą, kryty sidingiem, z własną wodą pitną) w ogrodach działkowych w Sulechowie k. Kocmyrzkowa, sprzedam. (12)648-32-27, 518-914-622.
 ● **FLIZOWANIE.** 727-330-749.
 ● **GEODEZJA** – mapy do celów projektowych, podziały nieruchomości, centergeo.pl 605-159-802.
 ● **KUPIĘ** mieszkanie w okolicy placu Centralnego 2 lub 3 pokoje do remontu. 601-071-610.

● **MAŁOWANIE,** tapetowanie, remonty. 784-002-599.
 ● **MATEMATYKA.** Tel. 507-869-805.
 ● **MATEMATYKA,** fizyka. 884-027-490.
 ● **NAGROBKI** granitowe, tanio. (12)422-48-13, 506-330-045.
 ● **NAPRAWA,** konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
 ● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **POSZUKUJĘ** stanowiska pracy dla kosmetyczki. Tel. 516-622-470.
 ● **SZKLARZ,** oprawa obrazów, montaż luster, Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
 ● **TEATRALNE** 52 m², 2-pok. 249 000. Tel. 505-056-856 TD.
 ● **WILLOWE** 63 m², 3-pok. 249 000. Tel. 505-056-856 TD.
 ● **ZAŚTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

lombard 4u .pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK POŻYCZKI POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW SKUP WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

CH M1 Al. Pokoju 67 Kraków 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
 ul. Pawia 5 poziom -1 501-325-444
 7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

Kupię płyty winylowe

Telefon

511-731-756

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31
PEŁNY ZAKRĘS USŁUG PRAWNYCH NAJWYŻSZY POZIOM

Tel. 12 358-33-98, 537 444 108

pon., wt., czw. 10–17
 środa 15–18, piątek 10–14
 Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe

POSZUKUJĘ POMIESZCZENIA NA GABINET LEKARSKI W CENTRUM NOWEJ HUTY, najlepiej okolice Centrum A. Wiadomość: tel. 605-448-859.

lombard 4u .pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki - pożyczki. Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych. Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
 ul. Pawia 5 poziom -1 501-325-444
 7 dni w tygodniu od 9-21

Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł dogodnie raty
 Pożyczki - chwilówki

KREDYCIK123.PL

KOREPETYCJE MATEMATYKA
 Tel. 507 869 805



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

—WSPÓLNOTY-PEŁNA OBSŁUGA—

POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI

www.twoj-dom.com.pl

BIURO

OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

Firma Marketingowo-Medyczna MARK-MED sp. z o.o. ZAPRASZA PACJENTÓW DO PRYWATNYCH PORADNI SPECJALISTYCZNYCH:

1. dermatologicznej, 2. urologicznej, 3. psychiatrycznej, 4. kardiologicznej, 5. endokrynologii ginekologicznej oraz PRACOWNI ECHA SERCA i URODYNAMICZNEJ w przychodni na os. Jagiellońskim 1.

Tel. 12 648 00 44, 696 087 778, w godz. 7.00–19.00.

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

**Tel. 681-33-22,
681-34-80**

**czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15**

♦ STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

- korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

**NAPRAWA PROTEZ
NA POCZEKANIU**

♦ ORTODONCJA

- aparaty stałe, aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

- pełny zakres usług, implanty

**♦ WYBIELANIE ZĘBÓW
W 30 MINUT**

**EMERYCI I RENCISCI
30% ZNIŻKI**

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

fizjoterapeuta Piotr Paweł Rząca TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA

• dyskopatia • lumbago • rwa kulszowa i ramienna

**Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13**

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.pl

Profilaktyka nadciśnienia coraz bliższa Polakom. To efekt kampanii społecznej...

CIŚNIENIE NA ŻYCIE

Co trzeci Polak mierzył ciśnienie tętnicze krwi w ciągu ostatniego miesiąca, a 17% badanych w ciągu ostatniego tygodnia, co stanowi 7,5-procentowy wzrost w porównaniu z rokiem 2012 – wynika z raportu zrealizowanego w ramach ogólnopolskiej kampanii społecznej „Ciśnienie na życie” na zlecenie grupy Polpharma. Ponadto prawie 4 na 5 respondentów uważa, że kampanie promujące profilaktykę chorób układu sercowo-naczyniowego powinny być organizowane, a aż 76% oczekuje kontynuacji działań podejmowanych w ramach kampanii „Ciśnienie na życie”.

Działania w ramach kampanii „Ciśnienie na życie” prowadzone są od grudnia 2012 r. Akcja ma na celu podniesienie świadomości Polaków na temat ryzyka, jakie niesie ze sobą brak profilaktyki schorzeń układu krążenia. W jej ramach, na zlecenie grupy Polpharma, w listopadzie 2012 roku, a następnie w styczniu 2014 roku przeprowadzono dwa badania mające na celu ocenę wiedzy Polaków na temat nadciśnienia tętniczego i zagrożeń płynących z tej choroby.

Jak pokazują wyniki raportów stworzonych na podstawie badań, wiedza Polaków na temat profilaktyki chorób układu krążenia poszerza się. Według raportu PBS wykonanego na zlecenie grupy Polpharma w ramach kampanii „Ciśnienie na życie” pt. „Profilaktyka nadciśnienia oraz zdrowego trybu życia dla serca wśród Polaków” (styczeń 2014 r.) co piąty respondent słyszał o kampanii promującej profilaktykę nadciśnienia tętniczego oraz zdrowy tryb życia dla serca, a co 10 badany słyszał o kampanii „Ciśnienie na życie”. Najczęściej były to kobiety oraz osoby powyżej 59 roku życia. Ponadto aż 76% badanych liczy na kontynuację działań podejmowanych w ramach kampanii „Ciśnienie na życie”. Organizatorzy kampanii odpowiadają pozytywnie na te oczekiwania – działania zaplanowane są na cały 2014 rok.

POLACY BARDZIEJ ŚWIADOMI PROFILAKTYKI – CORAZ CZĘŚCIEJ MIERZĄ CIŚNIENIE

Jak wynika ze styczniowego raportu („Profilaktyka nadciśnienia oraz zdrowego trybu życia dla serca wśród Polaków”), 17% badanych skontrolowało swoje ciśnienie tętnicze w ciągu ostatniego tygodnia, co stanowi 7,5-procentowy

o 6,5% więcej niż w 2012 r. Wśród badanych, co 10 respondent nigdy nie mierzył lub nie miał mierzonego ciśnienia. Ponadto z przeprowadzonego raportu wynika, że o kontrolę ciśnienia znacznie bardziej dbają kobiety, niż mężczyźni. Z wiekiem także rośnie odsetek tych, którzy dokonują regular-



towy wzrost w porównaniu z 2012 rokiem. W ciągu ostatniego roku swoje ciśnienie zmierzyło 16% respondentów

nach pomiarów ciśnienia – najprawdopodobniej przyczyniają się do tego zalecenia lekarza.

POLACY ZNAJĄ CZYNNIKI RYZYKA CHOROÓB UKŁADU KRĄŻENIA

Ponad połowa respondentów potrafiła wymienić co najmniej 4 czynniki ryzyka chorób serca i układu krążenia. Najczęściej wymieniane to: otyłość (71%), nadciśnienie tętnicze (69%) oraz palenie tytoniu (68%). Z badania wynika także, że Polacy wymieniają te czynniki ryzyka chorób serca, które są związane z ich stylem życia. Dlatego osoby pracujące zawodowo wskazują najczęściej nadciśnienie tętnicze (73%), natomiast nieaktywni zawodowo wymieniają w pierwszej kolejności otyłość (71%). Mniej niż połowa badanych (45%) uważa, że spożywanie soli i tłuszczów pochodzenia zwierzęcego wpływa negatywnie na układ krążenia.

Patron merytoryczny kampanii - prof. Marian Zembala ze Śląskiego Centrum Chorób Serca w Zabrzu - przekonuje: „Codzienna profilaktyka ciśnienia tętniczego jest bardzo ważna, gdyż może pomóc wcześniej wykryć problem i zapobiec wystąpieniu groźnych incydentów kardiologicznych takich jak zawał serca lub udar niedokrwienności mózgu”.

Mimo zauważalnej poprawy wiedzy Polaków na temat profilaktyki i wiedzy o chorobach układu sercowo-naczyniowego w porównaniu z rokiem 2012, wiedza o nadciśnieniu jest jeszcze niekompletna, dlatego ważna jest dalsza edukacja w tym zakresie. Wyniki raportu pokazują, że wśród Polaków nadal panuje przekonanie, że konsultacja lekarska i badania profilaktyczne są domeną starszego pokolenia. Dlatego kampania „Ciśnienie na życie” w 2014 r. będzie kontynuowała swoje działania na terenie całej Polski. W 2013 r. w ramach kampanii udało się przebadać ponad 250 000 osób. W tym roku badania będą wykonywane w centrach handlowych, podczas ważnych konferencji medycznych, biznesowych, masowych wydarzeń sportowych, pielgrzymek oraz kontroli drogowych.

Więcej informacji o kampanii można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej: www.cisnienienazycie.pl. (paf)

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/645-93-33

ABDENTIM S.C.

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13



BJB

**STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA**

**KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE**

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

OTWARTO NOWĄ SORTOWNIĘ ODPADÓW

Centrum Ekologiczne Barycz to kompleks pięciu wzajemnie ze sobą współpracujących obiektów (instalacji) gospodarowania odpadami komunalnymi, zarządzanych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie. 22 maja prezydent m. Krakowa Jacek Majchrowski uruchomił zdalnie w pełni zmechanizowaną i zautomatyzowaną sortownię odpadów komunalnych niesegregowanych (zmieszanych). Instalacja zrealizowana została w ramach projektu „Wdrożenie systemu segregacji odpadów z zastosowaniem separatorów” – rozbudowa sortowni odpadów komunalnych Barycz. Obiekt stanowi część mechaniczną regionalnej instalacji przetwarzania niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych.

Koszt inwestycji wyniósł 51 mln złotych, w tym część środków stanowi dotacja w ramach funduszy europejskich z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko oraz przy wsparciu środków finansowych Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a także Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Budowa sortowni trwała zaledwie 14 miesięcy.

Centrum Ekologiczne Barycz przy ulicy Krzemienieckiej 40, to kompleks pięciu wzajemnie ze sobą współpracujących obiektów (instalacji) gospodarowania odpadami komunalnymi, zarządzanych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie. W jego skład wchodzi: instalacja mechaniczno-biologicznego przetwarzania, sortownia odpadów segregowanych, punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych,



Podstawowym zadaniem nowej sortowni jest wyodrębnienie z całego strumienia jak największej ilości odpadów nadających się do ponownego wykorzystania. Z pozostałej części, nienadającej się do odzysku powstanie paliwo alternatywne, wykorzystywane jako źródło energii w cementowniach. Budynek sortowni to stalowa konstrukcja, o powierzchni około 4000 m kw. (o rozmiarach 85 m na 50 m) i kubaturze około 64 000 m sześć. 250 różnych maszyn i urządzeń zostało zamontowanych na trzech poziomach. Cała linia technologiczna składa się z 125 przenośników transportujących odpady, 3 przesiewacze, 10 separatorów optycznych, 2 balistycznych, 3 metali żelaznych i 3 nieżelaznych. Obiekt został wyposażony w pełni zautomatyzowaną instalację do sortowania odpadów komunalnych o przepustowości 100 000 ton zmieszanych odpadów komunalnych rocznie i 50 000 ton odpadów komunalnych selektywnie zbieranych rocznie. Przywożone do sortowni odpady będą ładowarką chwytakową dostarczane na przenośnik, podający odpady do sita bębnowego, gdzie w procesie mechanicznego sortowania wyodrębnione zostaną trzy frakcje o wielkości: 0-80 mm, 80-340 mm oraz powyżej 340 mm.

Przyjęte rozwiązania pozwalają na sortowanie zarówno odpadów zmieszanych, jak i selektywnie zebranych. Jest to obecnie największy i najnowocześniejszy obiekt w Polsce. Zastosowane technologie, rozwiązania projektowe i utrzymywane standardy eksploatacji zapewniają bezpieczeństwo dla ludzi i ochronę środowiska naturalnego.

kompostownia, instalacja do pozyskiwania i produkcji energii elektrycznej z biogazu oraz ścieżka ekologiczna.

Sortownia stanowiąc część mechanicznej instalacji MBP jest ściśle powiązana z kontenerową, modułową kompostownią odpadów Barycz. Kompostownia Barycz (oddana do eksploatacji we wrześniu 2005 roku i rozbudowywana w latach 2012-2014) jest przeznaczona do kompostowania odpadów zielonych, zbieranych selektywnie oraz biologicznego przetwarzania frakcji ulegającej biodegradacji. Kontenery są to zamknięte reaktory z aktywnym napowietrzaniem, z zabezpieczeniem, które uniemożliwia przedostanie się nieoczyszczonego powietrza do atmosfery. Każdy moduł kompostowni wyposażony jest w oddzielny kontener z biofiltrem oraz kontener techniczny. Część kompostowni, w której prowadzony jest proces biologicznego przetwarzania frakcji biodegradowalnej, wyodrębnionej w sortowni, stanowi część biologiczną instalacji MBP. Tutaj odpady poddawane są w pierwszej kolejności suszeniu biologicznemu z wykorzystaniem ciepła wytwarzanego podczas produkcji energii elektrycznej z biogazu, pozyskiwanego ze składowiska odpadów komunalnych Barycz. Następnie osuszone odpady poddawane są powtórnej, mechanicznej obróbce, z wydzieleniem frakcji 0-20 mm, która poddawana jest procesowi biostabilizacji w kontenerach kompostujących. Kontenery kompostowni spełniają wymagania, zgodnie z zapisami Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 września 2012 roku, w sprawie mechaniczno-biologicznego przetwarzania zmieszanych odpadów ko-

munalnych. W pozostałej części kompostowni, selektywnie zbierane odpady zielone poddawane są procesowi tlenowego kompostowania. Końcowym efektem przetwarzania odpadów zielonych jest kompost, którego wysoka jakość umożliwia wprowadzanie go do obrotu jako nawozu organicznego. Na podstawie zezwolenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi jest wprowadzany do sprzedaży pod nazwą „KOMPOST NA RABATY”.

Sortownia odpadów komunalnych selektywnie zbieranych Barycz (oddana do eksploatacji w marcu 2006 roku) wraz z halą magazynową tworzy kompleksowy zakład mechaniczno-ręcznej segregacji, tzw. suchej frakcji odpadów komunalnych. Zgodnie z założeniami sortowaniu podlegają tu odpady selektywnie zbierane od właścicieli nieruchomości w ramach Zintegrowanego Systemu Gospodarki Odpadami Komunalnymi, wprowadzonego w Krakowie z dniem 1 lipca 2013 roku, w systemie żółtego worka oraz pojemnika żółtego (przeznaczonego na makulaturę i tworzywa sztuczne), a także zielonego na szkło oraz pochodzące z gniazd pojemników do selektywnej zbiórki, rozstawionych na terenie całego miasta, w miejscach powszechnie dostępnych. Obecnie stosowany system pracy dwuzmianowej pozwala na przesegregowanie zbieranego, w ramach nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi, całego strumienia odpadów selektywnie zbieranych z nieruchomości na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

W hali magazynowej sortowni funkcjonuje Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PGOW). Eksploatowane od 1974 roku Składowisko odpadów komunalnych Barycz to obszar o powierzchni około 36 ha. Teren jest podzielony na trzy etapy,



otoczony pasem zieleni izolacyjnej o szerokości od 35-80 m. 25 ha składowiska (I i II etap) zostało zrehabilitowane i obsiane trawą. Prowadzone są systematyczne prace pielęgnacyjne.

W marcu 2005 roku oddany został do eksploatacji III etap składowiska odpadów komunalnych Barycz, o powierzchni około 11 ha, ukształtowany jako zagłębiona niecka. Aktualnie złoża odpadów na terenie III etapu kształtowane jest jako ponadpoziomowe do zrównania z II etapem składowiska. Dno i skarpy niecki III etapu składowiska zostały uszczelnione i dostosowane

do warunków geologicznych. Wykonane dwuwarstwowo uszczelnienie składa się z bentomaty oraz geomembrany PEHD, o grubości 2 mm. Powstające podczas deponowania odpadów odcieki są zbierane w warstwie filtracyjno-drenażowej i kierowane do miejskiej kanalizacji sanitarnej zamkniętym kolektorem odciekowym.



Składowisko posiada status instalacji regionalnej dla przetworzenia odpadów komunalnych. Instalacja do pozyskiwania i produkcji energii elektrycznej z biogazu, powstający podczas fermentacji, jaka zachodzi w złożu deponowanych na składowisku odpadów komunalnych Barycz przetwarzany jest na energię elektryczną i ciepłą. Służą temu zainstalowane cztery zautomatyzowane, bezobsługowe bloki energetyczne (zespoły prądowtórce) o łącznej mocy 1341 kWh energii elektrycznej. Pierwszy blok zainstalowany został w maju 1998 roku, a ostatni w grudniu 2008 roku. Nadmiar energii

powierzchniowych i podziemnych, pomiary natężenia hałasu oraz pomiary osiadania składowiska. Państwowa Inspekcja Ochrony Środowiska prowadzi stałe kontrole prawidłowości eksploatacji instalacji.

Na terenie Centrum Ekologicznego Barycz funkcjonuje „Ścieżka Edukacyjna”, przeznaczona dla najmłodszych

dzieci, której zadaniem jest uświadamianie maluchom jak właściwie postępować z odpadami. Przedstawione obiekty gospodarki odpadami komunalnymi, wraz ze „Ścieżką Edukacyjną” tworzące Centrum Ekologiczne Barycz, zrealizowane ze środków Unii Europejskiej (FS i POLiS), pozwalają na gospodarowanie odpadami, zgodnie z wymaganiami stawianymi przez prawo Polski i Unii Europejskiej. Zastosowane technologie, rozwiązania projektowe i utrzymywane standardy eksploatacji zapewniają bezpieczeństwo ludzi oraz ochronę środowiska naturalnego.

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie rozpoczyna nową akcję ELEKTROBRYGADA NA TELEFON, która ma ułatwić mieszkańcom pozbywanie się odpadów, których nie da się automatycznie sortować – zużytych sprzętów RTV i AGD.

Pracownicy MPO przyjdą po niepotrzebny sprzęt po otrzymaniu telefonicznego zgłoszenia na infolinię 801 084 084. Elektroodpady zostaną odebrane nieodpłatnie w dogodnym dla mieszkańców terminie. Mieszkańcy Krakowa w ramach oferowanej przez MPO usługi, będą mogli oddać wielkogabarytowe urządzenia gospodarstwa domowego, takie jak: lodówki, pralki, kuchenki, małogabarytowe, np. odkurzacze, żelazka, tostery, suszarki. Ponadto sprzęt teleinformatyczny i telekomunikacyjny (komputery, laptopy, drukarki, telefony), sprzęt audiowizualny (telewizory, radia, sprzęt hi-fi), sprzęt oświetleniowy, narzędzia elektryczne i elektroniczne (kosiarki, maszyny do szycia, wiertarki itp.), zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy z elementami elektronicznymi, a także baterie. Elektroodpady będą kierowane do zakładu odpadów wielkogabarytowych przy ul. Nowohuckiej 1 i po unieszkodliwieniu substancji niebezpiecznych dalej demontowane z odzyskiem surowców. Regulamin akcji na: www.mpo.krakow.pl/elektrobrygada.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW
SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl

www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00



www.krakskok.pl
tel. (12) 688 69 00

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 20.03.2014 r. wynosi: 22,29 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 2 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 1 840,00 zł, umowa zawarta na okres 11 miesięcy, liczba rat: 11, data spłaty 1-szej raty: 20.04.2014 r., oprocentowanie nominalne: 0,00 %, wysokość raty miesięcznej: 181,82 zł, całkowita kwota do zapłaty: 2 190,00 zł, całkowity koszt pożyczki: 190,00 zł (w tym odsetki: 0,00 zł, prowizja: 160,00 zł, opłata przygotowawcza: 30,00 zł).

gotówka na

0%

już w godzinę
na wyciąg z konta

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Masz dobrą pozycję w kontaktach zawodowych. To sztuka negocjacji, którą opanowujesz z coraz większym powodzeniem. W najbliższym czasie sprawy zawodowe będą układać się również po Twojej myśli.

BYK (21 IV-20 V). Stawiasz na naukę, pogłębianie swoich kwalifikacji. Wierzysz święcie, że to droga do skutecznego podboju rynku. Nawieź sporo nowych kontaktów towarzyskich, niektóre z nich przetrwają dłuższą próbę czasu.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Teraz w większym stopniu postanowisz korzystać ze znajomości i układów. Nie zamierzasz torować sobie drogi w biznesie samodzielnie,

w trudzie i znoju. Nawieź szereg interesujących, nowych znajomości.

RAK (22 VI-22 VII). Ostatnio, coraz częściej z dystansem oceniasz, to co się wydarzyło i analizujesz swoje możliwości. Często uciekasz do świata marzeń, nie chcąc angażować się w rodzinne problemy, na które nie masz wielkiego wpływu.

LEW (23 VII-22 VIII). Szukasz odosobnienia. Najchętniej przebywasz sam ze sobą. Książka i filiżanka mocnej kawy, to jest to, co dystansuje Cię od świata na pewien czas. Ten błogi stan nie potrwa długo, bo tak naprawdę jesteś osobą towarzyską.

PANNA (23 VIII-22 IX). Żyjesz we własnym świecie wartości i nie nie wskazuje na to, byś zmienił styl w najbliższych tygodniach. Nie przemawia do Ciebie zarówno hu-ra optymizm innych, jak i malkontentstwo, nawet przyjaciół.

WAGA (23 IX-22 X). Bardzo zależy Ci na kontaktach towarzyskich. Bądź jednak ostrożny, nie przed każdym możesz otworzyć serce, bo nie unikniesz ploteczek i w końcu możesz poczuć się rozczarowany. Zadbaj więc o swoją opinię.

SKORPION (23 X-22 XI). Najbliższy tydzień nie będzie łatwy. Unikaj niepotrzebnych nieporozumień. Nie daj się po prostu wciągnąć do dyskusji, które nic dobrego nie wróżą - w sprawach, na przebieg których nie masz większego wpływu.

STRZELEC (23 XI-21 XII). Znowu jesteś w wirze wydarzeń. Masz wpływ na szereg spraw i za-

mierzasz z tego układu korzystać z powodzeniem. Odczuwasz jednak także zmęczenie i najwyższy czas, by zacząć myśleć o urlopie.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Doceniasz znaczenie przyjacielskich kontaktów i dobrej atmosfery, także we własnej rodzinie. Wiele czasu i serca poświęcisz, by w Twoim otoczeniu, najbliższe Ci osoby znalazły warunki na prawdziwy relaks.

WODNIK (20 I-18 II). Ten miesiąc potraktujesz relaksowo. Nie planujesz karkołomnych wyczynów, zadań wymagających dużego wysiłku. Postawisz raczej na artystyczny luz, bywając tu i ówdzie, bez szczególnych zobowiązań.

RYBY (19 II-20 III). Rysuje się pomyślny tydzień w sprawach finansowych. Nadarzy się być może okazja do podreperowania niezbyt zasobnego budżetu domowego. Oczywiście, efekty, jak zwykle, zależą od refleksu i wyboru.

SAMANTA

Pracownik do dyrektora:

- Jestem zmuszony prosić pana o podwyżkę, ponieważ interesują się mną trzy firmy.
- A mogę wiedzieć jakie? - pyta dyrektor.
- Elektrownia, gazownia i wodociągi...

★★★

- Tatusiu, czy zdajesz sobie sprawę, że mama jest lepszym kierowcą niż ty?

- Chyba żartujesz?

- Uwierz mi. Sam tłumaczyłeś, że przy zaciągniętym hamulcu ręcznym, samochód nie ruszy z miejsca, a mama wczoraj przejechała prawie 15 kilometrów!

★★★

W jednostce wojskowej.

- Panie kapitanie, przyniosłem wniosek o przepustkę!

- Wstaw do lodówki.

★★★

Sierżant zebrał kompanię i mówi:

- Kto chce pojechać na wykopki ziemniaków na polu siostry generała?

Zgłosiło się dwóch. Sierżant skomentował:

- Dobra, pozostali pójdą na piechotę.

SZPARAGI Z PARMEZANEM

Składniki: 50 dag szparagów, 6 jajek, 6 łyżek parmezanu, 10 dag masła, bułka tarta, cukier, sól.

Ugotować, odsączyć

i pokroić szparagi. Wy-

smarować masłem

6 kokilek. Na dno

każdej wbić jajko,

bez rozlania żółtka.

Posolić i zapiec w pie-

karniku przez 5 minut.

Gdy białka się zetną, wyjąć

z piekarnika. Włożyć na jajka

kawałki szparagów, posypać bułką

tartą wymieszaną z parmezanem. Na wierzch wyłożyć wiór-

ki masła. Zapiekać w piekarniku, aż ser się rozpuści. Po-

dawać gorące.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B
organizuje

**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Falszywa skromność jest najsprytniejszym ze wszystkich kłamstw.

Mikołaj Chamfort

§ Akta sprawy... Od akcyzy po cło

Od wielu lat polskie państwo próbuje walczyć z masowo wprowadzanymi do kraju samochodowymi wrakami. Wprowadzając rozmaite i nierzadko mało skuteczne zalecenia. Szczupłość portfeli naszych obywateli ma przy tym jednak większą siłę przebić. Pan Leszek z Nowej Huty sprowadził sobie leciwe sportowe bmw i zrezygnował z jego zarejestrowania. A także opłacenia OC. I tak wytuningowane auto zwracające na siebie uwagę, zainteresowało celników prowadzących „akcyzowe” działania na jednym z placów targowych.

Mieszkaniec nowohuckiego osiedla wracając z rocznego kontraktu w Niemczech, postanowił sobie kupić za nieduże pieniądze auto. Sprawdzone, bo należące do syna jego pracodawcy. Sportowe bmw miało, co prawda 16-lat, ale w zasadzie wyglądało jakby wyjechało z salonu. Pełne wyposażenie, nowy lakier i felgi robiły wrażenie. Podobnie jak potężny silnik. Więc tymże autem mężczyzna wrócił do Polski, wzbudzając zazdrość na osiedlu.

Dopiero na miejscu dowiedział się, że sprowadzanie do Polski aut starszych niż 10-letnie jest zabronione. Oznaczało to, więc spore problemy celne oraz te związane z rejestracją pojazdu w kraju. Pan Leszek mimo, że minął czas opłaconego OC nadal

korzystał z pojazdu. Nie zawracając sobie zbytnio głowy także usankcjonowaniem pobytu auta na terenie naszego państwa. Kiedyś nawet bmw zainteresowali się policjanci. I to nie z powodu przekroczenia przepisów, ale z powodów estetyczno-motoryzacyjnych. Wtedy dumny właściciel znający jako tako niemiecki starał się im wytłumaczyć w języku zachodnich sąsiadów fenomen bawarskiej marki.

Wtedy też mężczyzna uznał, że jest w zasadzie bezkarny i może jeździć dowolnie. Bardzo mu imponowało, gdy zaparkowane auto budziło podziw i zainteresowanie. Nawet zagranicznych turystów. Nie mówiąc już o kobietach, którym bardzo pasowała jazda szybkim, matowocarnym autem ze składanym dachem. Niestety pewnego wiosennego dnia tego roku ta dobra passa się skończyła. Po prostu właściciel bmw jeżdżącego na niemieckich tablicach umówił się ze znajomym na placu bińczyckim. Udało mu się wreszcie znaleźć miejsce parkingowe i udał się na spotkanie. Pechowo dla niego akurat tego dnia funkcjonariusze policji celnej prowadzili działania przeciwko przemytnikom i dystrybutorom papirosów sprowadzanych zza naszej wschodniej granicy. Oczywiście tych bez znaków akcyzy.

BMW na niemieckich numerach rejestracyjnych zainteresowało celników. Tym bardziej, że leżące w środku lokalna gazeta wskazywała, że prawdopodobnie kierowcą jest Polak. Jeszcze bardziej to zainteresowało wezwanych na miejsce strażników miejskich. Samochód był bowiem zaparkowany częściowo na trawniku. Ci więc na koło założyli blokadę i już po godzinie dostali telefon od niespodziewającego się sporych problemów właściciela.

Obecnie bmw stoi na policyjnym parkingu, a jego właściciel czeka na sprawę sądową. Gorzej, że nie może liczyć, aby jego ukochany samochód był jeszcze kiedykolwiek jego własnością. O sprawie porządkowej związanej z niszczeniem zieleni w natłoku tych zagrożeń nawet nie wspominamy.

(mar)

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.

30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 2B/LU10

smpegorze@poczta.fm

tel. 12 263-77-29, 12 357-60-68

www.smpogorze.pl



Wzg. Krzesławickie, ul. Architektów

ROZPOCZĘTY KOLEJNY

ETAP INWESTYCJI

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”

(Nowohuckie Centrum

Kultury)

TEL. 12 643-44-33

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR

✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.

(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 348-46-19, 502 587-520



NAJNIŻSZE CENY